

Propuesta del conseller Felipe Guardiola al presidente de la Diputación y alcaldes

## Programa de coordinación regional para las policías municipales



«Nuestra primera iniciativa será la creación de una academia de policía municipal para el País Valenciano»

«El Consell proyecta desarrollar un programa de coordinación de las Policías Municipales del País Valenciano», ha declarado a «Mediterráneo» el vicepresidente del órgano preautonómico y conseller del Interior, Felipe Guardiola, que ayer estuvo en Castellón para tratar este tema con el presidente de la Diputación Provincial, Joaquín Farnós y varios alcaldes de la provincia, entre ellos el de la capital, Antonio Tirado, y el del pueblo más importante, Villarreal, Bautista Carceller.

«El objetivo esencial de todos estos contactos gira en torno a una idea que la Consellería del Interior lleva meditando hace meses y que hace referencia a la coordinación de las policías municipales o locales, finalidad esta que está prevista en la Constitución y que no puede llevarse a la práctica hasta que no tengamos Estatuto, pero que nosotros creemos que, por estar en el listado del artículo 148 de la

Constitución, es una de esas competencias que pueden ya ser asumidas en la etapa preautonómica», señala el señor Guardiola.

En opinión del conseller del Interior, la idea de una coordinación regional de las policías municipales tiene que beneficiar sobre todo a los municipios y al propio servicio.

«Sin embargo, a pesar de ello, antes de lanzar la idea hemos estimado oportuno dialogar con los alcaldes y presidentes de las Diputaciones, para conocer su opinión al respecto, en el convencimiento de que esa función coordinadora tiene un gran interés para los municipios, puesto que muchos de ellos tienen necesidad de mejorar su policía local y esto se agudizará, además, con la posibilidad de que éstos cuerpos puedan asumir en el futuro nuevas responsabilidades.

(Inform. en pág. 3)

## Decididos a cumplirlos

# GOBIERNO Y PSOE ESTUDIAN HOY LOS PACTOS AUTONOMICOS



Miembros del Gobierno y el PSOE se reúnen hoy para estudiar el desarrollo y momento actual de los pactos autonómicos. Asistirán Rodolfo Martín Villa, Rafael Arias Salgado por parte del Gobierno, y Alfonso Guerra y María Izquierdo por el PSOE. No se descarta que esté también Manuel Broseta, secretario de Estado para las Autonomías.

Tras la entrevista Calvo Sotelo-Felipe González, ambas partes se muestran decididas a culminar los pactos en aras de la definitiva construcción del Estado democrático de las autonomías. Entre los temas objeto de debate el PSOE pre-

senta una denuncia parcial de incumplimiento de los pactos en la tramitación del estatuto valenciano.

Por otra lado damos cuenta de una rueda de prensa mantenida anteayer con Fernando Abril Martorell en la cual declaró que si no sale el estatuto valenciano será culpa de los socialistas, que deberán aceptar esta responsabilidad. Alegó que «UCD ha llegado al techo de las concesiones que podía hacer; no obstante, estamos abiertos a cualquier posibilidad de diálogo.»

(Información en Pág. 17)

## Construcciones escolares para el 82

# Dos centros de EGB y uno de Formación Profesional

Cuatro nuevos centros de EGB, uno de Formación Profesional y otro de Educación Especial, proyecta construir este año en nuestra provincia el Ministerio de Educación, según los datos facilitados por el delegado del departamento, Alejandro Bañares.

El mayor esfuerzo inversor de la Administración pública, en materia de educación, se va a centrar en los niveles de EGB y Formación Profesional, en tanto que descienden las cantidades destinadas a la construcción de nuevos centros de bachillerato.

(Información pág. 5)



## Nuevos colegios nacionales en Vinaròs y Vall de Uxó y de educación especial en Benicarló

## Calvo Sotelo a las Fuerzas de Seguridad

# Estamos ganando la batalla al terrorismo

Yo se muy bien que detrás del éxito hay una organización cada día más ajustada y eficaz en la lucha contra el terrorismo», dijo Leopoldo Calvo Sotelo al felicitar ayer por la mañana a los jefes de la operación realizada por los cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado para la liberación del doctor Iglesias. Y añadió: «En el último año vuestra eficacia ha conseguido devolver a los ciudadanos bue-

na parte de una seguridad y de una confianza perdidas: ahí están para demostrarlo los números de la estadística y sobre todo ese hecho cada vez más visible de que el miedo ha cambiado de sitio y de que se va imponiendo la voluntad de los españoles que quieren vivir en paz, que quieren vivir en seguridad, que quieren vivir en orden».

(Información en página 18)

VIDEOS

THOMSON  
SONY  
PANASONIC  
SHARP  
WERNER,  
etc.

VIDEOS

3 AÑOS DE  
GARANTIA  
TOTAL

VIDEOS

teccasa

En medio, 90  
Castellón

VIDEOS

Los socios del  
VIDEO CLUB  
canjearán sus  
películas  
GRATIS

VIDEOS

SIN ENTRADA  
y desde  
4.688 Ptas.  
AL MES

# Mediterráneo

AÑO XLIV II EPOCA N. 13.507

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29  
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: JOSE LUIS TORRO

Redactor Jefe: ANTONIO EGEA

Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS 6 1953



Oficina  
de Justificación  
de la Difusión

## Editorial

### Plan de viviendas

Entre los «gastos familiares» el capítulo de vivienda no debiera alcanzar en una economía desarrollada el 25 por ciento del ingreso, sin embargo en muchos casos —especialmente durante los años en que se paga la adquisición— en nuestro país supera el 40 por ciento e incluso el 50, lo que pone de manifiesto la importancia de la financiación para la compra de viviendas, que, indirectamente, favorece también a la construcción y puede servir de instrumento reactivador del conjunto de nuestra economía.

Sin ayudas exteriores, hoy resulta prácticamente imposible adquirir la propia vivienda a partir de la propia renta, especialmente cuando ésta procede del trabajo. Si la financiación es a corto plazo, los vencimientos son imposibles de atender. Si es a largo plazo, aunque lógicamente) aumenta la cuantía total de los intereses, se posibilita el acceso a la compra de la vivienda, tanto por el menor volumen de cada pago como por el «beneficio de la inflación» con el que tantos especuladores contaron y que hoy han tratado de popularizarse.

La importancia social y económica de la vivienda ha determinado que las Cajas de Ahorro Confederadas hayan prestado una especial atención al tema de la financiación para la construcción y adquisición de viviendas. A 30 de noviembre de 1981 la financiación global aportada por las cajas al sector vivienda superaba ampliamente el billón de pesetas, lo que supone que más de la mitad de las operaciones de préstamo de estas entidades de crédito son de financiación de la vivienda.

La importancia de la dedicación de los recursos de las cajas a este sector se pone de manifiesto si comparamos su aportación con la de las demás entidades que participan en el plan trienal 1981-83 como financiadoras de la construcción de viviendas. Para 1982 la banca oficial aportará 101.000 millones, la banca privada 90.000 millones y las cajas 156.000 millones, de acuerdo con el convenio adicional que acaban de suscribir.

El ejemplo de las cajas debiera seguirse por la banca privada, porque aunque a las cajas no les mueve el ánimo de lucro estas operaciones son seguras y rentables, tal vez menos que otras, pero la solidaridad debe de ser uno de los pilares en los que se asiente la economía de mercado si aspira a ser un modelo para el futuro.

### Polonia: Sindicatos contra soviets

En cuanto a la crisis del Partido Comunista, es evidente desde el momento en que se dogmatiza y se levanta con él una religión del Estado. Esa dificultad de la teoría para evolucionar por la exigencia de la vida de la sociedad con importantes cambios generacionales es clara y, en la misma Rusia ya Trots se inclinaba por la «revolución permanente». Los casos de los intelectuales en la resistencia, el exilio de hombres como Solzhenitsin, con la creación de la revista «Ontinent», que es ejemplo parangonable a la que hizo Alejandro Herzen en el siglo pasado, son ya el preludio de una crisis muy grave del comunismo. En Polonia adquiere, sin embargo, una decisiva importancia, y está en el hecho de que los sindicatos se han revelado más enérgicos y más decisivos que los «soviets».

Que de este enfrentamiento el sindicato sea más fuerte que el «soviets» ya es, de por sí, una pérdida decisiva en la ideología leninista ante su confrontación con la libertad y la idea democrática. Si el «soviets» es la gran creación que surge en 1905 y de la que se adueña Trots y al comprobar su dinamismo, tras considerarla como la más grande organización obrera que haya tenido Rusia nunca, y después de tantos años trans-

curridos desde 1917 resulta que los sindicatos son más populares, poderosos y rotundos que el «soviet» en su lucha revolucionaria contra el Estado que tiraniza, la pieza clave del mundo comunista, el «soviet», se derrumba y se convierte en lo que ya podríamos definir como estructura de un «antiguo régimen». Es el fracaso más clamoroso del sistema, el más terrible sin duda.

Carmen Llorca  
«Pueblo»

#### Arte del buen vivir

Aristóteles, en su «Ethica a Nicomano», había dividido los bienes de la vida humana en tres clases: los exteriores, los del alma y los del cuerpo. Con mayor precisión, Schopenhauer, veintidós siglos después, estableció, en su «arte de buen vivir», que lo que diferencia la suerte de los mortales puede reducirse también a tres condiciones fundamentales: lo que uno es, lo que uno tiene y lo que uno representa. En lo que uno es recogía los signos de la personalidad: salud, fuerza, belleza, temperamento, inteligencia. En lo que uno tiene incluía la propiedad. Y en lo que uno representa destacaba algunos factores de la imagen, esto es, la manera como los demás

Mal ha empezado 1982 en cuanto se refiere a la economía, y no por cómo acabó el año anterior, al fin y al cabo, no tan negro como a su llegada se nos había pintado. Ocurre con esta cuestión, vital para nuestro futuro, que nos presentan el caos y por tanto, cuanto resulta favorable, siempre se recibe con alegría, aunque ésta no abunde entre los expertos. Casi todos, cuando se les habla de ella, ponen cara de Buster Keaton. En cambio, Mingote, como es su obligación, alegra el cotarro, ha publicado una caricatura, en la que uno de sus clásicos tipos, afirma que para saber si los doce meses anteriores han sido malos o buenos los economistas se fijan más que nada en lo que haya aumentado sus propios sueldos. La broma tiene en el fondo, su razón de ser. Los economistas, perciben, crecidos emolumentos, incrementados por lo general, en relación con la inflación, cosa que nadie le parecería mal, si arreglaran las cosas. Lo peor es que no se ponen de acuerdo. Hace años escuché en Barcelona nada menos que a sir Friedman y Leontief y no coincidían en nada. Salvo en sus posiciones conservadoras, claro está.

Lo cierto es que proliferan los catastrofistas. Ahí está la revista catalana que ha publicado una esquelma mortuoria sobre nuestra economía, haciendo constar que el fallecimiento se produjo a causa de una desacertada política, agravada por la situación mundial. El sepelio, en la Carrera de San Jerónimo. La acompañaba un editorial titulado en «El umbral de la ruina». Ni tanto ni tan calvo. No hay que exagerar. Los países y España no es una excepción poseen unos mecanismos de resistencia más poderosos de lo que creemos. Por supuesto que no conviene apurarlos hasta el límite. La quiebra no es una situación imposible, hay que evitarla a toda costa, aunque

## La crisis tiene salida

Por Jesús Vasallo

Los pronósticos de los enterados, no sean, lo que se dice, pesimistas. El gobernador del Banco de España ha expuesto en privado su idea de lo que pasará en 1982: rebaja de un punto de la inflación, o sea el 13 por ciento, creciendo de un 2,5 un punto sobre el de este año y aumento del número de parados, en cifras imprevisibles, pues hay que esperar los resultados del acuerdo nacional de empleo.

Pero tanto como conocer esos datos, lo que interesa al hombre de la calle, es que se le hable con claridad y que se le conteste taxativamente sobre si la crisis —una larga y complicada, en la que no somos en Europa una excepción— se puede resolver. Si tiene o no, salida. Ha aceptado que con el ANE los salarios no crezcan por encima de la inflación. Es un sacrificio. Tiene derecho a una respuesta. Esta ha llegado a través del cuaderno de política económica editado con las conclusiones del estudio «España, año cero», que por encargo del centro de estudios y comunicaciones económicas ha realizado un equipo de economistas. Dos equipos, encabezados por Alfredo Pastor y Fernando de la Puente, catedráticos de la Universidad de Barcelona y Bilbao, bajo la dirección del centro, José Antonio Aguirre y de Juergen B. Donges, del Instituto de Economía alemán de Biel, en la República Federal Alemana, el estudio, que escapa a un análisis a fondo en este comentario —tiempo habrá de volver sobre él— es sin duda, importante, aunque como todo, debe y puede ser objeto de crítica objetiva. Valdrá la pena, por la indudable entidad del documento, el más serio, en cuanto a forma y fondo, de los que conocemos hasta la fecha.

Lo esencial es que responde que sí. Hay salida para la crisis. No fácil, desde luego. Después, arriesga juicios que unos compartirán y otros no. Lo bueno es que origine polémica. Se sostiene en sus páginas que no existe incompatibilidad alguna —en contra de lo que algunos pretenden— entre las fórmulas democráticas y el desarrollo económico. Añade que no existen soluciones de derecha o izquierda. Tampoco, decisiones mágicas de Gobierno. El esfuerzo ha de ser colectivo, por parte de Administración, empresarios y sindicatos. Papá Estado no hace milagros. Nuestro sistema será irreversiblemente pluralista y nuestra incorporación a Europa y la economía mundial inexorable. Tenemos que ir a un crecimiento del 4 al 5 por ciento, a una cuota de inversión del 25 al 27, a un aumento de las exportaciones entre el 6 y el 7,5, y a la reducción del paro, que hoy sobrepasa el 12 por ciento, al 4.

¿Cómo se puede llegar a eso? Potenciando la agricultura y determinados sectores industriales, liberando los precios de los productos energéticos, convirtiendo al sector público no en protagonista, sino en complementario del privado. Aparte de controlar la inflación, aumentar la productividad por encima de los salarios, fomentar la competencia, invertir en nuevos campos y crear una oferta responsable de bienes y servicios. ¿Es utópico el planteamiento? los economistas del centro, piensan que no, siempre, que las autonomías no fracturen la unidad económica del mercado nacional. Ah, y que no se echen las culpas al mundo. Nosotros somos los máximos responsables de lo que pasa y lo seremos de cuanto ocurra. Ya nos conformaríamos con que la mitad del estudio se hiciera realidad. Pero nos complace saber que hay un resquicio para la esperanza y que la crisis tiene salida.

## Lo que dice la prensa



nos representan a cada uno: honor, categoría, gloria, etcétera. Pues bien, cada año, con los primeros días de enero, todos hacemos los balances empresariales o personales del año anterior, que no son otra cosa que la valoración subjetiva —y un intento de aproximación objetiva— a lo que uno es, uno tiene y uno representa. Miren ustedes por donde estamos todos haciendo un ejercicio filosófico cuando creemos que simplemente hacemos un ejercicio contable.

Luis Ignacio Parada  
en «Cinco Días»

### ETA rompe la tregua

La espectacular liberación del doctor Iglesias, gracias a la acción combinada del cuerpo General de Policía, los GEO de la Policía Nacional y la Guardia Civil, jalona un positivo cambio de rumbo en la lucha antiterrorista. Por vez primera un rehén en poder de los etarras ha sido rescatado, sano y salvo, mientras sus raptos eran detenidos. Habría que remontarse a la liberación de Oriol y Villaescusa para encontrar un precedente, al margen de especulaciones o

extrañezas en torno a los aspectos rocambolescos de aquel incidente. Que la brillante operación se haya desarrollado sin derramar una gota de sangre es una razón más para felicitar a las fuerzas de seguridad por el planteamiento y ejecución del asalto. La coordinación de los distintos servicios y cuerpos, condición indispensable para que la estrategia antiterrorista pueda alcanzar el éxito, ha permitido que los GEO demostraran su capacidad para realizar con pleno acierto estas acciones-relámpago por sorpresa.

El desenlace de la operación, además de cumplir su objetivo de liberar al doctor Iglesias, socava el mito de que resulta imposible localizar y rescatar a las víctimas de un secuestro perpetrado por cualquier de las dos ramas de ETA. La imaginaria del bandido necesita, para producir terror o suscitar admiraciones, la leyenda de su invulnerabilidad.

Ahora, bien la significación política más importante del secuestro del doctor Iglesias ha sido la revelación de que la tregua unilateralmente establecida por ETA político-militar en febrero de 1981 ha sido rota por la organización terrorista o por una parte de ella, diga lo que diga el comunicado hecho público por los terroristas.

«El País»

## Propósito de la Consellería de Interior

## COORDINACION REGIONAL DE LAS POLICIAS MUNICIPALES

## ● El conseller Felipe Guardiola expuso la idea al presidente de la Diputación y alcaldes castellonenses

«El Consell proyecta desarrollar un programa de coordinación de las Policías Municipales del País Valenciano», ha declarado a «Mediterráneo» el vicepresidente del órgano preautonómico y conseller del Interior, Felipe Guardiola, que ayer estuvo en Castellón para tratar este tema con el presidente de la Diputación Provincial, Joaquín Farnós y varios alcaldes de la provincia, entre ellos el de la capital, Antonio Tirado, y el del pueblo más importante, Villarreal, Bautista Carceller.

«El objetivo esencial de todos estos contactos gira en torno a una idea que la Consellería del Interior lleva meditando hace meses y que hace referencia a la coordinación de las policías municipales o locales, finalidad esta que está prevista en la Constitución y que no puede llevarse a la práctica hasta que no tengamos Estatuto, pero que nosotros creemos que, por estar en el listado del artículo 148 de la Constitución, es una de esas competencias que pueden ya ser asumidas en la etapa preautonómica», señala el señor Guardiola.

## Mejorar la policía local

En opinión del conseller del Interior, la idea de una coordinación regional de las policías municipales tiene que beneficiar sobre todo a los municipios y al propio servicio.

«Sin embargo, a pesar de ello, antes de lanzar la idea hemos estimado oportuno dialogar con los alcaldes y presidentes de las Diputaciones, para conocer su opinión al respecto, en el convencimiento de que esa función coordinadora tiene un gran interés para los municipios, puesto que muchos de ellos tienen necesidad de mejorar

su policía local y esto se agudizará, además, con la posibilidad de que estos cuerpos puedan asumir en el futuro nuevas responsabilidades.

«La idea de Felipe Guardiola es entrevistarse el jueves con alcaldes y presidente de la Diputación de Valencia y en martes día veintiséis con una representación similar de la provincia de Alicante. En los contactos mantenidos ayer en Castellón el conseller del Interior estuvo acompañado de los directores generales de la Consellería, señores Puente y Blasco.

## Academia regional

«En el curso de la entrevista concedida a «Mediterráneo», el señor Guardiola ha expuesto con detalle el programa de su Consellería para alcanzar ese objetivo de coordinar las policías municipales de la región valenciana, en el que será piedra fundamental la creación de una academia.

«En mi opinión, la autonomía de cualquier comunidad, en este caso del País Valenciano, no tiene que representar ningún perjuicio para autonomía local, sino al contrario. Por lo tanto, si nosotros aspiramos a controlar las policías locales, es salvaguardando los

intereses y competencias de los Ayuntamientos y alcaldes sobre cada una de ellas. El jefe directo de la Policía Municipal es el alcalde de la ciudad a que pertenezca. Esa es una cuestión que debe quedar muy clara.

No obstante pueden establecerse sistemas de coordinación sin alterar esa línea directa de jerarquía y de mando que tiene el alcalde.

—¿Cómo?

«A veces basta por empezar por las cosas más pequeñas. Por ejemplo, consiguiendo homogeneizar aspectos relacionados con los uniformes, vehículos, uso de frecuencias de comunicaciones por radio, material, armamento, etc.. Pero lo esencial para poder coordinar a cualquier colectivo es que todos sus miembros hablen la misma lengua. Digo esto en sentido metafórico, para señalar que lo fundamental para la coordinación es que todas las policías municipales tengan la misma formación. Por lo tanto, debemos iniciar un proceso de formación de las policías locales que les permita conocerse entre ellas y tener el mismo nivel de cualificación. De ahí, que nuestra primera idea sea dar los pasos necesarios para crear una Academia de Policía Municipal para todo el conjunto del País Valenciano.

Esta idea de que todos tengan el mismo tipo de formación está siendo estudiada además por el Ministerio del Interior, según me confirmó en un cambio de impresiones el titular de ese departamento, señor Rosón, que ha llevado a cabo contactos con la Federación de Municipios y podría dictar pronto un decreto estableciendo el Estatuto de las Policías Locales, donde se contemplaría esta necesidad de unificación y coordinación, incluso creando el diploma necesario para que una persona pudiera incorporarse a estos cuerpos.

## Aspectos jurídicos

«Para llevar a cabo este proyecto del que me habla, ¿tendría que modificarse el marco legal en el que la policía municipal desarrolla sus actividades?

«El marco legal está claro. Lo que ocurre es que últimamente se ha producido una merma en sus competencias, que los alcaldes han acatado perfectamente, pero que en la práctica no es una situación real.

Por ejemplo, la Policía Municipal no debe intervenir en problemas de orden público, pero la práctica cotidiana nos dice que es frecuente que se vea en la necesidad de cubrir huecos e intervenir, porque la dinámica de los hechos es la que manda y en un determinado momento no se puede volver la espalda a lo que sucede —un atraco, un accidente, etc.—, sino actuar de inmediato, aunque luego otras instancias policiales se hagan cargo de las diligencias.

Nosotros, aunque no es cuestión de la competencia de la Consellería, vamos a colaborar para que

desde el legislativo y ejecutivo se vaya también a una ordenación de la normativa. Porque lo importante es avanzar en un camino que en fase posterior, una vez tengamos el Estatuto, permita poder proceder con mayor rapidez en esa función básica de coordinar las policías locales. Sobre todo en una comunidad como la nuestra, que no tiene una necesidad imperiosa de contar con una policía autónoma, como por ejemplo es el caso del País Vasco. La coordinación de las policías locales es un primer paso hacia la policía autónoma, según mi criterio.



## «Nuestra primera iniciativa será la creación de una academia de Policía Municipal para el País Valenciano»



## Aspectos profesionales

Sobre la repercusión que el desarrollo de esta iniciativa pueda tener en los propios agentes de las policías municipales, la opinión del conseller del Interior es favorable.

«Si se llega a una formación unificada, eso puede dar una nueva perspectiva al policía municipal. Ahora, en la práctica, el horizonte profesional de cada agente se acaba en su ciudad. Luego, una vez tengamos en marcha la Academia y esos cursos de formación, las posibilidades de trabajo y promoción se ampliarán puesto que no resultará utópico, sino algo perfectamente real y posible, que el guardia de un pueblo pequeño pueda llegar a dirigir la policía local de una gran ciudad. Todo será cuestión de preparación y competencia. Como también el cambiar de población, cosa que ahora resulta muy difícil.

—¿Cuánto dinero costará todo esto?

«A los ayuntamientos prácticamente nada. Ellos seguirán teniendo su cuerpo de Policía Municipal, de acuerdo con las necesidades de sus pueblos. Para la Consellería de Interior, evidentemente la puesta en marcha de la Academia Regio-

nal de Policía Local va a representar unos gastos importantes, porque hay que disponer de los medios necesarios para ello. Los municipios lo único que tendrán que financiar es la formación de los agentes que manden a esa academia, de acuerdo con el número de los que aporte para cada curso. Pero por otro lado, se ahorrarán el dinero que hoy en día gasta en la formación de su policía.

«El conseller del Interior nos informa por último que en la entrevista con el presidente de la Diputación se le planteó a Joaquín Farnós la idea de la Consellería de asumir la gestión de la Delegación Interprovincial del Instituto de Estudios de Administración Local, que ahora dispone de una delegación para todo el País Valenciano en cuyo patronato figuran las tres Diputaciones.

«El señor Farnós —Ha señalado Felipe Guardiola— se ha mostrado favorablemente dispuesto y ha manifestado su conformidad al planteamiento que ha hecho el director general de la Consellería, señor Blasco. Este tema también vamos a hablarlo estos días con los presidentes de Alicante y Valencia.

Juan Enrique Mas  
(Fotos: Heredio)



Vaig a escriure sense pensar massa, només deixat-me dur per la satisfacció que em dona la resposta lúcida i neta del meu poble davant la seua llengua.

Els qui, ja fa tants anys, vam començar a aprendre d'escriure i llegir la nostra llengua, amb la consciència de fer una cosa poc comuna, talment una banalitat, estem ara francament sorpresos quan veiem la incorporació d'amples sectors de la població «normal» a la nostra llengua i cultura. Això que ara vivim com una cosa normal, en aquells anys cinquanta hauria semblat un somni.

Amb això m'estic referint a fets concrets, els uns a nivell de País, els altres més locals i casolans. Pense en la multiplicació de publicacions, edicions d'obres importants, especialment a la ciutat de València. Pense en les manifestacions multitudinàries com les que es protagonitzen amb ocasió del 9 d'octubre o del 25 d'abril. Pense en la quantitat d'esforços dels ensenyants que treballen, enmig de moltes dificultats, per ensenyar el valencià o en valencià. Pense en el nostre Castelló, en el Diari que ha acollit tan bé la nostra llengua donant-li tanta amplitud. Pense en la resposta massiva de tot Castelló davant la intervenció de la Consellera de Cultura a la nostra ciutat. Pense en la labor magnífica que està desplegant Ràdio Popular sota la direcció de Joan Soler i amb la col·laboració de tanta gent amb clara consciència de les coses, especialment la col·laboració encertadíssima d'Enric Dobon.

Pense en l'actitud de les forces polítiques de Castelló que, sense excepció, adopten una postura clarament diferenciada en relació a la marcada pel Cap i Casal. Pense en l'actitud de les nostres autoritats, Diputació i Ajuntament, al costat de la nostra llengua. Recorde emocionadament el ple de l'Ajuntament que fa tres anys aprovà la continuïtat de l'ensenyança de la nostra llengua en l'escola. TOTS, absolutament TOTS al seu favor: PSOE, UCD, EIC, Comunistes i Aliança Popular. TOTS formant un sol poble. Pense en actes tan significatius com l'organitzat divendres passat a l'Institut de Castelló en honor de Sanchis Guarnier, amb intervencions tan encertades i amb tal vibració de públic. Pense en l'adhesió a l'acte de gent tan significativa com la Presidència de la Diputació, l'Ajuntament, el Col·legi Universitari, el Bisbe de la Diòcesi, pense en l'Església de Castelló que fa anys que ha adquirit un criteri coherent madurat en comú. Pense tantes coses...

I pense que, feliçment, no es tracta d'un partit concret. No és que EIC, o aquella persona concreta. No. És això: tot un poble que, si no té les idees clares, té el cor

## Tot Castelló a favor de la seua llengua

obert a la veritat. Un poble lúcid. Unes autoritats sensates. I tot junt, una profunda esperança per al futur. Una esperança, voldria

que ho fan els de la província germana. Castelló ha demostrat, en actes concrets, amb decisions, no part-distes, sinó amplament (per



insistir-hi, per al País Valencià. M'explique.

Encara que no agrada a molts, la província continua exercint una funció determinant en el conjunt de la política espanyola i autonòmica. En aquest sentit crec que la nostra «província» pot ser d'un pes decisiu per al conjunt valencià. Sense el consentiment de la nostra «província» no es podrà atemptar contra la llengua amb la impunitat

no dir absolutament) consensuada, que està a favor de la racionalitat, la ciència, la veritat.

Sense cap autoritat personal, només amb la part de la veritat que puga dir, demane amb tota l'ànima que Castelló (especialment els seus regidors, diputats, senadors, autoritats en general) no claudique davant aquesta ona de tancament irracional. Com va ser la capital cultural del Regne de

València cap als anys vint i trenta, que es torne a alçar amb la palma de la veritat, del sentit comú, en defensa del nostre patrimoni irrenunciable. Fins ara ho ha demostrat de forma brillant.

Quan obre el diari i em trobe amb un ample article de Tarancon, escrit correctament en la nostra llengua, m'entren ganes de brindar en honor seu i en honor de la UCD de Castelló. Que UCD en Castelló siga fidel al seu poble! Potser algú creurà que «només faltaria». Però jo estic convençut que aquesta fidelitat no es podrà mantenir sense molta tensió. I com dic d'UCD, ho diria de tots i de cada un dels grups humans que completen el ventall de les forces polítiques de Castelló. I és que la nostra llengua no és un vedat de caça propietat d'uns conversos intel·lectuals que han descobert allò que no és permès als no iniciats. La nostra llengua és això, «nostra», i de tots. I «tots nosaltres» l'hem de mimar. Es tan tendra! I sotmesa a tant d'odi! I a tanta indiferència!

El nostre Castelló, especialment aquest any que commemora els 50 anys de l'aprovació de les normes de l'ortografia, ha de conquistar per als altres germans del País, la claredat en el tema de la llengua. Castelló ha de salvar el País Valencià. I les seues autoritats són ara precisament els protagonistes privilegiats d'aquesta gran aventura. Com diu aquell: «o ara o mai».

avel.lí flors bonet

## Cartas al director

### DESENCANTO SINDICAL

Me dirijo a Vd. con el ruego de que publique esta carta en el periódico que dirige, como contestación a un artículo aparecido el sábado día 9-1-82, en el apartado denominado, «Lo que dice la prensa». Un artículo firmado por Jaume Llopis, empresario, y que en su día publicó cinco días titulado ¿Quién protege al Trabajador?

Yo como trabajador y militante del sindicato único de la Madera de CNT, jamás había leído un artículo como el anteriormente citado. En contestación a lo que en él se decía y sólo para dar un ejemplo, tenemos en nuestro país más de dos millones de parados, creados por la total ineficacia del Sistema capitalista el cual es totalmente irracional y contradictorio, ya que de hecho no se procura un bienestar social y común, ni tan siquiera el derecho a trabajar que sería el pleno empleo, si no todo lo contrario se persigue unos beneficios mayores a un costo menor, y todo esto sólo para unos cuantos privilegiados, aunque para ello tengan que pasar privaciones y humillaciones hasta llegar al hambre física en algunos casos, aquellos a quien más se debe, porque son los que todo lo producen, los trabajadores.

En lo referente a que las mejoras de los trabajadores que se han conseguido en los dos últimos siglos, han sido estas «graciosamente» concedidas por los patronos, es una más de sus contradicciones. De hecho la situación

actual también es su muestra más visible de ello, ya que las mejoras que en cierto modo se dice que gozamos, y eso es muy discutible ya que de hecho son siempre absorbidas por el propio sistema capitalista son a cambio de una mayor productividad, de unos ritmos de trabajo a veces infernales y una cada vez mayor represión sindical. Las grandes mejoras que tubieron los trabajadores como pudo ser la jornada de 8 horas fueron conseguidas en España a base de muchas huelgas y hasta de algunas vidas de trabajadores, como fue la famosa huelga de Riegos y Fuerzas del Ebro (La Canadiense) en 1919, ya que supuso un hito en la historia del Movimiento Obrero, por la gran solidaridad que en ella se mostró.

En lo referente a la desorganización que se produce entre los trabajadores, es producida por el desencanto al Sindicalismo Reformista y claudicante, que vendido a los intereses del capitalismo y la burguesía, ha hecho perder las ilusiones y las ansias emancipadoras de todos los trabajadores. Ya que de hecho de unos años ha esta parte estos sindicatos reformistas, sólo han hecho pactos y consensos a parte de humillantes y vergonzosos lo han hecho a espaldas de sus propios afiliados.

Vicente Nebot Marco

### El lado falso de la política

Con la venida de la democracia

a España y el consiguiente florecimiento de los partidos políticos de diferentes tendencias, política ha venido a ser una de las palabras más populares y aireadas en nuestra sociedad, no solamente a nivel de reuniones y tertulias sino también a nivel callejero, de bares, lugares de recreo y distracción.

Si bien en el régimen anterior, dadas sus características, política era una palabra en muchos casos tabú, no por eso la gente ha vivido sin hacer uso práctico de la misma.

La política que se ha definido como el arte de gobernar al pueblo, se ha degenerado de tal forma a través del tiempo por las insatisfacciones y sinsabores que ha acarreado a las gentes, que en muchos casos ha perdido su primitivo y genuino valor, por lo que también podemos definirla como el arte de saber engañar al pueblo.

En efecto, no conozco, un ambiente, un círculo, una entidad o una persona que no haga política en su entorno y a su favor. Ha perdido, pues, en muchos niveles su valor objetivo y se ha convertido en algo subjetivo.

El francés ha expresado bien esta realidad cuando de forma irónica dice: «Il fait de la politique», este señor está haciendo política, esto es, cuando defiende una posición de la naturaleza o género que sea en la que, más o menos de forma velada o abierta, aparece su intención egocentrista.

Y es que si nos damos cuenta veremos que no solamente hace política el profesional en su partido, en las Cortes o en el Senado, sino que cada uno de nosotros la

hacemos constantemente en nuestras vidas, en nuestra forma y modo de actuar. Así, el médico defiende sus experiencias, el maestro sus métodos, el arquitecto sus planos, el comerciante sus productos, la banca su interés y el artista sus tendencias. Naturalmente, aunque esto constituya ley de naturaleza y ley de vida, si fuéramos nobles y sinceros y alejáramos de nuestro ser el afán de protagonismo, centralismo y en suma la capa de egoísmo que todos estos afanes los envuelve, veríamos muchas veces nuestra falta de objetividad en lo que árdamente defendemos, en beneficio y ayuda de nuestro vecino.

Recuerdo que en tiempos de la dictadura, a veces por querer contrastar ideas escuchaba alguna emisora extranjera de habla española, naturalmente opuesta al régimen, y jamás oía decir algo que redundara en su favor lo cual es falso.

Esto me deprimía al mismo tiempo que observaba su falta de objetividad, por lo que a mi mente venía aquello de «tanto monta monta tanto...». Pero no es necesario remontarse a la historia, ya que esto lo vemos todos los días. Un partido tiene por lema criticar

al contrario; no acepta fácilmente lo que hace o dice de bueno porque creemos que con programarlo desprestigiamos al nuestro y así apuntalamos al contrario como el verdadero. De esta forma nos desprestigiamos y en consecuencia un lector u oyente por poco sagaz que sea ve que sus pretensiones no son sinceras, duda de sus postulados filosófico-sociales y termina diciendo lo del francés.

Yo creo que ésta es una de las claves por lo que una nación no prospera al ritmo presunto y propuesto por lo estipulado en la filosofía de cada partido político. Los pactos político-sociales es lo que aún los sentimientos de la sociedad y es lo que debe buscar la genuina política para lograr el progreso, la paz y la libertad.

El hombre siempre busca la verdad, la sinceridad, porque constituye el objeto de su entendimiento y es lo que la política debe seguir, perseguir y proponernos. Esto es, debe ser objetiva, pero siempre topamos con el partidismo y el interés personal que afecta por consiguiente al bien colectivo. Así no es extraño ver que la gente comienza a pasar de todo para utilizar su propia política.

Jesús María Botanz Razquín

### Teléfonos de «Mediterráneo»

Director .....	22 00 78
Administrador .....	22 05 85
Redacción y .....	22 00 56
Administración .....	22 00 60

Construcciones escolares para el 82

## DOS CENTROS DE EGB Y UNO DE F. P. PARA LA CAPITAL

### ● Nuevos colegios nacionales en Vinaròs y Vall de Uxó y de educación especial en Benicarló

Cuatro nuevos centros de EGB, uno de Formación Profesional y otro de Educación Especial, proyecta construir este año en nuestra provincia el Ministerio de Educación, según los datos facilitados por el delegado del departamento, Alejandro Bañares.

El mayor esfuerzo inversor de la Administración pública, en materia de educación, se va a centrar en los niveles de EGB y Formación Profesional, en tanto que descienden las cantidades destinadas a la construcción de nuevos centros de bachillerato.

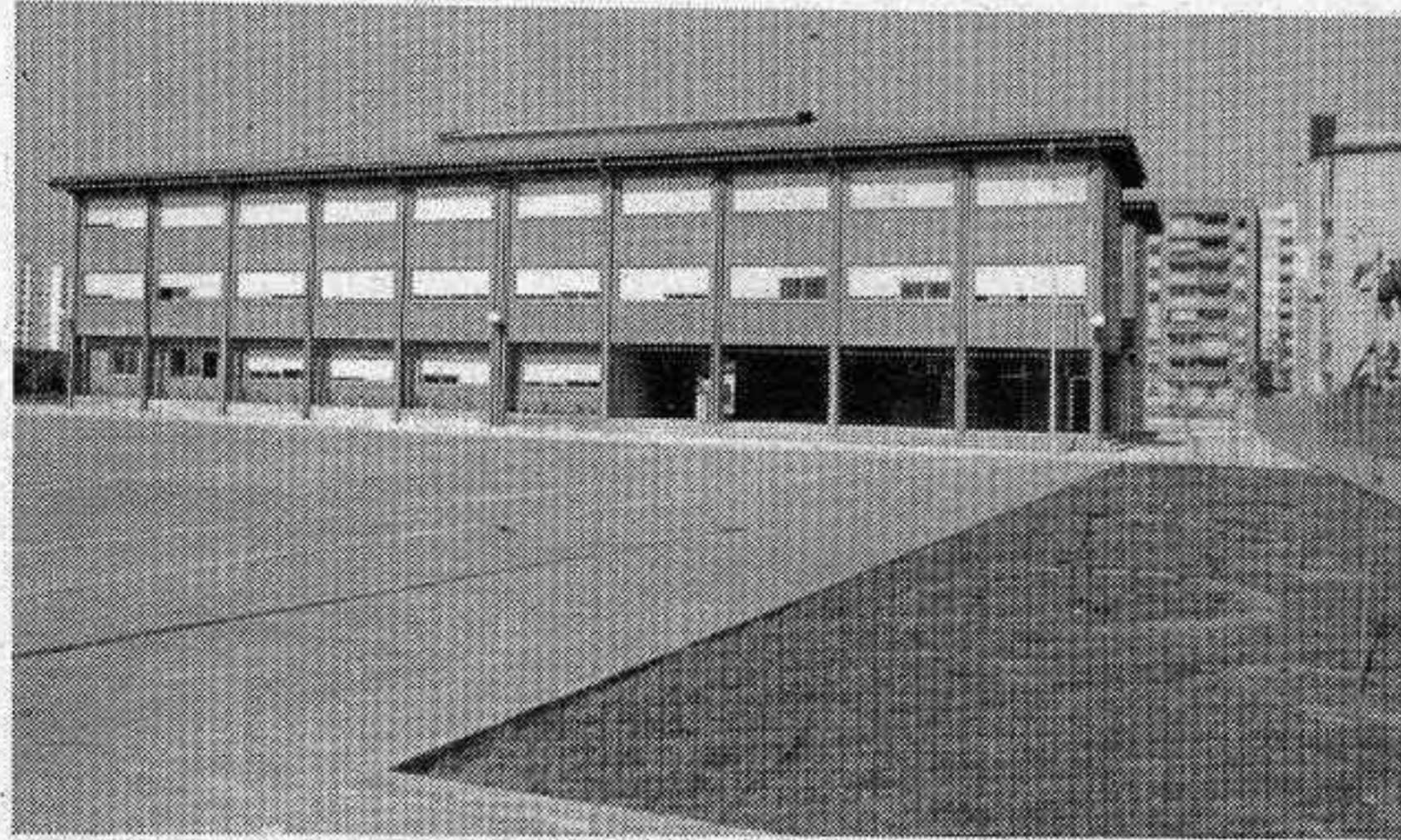
#### Educación General Básica

Dentro del capítulo de EGB, figura entre los planes; del Ministerio de Educación la construcción de un nuevo colegio nacional de ocho unidades, con trescientas veinte plazas, en Vall de Uxó; otro de características similares en Vinaròs, y dos más en Castellón. En el caso de la capital, se tiene el propósito de ubicar estos centros en la zona del Camino de La Plana (detrás de la Residencia de Oficiales del Ejército) y en las proximidades de la calle Río Júcar, donde está situado el colegio «Antonio Armelles». En esta línea, al menos, se mueven las expectativas de la delegación provincial de Educación, a la vista de los informes técnicos sobre la demanda de puestos escolares y problema de falta de plazas registrado al comienzo del actual curso escolar.

Con el colegio de la zona del camino de La Plana se pretendió descongestionar los grupos del Polígono de Rafalafena, que últimamente están bastante saturados, mientras que el proyectado centro de Río Júcar servirá para asegurar los puestos escolares que este curso han faltado en el «Antonio Armelles», lo cual, como se recordará, provocó la airada reacción y protesta de los padres de los niños que no encontraron plaza en el citado colegio.

#### Formación profesional

En el programa anual de construcciones del Ministerio de Educación para el nivel de Formación Profesional, se incluyen las obras del segundo centro de Castellón-capital, con seiscientos puestos. La ubicación todavía no está decidida



pero, es criterio de los responsables provinciales del departamento, que se localice lejos del Parque del Oeste, donde se encuentra establecido el Instituto Politécnico.

La necesidad de ampliar la oferta de puestos de Formación Profesional es evidente, si tenemos en cuenta que Castellón sólo dispone de la antigua Escuela de Maestría, frente a tres Institutos de Bachillerato y otro más de inmediata construcción. La descompensación entre estos dos caminos que se ofrecen al estudiante que acaba la EGB es tan clara que excusa cualquier otro comentario.

#### Bachillerato

Por lo que se refiere a centros de BUP, no está programada ninguna nueva construcción para este año, pero sí reformas de cierta envergadura en los institutos de Vinaròs —muy necesitado de mejoras porque faltan dependencias de uso común, como salón de actos y laboratorios, además de ampliación de aulas—, Nules y Benicarló.

#### Educación Especial

Por último la reseña de las obras previstas para este año se cierra con la educación especial, capítulo en el que se prevé la construcción de un centro específico de cincuenta plazas en Benicarló.

#### Programa del 81

En cuanto al programa de construcciones escolares del año pasado, en estos momentos están próximas a comenzar las obras de varios centros de EGB que ya se encuentran subastados y adjudicados.

Concretamente se trata de un centro de dieciséis unidades, con seiscientos cuarenta puestos, en la calle Pintor Sorolla, de Castellón; ocho unidades en el Grupo San Lorenzo, también de Castellón, y cuatro unidades en la zona del camino San José, en Castellón, para eliminar las Escuelas Prefabricadas de San José. Esta última obra se complementa además con otras cuatro aulas que proyecta construir el Ayuntamiento de la capital en el mismo lugar, y una unidad de preescolar que establecerá el Ministerio de Educación en los bajos del colegio de EGB.

También está subastado y pendiente de comienzo un grupo de seiscientos cuarenta puestos para EGB en Villarreal.

Pendiente de subasta, pero con los proyectos ya confeccionados puesto que corresponden al programa de inversiones del año pasado, se encuentran las obras de los centros de Formación Profesional de Segorbe, Alcora y Nules, cada uno de ellos de trescientas veinte plazas, y el cuarto Instituto de Bachillerato de Castellón, que, con seiscientos puestos, se ubicará en el Grao para atender la demanda de estudios de grado medio que existe en el distrito marítimo.

Por lo que se refiere a la educación especial, los datos facilitados a MEDITERRANEO por el delegado provincial de Educación señalan que está en fase de realización un centro específico de cien plazas en Vinaròs, y adjudicadas las obras de dos unidades en el colegio «Jaime I» de Benicarló.

M. M.

(Foto: Heredio)

## Días y hechos

### Bautista Ríos

Se ha ido de una serie de cargos públicos, en este caso si que sería oportuno escribir cargos, de puntillas. Del mismo modo que llegó a ellos. Se retira porque se lo dicta la necesidad de preocuparse un poco más de su salud. Y deja detrás de él una estela de bien y buen hacer, que son dos cosas distintas, al servicio de algo que en nuestra provincia y de forma más concreta en la comarca de la Plana, tiene una gran importancia: la administración del agua de riego.

Bautista Ríos, como familiarmente le llaman los regantes de Burriana y de otros términos de La Plana, ha ocupado en los últimos años dos cargos —vuelvo a rectificar, dos cargos— en el Sindicato Central del Río Mijares, organismo este último que puede decirse que fue parido, en el sentido casi físico y real de la palabra, por él mismo y por Pepe Dolz Moros, otra víctima del trabajo y la lucha constante diaria por la más estricta administración de los recursos hidráulicos del Río Mijares.

Su labor técnica está ahí, para que los usuarios del Río puedan juzgarla, cosa que no haré yo. Han sido, desde el Sindicato Central del Río Mijares, algo más de diez años de lucha constante para defender ese caudal que riega y fecunda los campos de La Plana. Diez años de ejercicio de «mano izquierda» para aunar criterios y limar discrepancias en eso tan difícil que es la distribución de las aguas, de acuerdo con unos derechos históricos y las exigencias de nuevas tierras transformadas, que también aspiraban y aspiran a las posibilidades de regadío que ofrece un Mijares bien repartido. Posiblemente no lo hizo siempre al gusto de todos, pero conociendo a Bautista Ríos hay que reconocer que todas sus decisiones han estado presididas siempre por algo tan sencillo —y a veces tan escaso— como el sentido común. Sentido común de labrador de la Plana y de hombre intelectualmente preparado. Sentido común muy necesario en todas las actividades de la vida, pero sobre todo en cuanto se refiere a la administración del agua con estricta justicia, exactitud en el reparto y respeto a los derechos de cada comunidad. Y con la dificultad que todo ello entraña si recordamos y tenemos en cuenta que ni el río, ni el pantano, tienen un grifo con el que efectuar la distribución.

Por otra parte, Bautista Ríos no ha sido nunca un hombre cómodo para la Administración. Respetuoso con ella, sí. Es su estilo de siempre y lo ha mantenido a lo largo de toda su actividad pública. Pero al mismo tiempo, duro negociador y exigente a la hora de plantear las necesidades de los regantes castellanenses. Ardoroso, además, cuando intereses difícilmente comprendidos desde Castellón, trataron de llevarse hacia la siderurgia saguntina parte del escaso caudal del Mijares.

Evidentemente, en ocasión como la que acabo de citar, la oposición al proyecto estuvo muy generalizada. De Bautista Ríos cabe decir que fue, si no más que otros que también actuaron con la máxima firmeza, por lo menos tanto como el que más. Y que llevó las cosas de tal forma que la sangre no llegó al río, pero aquellas descabelladas obras no se hicieron. Porque en Castellón, Almazora, Villarreal, Burriana, Onda, etc. había y hay hombres como Bautista Ríos. Que saben lo que significa el agua como motor de la economía agrícola de la Plana y sienten en sus propias carnes el más agudo dolor ante cualquier intento de expolio, claro o encubierto, que de todo ha habido en este período.

Sólo en una cosa fracasó Bautista Ríos. Pero no se trata de un fracaso personal, sino de toda la provincia de Castellón. Me refiero al canal del Ebro, el sueño de tantos regantes, sobre todo en períodos de escasez de recursos hidráulicos en la Plana. Posiblemente en esta hora de análisis interior sobre lo que ha llevado a cabo al frente del Sindicato de Riegos del Río Mijares, el bueno de Bautista Ríos mira el debe y el haber de su gestión y encuentra una anotación que no le gusta: las aguas del Ebro, que siguen perdiéndose en el mar mientras Castellón, tierras y gentes, tienen sed. Espero que otros dirigentes recogerán la antorcha y seguirán luchando por este proyecto común que tanto interés tiene para la provincia y al que hombres como Bautista Ríos han dedicado muchos esfuerzos. Me resisto a creer que estos hayan de resultar inútiles.

Y cierro el comentario, porque no hay espacio para seguir con la pena de no poder hablar de su extraordinaria hombría de bien y de su sentido honesto y justo de la vida y sus circunstancias, impregnado en una sólida formación intelectual y católica.

Bautista Ríos, que sigue como senador, incluso contra sus propias conveniencias de salud, para no crear un problema político con una dimisión que posiblemente estaría justificada en razones médicas y para tener un poco de tranquilidad y vida familiar; se ha ido del Sindicato Central del Río Mijares, pero no del apasionante mundo de las aguas y el regadío castellanense. Seguro que, el año próximo, lo verá en el azud de Burriana, allá por el mes de Julio, en ese almuerzo anual «baix la figuera», que es como una cátedra para aprender los secretos de la administración del Mijares. Hasta entonces.

Marañón



Rogad a Dios en caridad por el alma de

### DOÑA MERCEDES DE CRUELLS Y DE MARTI

(Vda. de D. MANUEL PELAEZ)

Que falleció el día 21 de diciembre de 1981,  
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

### R. I. P.

Sus hijos, María Luisa y Manuel; hermanos, José María y Montserrat; nieta, María Luisa; hermanos políticos, Asunción, Teresa y Pilar; hijo político, Wilfred, al recordar a sus amistades tan irremediable pérdida, le ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa que se celebrará mañana, jueves, día 21, a las ocho de la tarde, en la concatedral de Sta. María, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 20 de enero de 1982

## Consell de la Joventud

## El 31, repoblación forestal del Pinar

Prosigue hoy la semana de cine de montaña que se celebra en nuestra ciudad organizada por el Consell de la Joventud.

Para esta tarde a las ocho, en el salón de actos del Edificio Hucha, se proyectarán las películas «Los grandes culeares del Mont Blanc» y «Descenso en esquí de la cara Este del Cervino», comentadas por Juan Carlos García Gallego.

## Actividades generales

Esta semana de cine de montaña se enmarca en el plan de actividades del Consell Municipal de la Joventud y la concejalía de la juventud del Ayuntamiento de Castellón, que presta una atención especial a todo lo relacionado con el aire libre y el medio ambiente.

Días atrás, por ejemplo, se llevó a cabo la repoblación forestal del monte Subarra, próximo a Cabanes, donde se plantaron alrededor de mil quinientos pinos.

El sábado pasado, siguiendo con este plan, se celebró en Castellón el Día del Arbol, habiéndose efectuado la plan-

tación de árboles en diversos puntos de la ciudad y en patios de centros escolares.

Para este sábado próximo, día 23, está prevista una excursión a Peñagolosa, que se complementará con una visita a Vistabella, en cuyo pabellón deportivo se proyectará una película de técnicas de escalada y espeleología y posteriormente un «ball de plaça». El domingo habrá escaladas, marchas y otras actividades de este tipo en torno a la zona de Peñagolosa.

El programa que está desarrollando el Consell Municipal de la Juventud concluirá el domingo 31 de enero con la repoblación de algunas zonas del Pinar del Grao. De acuerdo con el asesoramiento técnico del ICONA se plantarán unos quinientos pinos, en grupos, para facilitar la supervivencia y desarrollo de éstos. Según ha señalado a MEDITERRANEO el concejal de la Juventud, Abel Martí, el programa de actividades que actualmente se lleva a cabo responde las peticiones formuladas por los propios integrantes del Consell Municipal de la Juventud.

## ACTIVIDADES POLITICAS

## Manuel Benedito, presidente de NN.GG. de A.P.

Manuel Benedito Roig y Rafael Aguilar Baldó han sido nombrados, respectivamente, presidente y secretario de Nuevas Generaciones de Alianza Popular de Castellón, en el curso de una reunión extraordinaria celebrada en la sede local de AP.

En esta reunión y como único punto del día se trató de la reorganización del comité ejecutivo local de Nuevas Generaciones de Alianza Popular.

Un comunicado hecho público al término de la sesión deja constancia del reconocimiento de la organización a la labor efectuada por el anterior presidente, que por razones personales ha tenido que ausentarse de la ciudad por un largo periodo de tiempo.

El comunicado hace un llamamiento a los afiliados de la provincia, para que asistan a la reunión del Comité Ejecutivo Provincial que tendrá lugar el próximo 31 de enero en los locales de la sede provincial de Alianza Popular.

## Reunión de la Ejecutiva de JJ-UCD

Se celebró en los locales de un hotel de nuestra capital la reunión constituyente del nuevo Ejecutivo Provincial de Juventudes Centristas de Castellón, tratándose entre otros temas el nombramiento del Secretariado, el estudio de sus funciones básicas, la elaboración de un calendario de trabajo a corto plazo, conociéndose asimismo sendos informes sobre las Asambleas Locales de Benicasim y Burriana.

En primer lugar se constató la condolencia de Juventudes Centristas por la muerte de D. Melchor Reig; destacado miembro de UCD y que mantuvo una amplia colaboración con Juventudes Centristas, tanto a nivel local en su propio municipio de Burriana como también a nivel provincial.

A propuesta del secretario provincial José Luis Navarro la composición del Secretario quedó ratificada de la siguiente forma: vicesecretario provincial, Felipe Salvador; secretario de Economía, Francisco Artola; secretario de Organización, Pascual Silvestre; secretario de Información, Jesús Paños; secretario de Formación, Carlos López; secretario de Acción Municipal, Ernesto Macián; secretario de Educación y Cultura, Vicente Carlos Agustín.

Los programas de cada una de las secretarías se elaborarán y presentarán para su estudio en la próxima sesión de la Ejecutiva Provincial Centrista.

Asimismo se constató la preocupación del Comité en cuanto a sus fuentes de financiación. Seguidamente se informó de las Asambleas Locales celebradas en Burriana y Benicasim exponiendo los portavoces el resultado de las mismas.

Finalmente en el capítulo de ruegos y preguntas se acordó la petición a la Secretaría Nacional de Organización de un informe jurídico en orden a la interpretación de límite de edad en la organización a propuesta de Juan Bta. Sorolla.

## CONSELL

## Libros para la Biblioteca de Bechí

El Boletín Oficial del Consell ha publicado un decreto por el que se dota con un lote fundacional de libros por valor de un millón trescientas mil pesetas, cada una de las bibliotecas en creación de los Ayuntamientos de Bechí, Benisanó, Godelleta y Masanasa.

Esta ayuda fue acordada por el Pleno del Consell a propuesta del titular de Cultura, como colaboración en la iniciativa de los Ayuntamientos citados de crear bibliotecas municipales en sus respectivos municipios.

## Biblioteca de Onda

La Consellería de Cultura ha hecho pública una orden por la que se crea la Biblioteca Pública Municipal de Onda, de acuerdo con lo solicitado por el Ayuntamiento de esta población.

Al mismo tiempo, la orden de referencia aprueba el concierto suscrito entre el Ayuntamiento ondense y el Centro Provincial Coordinador de Bibliotecas de Castellón, y los reglamentos de régimen interior y préstamos de la biblioteca.

## Tercer curso de nivelación de ATS

Ha sido ampliada la matriculación en el tercer curso de nivelación de ATS, de la Escuela Universitaria de Enfermería de Castellón.

En una nota remitida a MEDITERRANEO, la citada Escuela señala que, según instrucciones de la UNED, pueden optar al segundo plazo de matrícula, en sustitución

de los alumnos que no ejercieron su derecho a matriculación, elegidos en el sorteo para el tercer curso de nivelación de ATS, los comprendidos entre Tena García, María Rosario, y García Badal, Consolación.

El nuevo plazo de matrícula finalizará el próximo 29 de enero.

## Agenda

## MIÉRCOLES, 20 DE ENERO

El Sol, en Castellón, sale a las 8,19 y se pone a las 18,03  
Luna nueva el día 25

## SANTOS DEL DIA

Ss. Fructuoso de Tarragona, ob., y sus diáconos Eulogio y Augurio, comps, mrs.; Fabián, p.; Sebastián, Neófito, Eusebio, Eutiquio y Basíides, mrs.; Mauro, Desiderio, obs.; Eutimio, ab.; Eusebio, erm.

## SANTOS DE MAÑANA

N.ª S.ª de Altagracia (Patrona de S. Domingo), SS. Inés, vg. y mr.; Anastasia, Patricia; Augurio, Eulogio, Polieuto, Eupsiquio y Clemente, mrs.; Fructuoso, Publio y Epifanio, obs.; Meinrado, ermitaño.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 22 0197

Navarra, 84. Castellón

## FARMACIAS DE GUARDIA

ENERO, 20  
24 HORAS  
SALAZAR, Ruiz Zorrilla, 25.  
(Entre Puerta del Sol y Avda. del Rey).

DE 8 TARDE A 10 NOCHE  
RIOS, Avda. Almazora, 1  
(Junto Auto-Banco Valencia).

EN EL GRAO  
CONDE, Canalejas, 95.

## CUPON PRO-CIEGOS

PREMIADO AYER

073

BRICOLAGE

NAVARRA, 1 - Tel. 21 59 45  
Castellón

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 21 68 25  
Traslados España y extranjero C/. Alcaza, 111. CASTELLÓN DE LA PLANA

## TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 88
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 66
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	23 30 13
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S. S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41

## HORARIO DE TRENES

## DE LARGO RECORRIDO

Hacia Valencia	
00.46	Expreso sigue a Granada
02.11	Expreso sigue a Almería, Jaén y Badajoz
10.13	ELECTROTREN sigue a Sevilla
11.00	INTERCITY sigue a Madrid
12.49	ELECTROTREN
15.23	TALGO, sigue a Murcia
19.53	Expreso, sigue a Málaga
20.36	Unidad Rápida
21.08	Expreso sigue a Sevilla

## Hacia Barcelona

02.54	Expreso de Badajoz, Jaén y Almería
07.05	Expreso de Sevilla
07.01	Expreso de Granada
09.01	Unidad Eléctrica
09.34	Expreso de Málaga
10.33	Unidad Rápida
13.22	TALGO, sigue a Cerbere
16.49	ELECTROTREN, procede de Sevilla
19.03	ELECTROTREN
19.55	Unidad Eléctrica hasta Tortosa

## DE CERCANIAS

## Castellón - Valencia (Salidas)

06.20	Unidad Eléctrica
07.06	Semidirecto
08.14	Unidad Eléctrica
09.00	Unidad Eléctrica
11.18	Unidad Eléctrica
14.20	Unidad Eléctrica
16.10	Semidirecto
16.48	Unidad Eléctrica
18.37	Semidirecto
21.18	Unidad Eléctrica

## Valencia - Castellón (Llegadas)

08.59	Unidad Eléctrica
10.07	Semidirecto
12.33	Unidad Eléctrica
14.37	Unidad Eléctrica
16.37	Unidad Eléctrica
18.22	Semidirecto
19.55	Unidad Eléctrica
21.02	Unidad Eléctrica
21.44	Semidirecto
22.18	INTERCITY, procede de Madrid
23.12	Unidad Eléctrica

## CULTOS

SANTA MARIA.—Hoy, misas a las 8.30 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.—Hoy, misa a las 8.20 de la mañana.

SAN PEDRO.—Hoy, misa a las 7.30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.—Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6.30 y 7.30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.—Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

SAN FRANCISCO.—Hoy, misas a las 8.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.—Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 8 de la tarde.

RELIGIOSAS OBLATAS DE LAS VILLAS.—Hoy, 7 tarde.

SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.—Hoy, 8 tarde.

SAGRADA FAMILIA.—Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

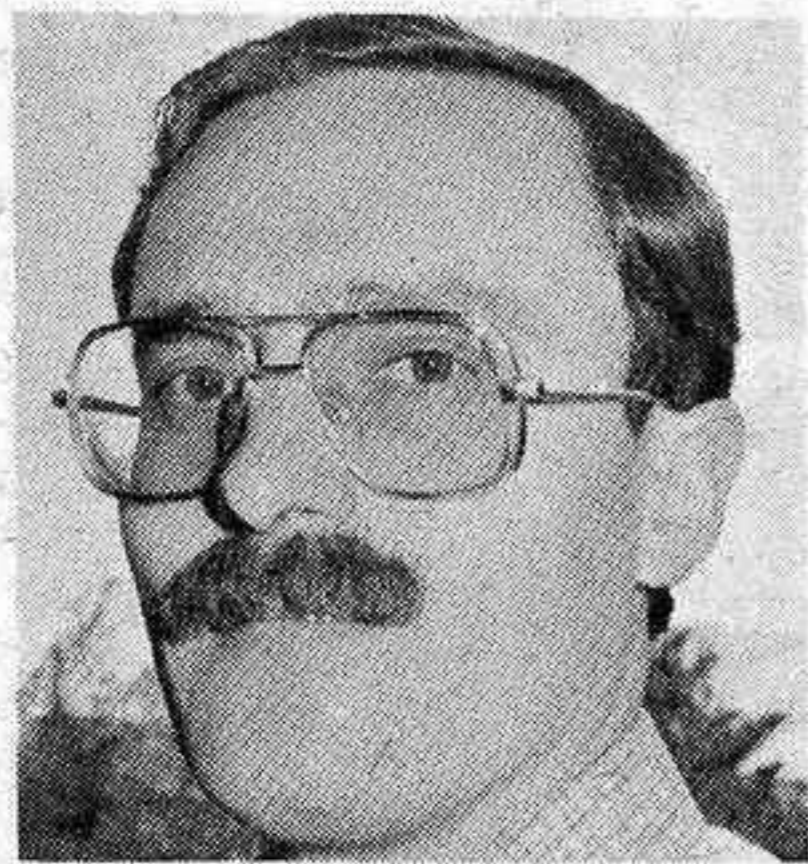
En RIBESALBES  
puede adquirir  
MEDITERRANEO  
en los kioscos de  
Guillemina Nebot

## Diálogos

### Luis Juzgado Palencia, secretario de la Comunidad Baha'i de Castellón

El pasado 31 de diciembre dábamos la noticia de la ejecución en Irán de ocho miembros de la Asamblea Nacional de la Fe Baha'i, una religión independiente extendida por todo el mundo. Lo que quizá no sabíamos es que en Castellón existe desde 1973 una Asamblea Espiritual Local. Su secretario, Luis Juzgado Palencia, nos explica el por qué de estas ejecuciones.

—El gobierno de Jomeini argumenta para atacar a los creyentes



divina progresiva y continuada». No es de extrañar por ello que la Fe Baha'i carezca de dogmas, ritos, sacramentos, sacerdotes e incluso templos, a pesar de que se pone énfasis en el valor de la oración. Sin embargo no creen en los conceptos cristianos de eterna condenación, ni admiten la resurrección.

Por otro lado observan una moral estricta, en cuanto que se prohíbe el alcohol y las drogas, los juegos por dinero o azar, la difamación y la crueldad con las personas y animales. Quedan suprimidas la confesión de los pecados y la vida monástica. El divorcio sólo es admitido en casos extremos.

La Comunidad Baha'i se dirige a través de la Asamblea Espiritual Local, que se elige anualmente entre los distintos grupos y centros. Las asambleas se forman al existir en una localidad un mínimo de nueve. Después de las Asambleas Nacionales el máximo organismo es la Casa Universal de Justicia, donde se encuentran los lugares sagrados Baha'i, situados en el Monte Carmelo.

La Fe Baha'i fue introducida en España en 1948, por la norteamericana Virginia Orbison y sus actividades se mantuvieron en la clandestinidad hasta los años 60. En la actualidad existen comunidades en 160 localidades. Una vez al año se reúnen en Liria (Valencia) para elegir los miembros de la Asamblea Espiritual Nacional.

José María Anchel

### Existe una violenta persecución de los baha'is en Irán

baha'is diciendo que son agentes al servicio del sionismo, cuando en realidad somos independientes de cualquier poder temporal, aunque nuestra Casa Universal esté en Haifa (Israel). También arguyen que los principios baha'is son enemigos del Islam como es la igualdad de sexos o la eliminación del velo, cuando siempre predicamos el respeto por las leyes y costumbres propias de las naciones.

—¿En qué se está concretando la persecución a la Fe Baha'i?

—El número de baha'is asesinados supera los 70, además de los 14 desaparecidos y 60 encarcelados. Más de 10.000 creyentes han sido obligados a abandonar sus domicilios. Se han destruido los lugares sagrados y de culto,

además de la confiscación de centros comunitarios y propiedades personales. Se les niega el derecho de reunión y prácticamente se les margina como si no fueran ciudadanos normales.

#### Origen y doctrina

Según nos explicó el señor Juzgado la Fe baha'i no es una secta islámica aunque haya nacido en un país musulmán. Se trata de una religión independiente que comprendía el mensaje de todas las religiones, revelado por el último de los profetas Baha'u'lláh en 1863 siguiendo las enseñanzas que ya había proclamado un joven persa llamado Bab en 1844. Para aquél «la verdad religiosa es relativa y no absoluta, y la Revelación

### Ayuntamiento de Castellón de la Plana

#### ANUNCIO DE CONTRATACION

Se anuncia contratación directa para la ejecución de las obras del Proyecto básico y de ejecución de realización de una ZONA VERDE en la anterior Estación de «LA PANDEROLA» del Grao de Castellón, bajo el tipo de 19.975.712,40 pesetas, prescindiendo de los trámites de concurso o subasta, por no superar el presupuesto de la obra, la cantidad establecida en la legislación vigente, y con arreglo al pliego de condiciones económico-administrativas correspondiente al proyecto redactado por los arquitectos D. José M. Escuriola, D. Francisco Grande y D. Miguel Prades.

La duración del contrato, incluido el periodo de garantía, será de quince meses, verificándose los pagos con cargo al Presupuesto correspondiente y previos los trámites establecidos en las disposiciones vigentes.

Las obras deberán dar comienzo a los 15 días de su adjudicación y el plazo de ejecución será de tres meses.

Las proposiciones se ajustarán al modelo que al final se inserta, y se presentarán dentro de sobre cerrado en el Registro de Entrada de este Ayuntamiento, durante las horas de oficina, desde el día siguiente hábil al de la inserción de este anuncio en el diario, hasta el viernes, día 29 de enero, a las 13.30 horas, acompañándose: 1/ Documento Nacional de Identidad, 2/ Documento de Calificación Empresarial, expedido por el Ministerio de Industria, 3/ Documento acreditativo de hallarse al corriente en el Pago de los Seguros Sociales e Impuesto Industrial—Licencia Fiscal— y 4/ Declaración de no hallarse comprendido en ninguno de los casos de incapacidad o incompatibilidad, según dispone el artículo 30 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

Castellón de la Plana, 19 de Enero de 1981

EL ALCALDE,

Fdo. Antonio José Tirado Jiménez

#### MODELO DE PROPOSICION

D. ....  
 mayor de edad, vecino de .....  
 con Documento Nacional de Identidad número .....  
 expedido en .....  
 con fecha .....  
 enterado del Proyecto y Pliego de Condiciones que han de regir la  
 contratación de las obras de .....  
 se comprometo a realizar las mismas por la cantidad de .....  
 pesetas (se expresará la cantidad en letra), con estricta sujeción a  
 los documentos antes mencionados.  
 (Fecha y firma del proponente)

## Calle viva

### Entre polvo y barro



Cuando llueve, como hace unos días, no todo son gracias. El agua, beneficiosa para los campos y la agricultura en general, produce molestias en el medio urbano cuando éste no se encuentra totalmente acondicionado urbanísticamente, lo que en nuestra ciudad sucede en algunas zonas, como por ejemplo en la calle dedicada al compositor Vicente Asencio, que ayer mismo ofrecía el deplorable aspecto que muestra la fotografía de Heredio.

La calle en cuestión es una vía urbana bastante céntrica, junto al Polígono Rafalafena, en una zona en la que se construye a buen ritmo sobre solares sin urbanizar vendidos por el Ayuntamiento.

El público adquiere su piso, hace un esfuerzo para que todo, en casa, resulte agradable y familiar, pero cuando sale a la calle se encuentra con polvo o barro, según el día sea seco o lluvioso. Es natural, pues, que a la vista de todo esto critique y exija acción por parte del Ayuntamiento. Porque uno a lo más que llega es a disponer de coche estacionado a la puerta, pero difícilmente alcanza el salario para tener además un botecito de remos para casos de necesidad, como ahora. Y eso que cayeron cuatro gotas, como quien dice, que si llega a llover como en el Maestrazgo, a estas horas aquello sería una laguna. Si a todo ello se añade que la calle carece de alumbrado, el panorama no puede ser más desolador. Mejor hubiese sido no dedicarle una calle al compositor Vicente Asencio que dedicarle esa era polvorienta o laguna que ahora tiene.

(Foto Heredio)

### Nueva Junta del Casino Antiguo

En virtud de la elección efectuada en la última junta general de la entidad, ha quedado constituida la nueva junta directiva del Casino Antiguo.

Bajo la presidencia del industrial Julio Bonet Vilar, integran la junta los siguientes señores: vicepresidente, Victorino Fabra y Dols; tesorero, José Hernández Cañizares; contador, José Barberá Montañés; secretario, Deogracias Montoliu Galán; vicesecretario, Rafael Cerdá Ferrer; y vocales: Vicente Martínez Peris, Esteban Guillén Perruca, Rafael Puig Granel, Leoncio del Río Vaquer, Luis Tena Pitarch y Manuel Castellano Sancho.



## ENRIQUE PEREZ DE GUZMAN

Fallecido el 8-1-82

La familia comunica a sus amistades que la misa que se celebrará el próximo viernes, día 22, en la iglesia San Cristóbal, a las SIETE de la tarde, será oficiada en sufragio de su alma, quedándoles agradecidos de antemano por su asistencia.

## VILLAVIEJA

## Aprobada la exposición pública del Plan General de Ordenación Urbana

Celebró pleno el Ayuntamiento, para debatir el nuevo Plan General de Ordenación Urbana. De dicho plan, el cual es muy completo, cabe destacar la ampliación del casco urbano o zonas edificables en varios extremos del pueblo, desde la calle San Joaquín hasta el transformador en el camino Malla, con cuatro manzanas después del camí Teme, con el fin de dotar a Villavieja de suficientes solares, ya que, debido a la gran escasez de estos se están pagando a precios excesivos.

Al mismo tiempo se ha previsto una zona urbanizable de noventa metros a lo largo de la carretera de Vall de Uxó desde el camino Valencia a la carretera de Nules.

El alcalde presentó una moción en la que pedía que el PGOU, se aprobase en este pleno, sin hacer rectificaciones,

para su exposición pública, con el fin de ganar tiempo y no perder fechas. Se puso de manifiesto la necesidad de adelantar el Plan General de Ordenación Urbana, con el fin de poder abrir nuevas calles lo antes posible, especialmente en las de Pueblo Nuevo, y poder dar permisos de construcción en estos momentos suspendidos, evitando así el paro en el sector.

Las palabras del alcalde no fueron atendidas por el PSOE ni por Unión Nacional, ya que para votar favorablemente exigían que se procediese a rectificar de inmediato los planos, aunque esto supusiera unos meses de retraso. El PGOU, se aprobó en su fase de exposición al público, con siete votos a favor y tres en contra, dos del PSOE y uno de Unión Nacional.

Corresponsal

## BENASAL

## Festa de Sant Antoni Abad

Enguany tothom esperava alguna circumstància especial, per quant els dies 16 i 17 coincidien en dissabte i diumenge, mentre els anys passats, com arribaven en dies de treball, foren traslladats al cap de setmana. Doncs,enguany no ha estat precis de canviar el dia de les festes. Sense dubte, eixa circumstància ha estat la pluja, molt esperada.

El dissabte 16 començà enboirat i humit. Els majorals, amb temor de que ploquera a migdia i estropitjara el dinar camperol al Mas de la Vella, decidiran de fer-lo al poble i a cobert. Tret aquest canvi el dissabte es desenrotllà com és costum. Pel matí, fins a les dotze, es donà el rotllo i el got de vi a la casa dels majorals, on hom va vore el gran nombre de persones que hi havia vingut per a la festa, malgrat el temps, que havia estat favorable des de fa bastants anys. La gran majoria dels participants a la festa anaven amb vehicles de motor, tret, com hom pot suposar, del grup dels majorals que portaven animals d'arrastre (matxos i burros), segons el costum vell. Una vegada prè el rotllo i el vinet, les coles se n'anaven pel róssec —la carasca que es talla per a cremar-la la nit— cap al Mas la Vella i tot el terme de Benasal. Els majorals dirigien esta operació al Mas i, una volta tallat, enguany s'ha baixat al poble car el dinar s'hi feia (lo normal era deixar-los allí i de replegar-los després de dinar). El dinar, començat a les 2 de la vesprada, estigué un gran èxit. Cal dir que hi anaren unes 550 persones (cent més que l'any passat). Els majorals van anar el dinar segons el costum: paella valenciana, llomello i fruita (enguany, pomes), i, per supost, el vi. Havent dinat, després de les cantades, de tradició mixta valenciana i aragonesa, es tornaren a enganxar els róssecs i començà la volta del poble. Ací es produïren alguns incidents, que més val no nomenar, que ja passaren l'any passat i que no fan cap profit a la festa, sinó més bé tot el contrari.

Cap a les 7, quant els róssecs arribaven a la plaça del Pati («de España»), eren amontonats per a fer la monumental foguera, que hauria resultat tot un èxit si no s'haguera banyat la lenya (humida de tot el dia), car tenia uns 7 metres d'alçaria, i açò degut a l'amplaria DEL PEU. A més, mig hora abans d'encendre-la començà a ploure, i la foguera, encara que ben mullada de petroli, al ser encesa a les 8 no cremava de cap manera. La gent començà a anar-se'n per la pluja, a la vegada que voltejaven les campanes i la banda de música començava el seu passacarrer per la vila. Fins a les 9 no començà a prendre el foc. Una vegada beneïdes les cavalleries del capellà, a les 10 de la nit es repartia la coqueta, feta pels majorals (més bé, per les majoralasses), que, al punt d'acabar-se, va a ser interrompit per la pluja. Aquesta pluja ha estat caent tot seguit la nit del dissabte i quasi tot el diumenge.

El diumenge, 17, plovent tot el dia, ha vist el volteig de campanes a les 8 del matí, en commemoració de la data. A les deu i mitja, s'ha celebrat la Missa Major amb l'assistència d'autoritats, majorals i un gran nombre de persones. El capte dels majorals no s'ha pogut celebrar per la pluja, ni tampoc les proves de «correr pel gall» celebrades per la vesprada a la sortida del Rosari. Aquest Rosari s'ha celebrat a les 4 de la vesprada, suspent la processó del carrer, però no el volteig de campanes. A les 10 de la nit estava programat el Ball-Plà, que també quedà retrasat per la pluja. Els actes suspesos es celebraran el diumenge següent, dia 24 de gener.

Així, festa amb gran èxit en quant a participació, róssecs, dinar, organització, etc., si bé la pluja la fastidià un poc. Però també cal dir que aquesta pluja no ha estat mal rebuda, car feia temps que no plovia tant com aquest cap de setmana.

Pere Barreda

## SEGORBE

## Balance de la gestión municipal en 1981



Las facetas docente, social y cultural están presentes a la hora de hacer un repaso sin óptico de la actividad ejercida por el Ayuntamiento de Segorbe durante el año 1981. Tres proyectos que condensan importancia y trascendencia para el futuro de la población y que quedan expuestos en orden prioritario en este balance anual: El Centro de Formación Profesional, el Hogar del Pensionista y la Biblioteca o Casa de Cultura.

El secretario del Ayuntamiento en las páginas de información municipal del folleto de las fiestas patronales relacionaba con respecto a estas obras y servicios lo siguiente: Includo por el Ministerio de Educación en la programación para 1981 la construcción en Segorbe de un Centro de Formación Profesional de 420 puestos escolares, se requirió del Ayuntamiento la cesión del solar correspondiente de unos seis mil metros cuadrados de superficie con las condiciones urbanísticas necesarias y de dotación de servicios.

Ante la trascendencia del expresado centro para Segorbe y su comarca, el Ayuntamiento en sesión de 10 de octubre de 1980 acordó aceptar el ofrecimiento y gestionar a todos los niveles la adquisición del solar necesario, constituyendo al efecto una comisión especial, integrada por concejales y vecindario, consiguiéndose como fruto de dichas gestiones y de las efectuadas directamente por el alcalde de la adquisición de un solar de una superficie total de 5.892 metros cuadrados por el precio total de 2.400.000 pesetas.

Igualmente y para dotar de acceso apropiado y servicios al solar ofrecido, se ha encargado a los arquitectos señores Ordaz y Pérez la redacción del proyecto técnico de adecuación de accesos y servicios por un importe de 7.858.686 pts. y al perito industrial señor Viala la redacción de los proyectos de línea aérea trifásica a 20 KV. y de centro de transformación de 200 KVA. con un presupuesto global de 2.993.407 ptas.

Para financiar dichas obras de acondicionamiento de accesos y servicios se ha solicitado de la Diputación Provincial su inclusión en el Plan Provincial de Obras y Servicios para 1981, con aportación municipal, hallándose dicha petición aprobada y las obras adjudicadas.

Con respecto a la Biblioteca pública el Ayuntamiento en sesión extraordinaria celebrada el día 22

de noviembre de 1980, acordó ceder al Ministerio de Cultura el solar de propiedad municipal, de 632 metros cuadrados, sito en la calle Marcelino Blasco, con destino a construcción de la citada Biblioteca, cuya construcción será a cargo de dicho Ministerio, de acuerdo con el proyecto redactado por los arquitectos señores Hervás y Ordaz, con un presupuesto de ejecución de 13.627.253 ptas., cuya adjudicación quedó desierta y se ha aprobado por el ministerio la ampliación a diez y siete millones y medio de pesetas, quedando pendiente de adjudicación.

El Ayuntamiento, en sesión de

Al hacer balance de esta gestión municipal durante 1981, en el aspecto folklórico brilla la realización de un monumento a la popularísima «Entrada de Toros». La sesión en que se acordó promocionar la construcción de este grupo escultórico fue el 12 de febrero de 1981.

Se llevó a cabo este monumento con la participación de todo el pueblo segorbino, y que como exponía el presidente de la Comisión Pro-Monumento en el programa de Fiestas, «Los segorbinos han demostrado el cariño y dedicación que ponen en las cosas relacionadas con sus fiestas y costumbres y

## «El Centro de Formación Profesional, el Hogar del Pensionista y la Biblioteca Municipal, realizaciones más destacadas del pasado año»

12 de marzo de 1981, acordó enajenar en pública subasta el solar de propiedad municipal sito en la Glorieta, con el fin de construir un edificio destinado a Hogar Club de Pensionistas de la Seguridad Social. La construcción de este Centro de Pensionistas, se llevará a cabo con la colaboración de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segorbe y el Instituto Nacional de Servicios Sociales. Las obras han sido adjudicadas a una empresa constructora de Segorbe.

Otro acuerdo importante fue el que se tomó en esta sesión del 12 de marzo de 1981, con respecto al museo municipal de esta ciudad, concerniente a la restauración y acondicionamiento del edificio de propiedad municipal donde se halla ubicado, constituyendo uno de los logros del Ayuntamiento. Museo destinado a Arte, Historia y Arqueología.

En el servicio de mercado semanal, se reorganizó con la entrada del nuevo año, mediante el establecimiento de un nuevo sistema de distribución y cobro de los impuestos y su ubicación en el último tramo de la C/ Colón, hasta la Pl. Cueva Santa, que en realidad corresponde al clásico establecimiento de este mercado municipal.

que con verdadero gesto altruista se volcaron de forma unánime e ilusionada».

La brillante inauguración de este monumento a la entrada de toros se celebró a la una de la madrugada del martes día 8 de septiembre, en plenas fiestas patronales, con la asistencia de los segorbinos, peñas y autoridades y de su autor, el escultor Manolo Rodríguez, de Navajas.

Con relación a mejoras ciudadanas, han sido urbanizadas y pavimentadas varias calles con aportación íntegra municipal (Castellón, Fray Bonifacio Ferrer, Caridad, y Valentín Galarza), y se van dotando de alumbrado público a aquellas que carecían de esta mejora.

Ahora bien, en el ánimo del Ayuntamiento de Segorbe, autoridades y población de la comarca del Alto Palancia, está el mejorar lo antes posible el aspecto sanitario, ya que según palabras del alcalde de Segorbe, Manuel Sender Gil, «en este aspecto somos una comarca deprimida, careciendo de la mayor parte del cuadro de médicos especialistas, a pesar de tener un local destinado a Centro Sanitario Comarcal, que no se utiliza, aún estando bastante bien equipado.»

Luis Gispert  
(Foto, Girona)



## BURRIANA

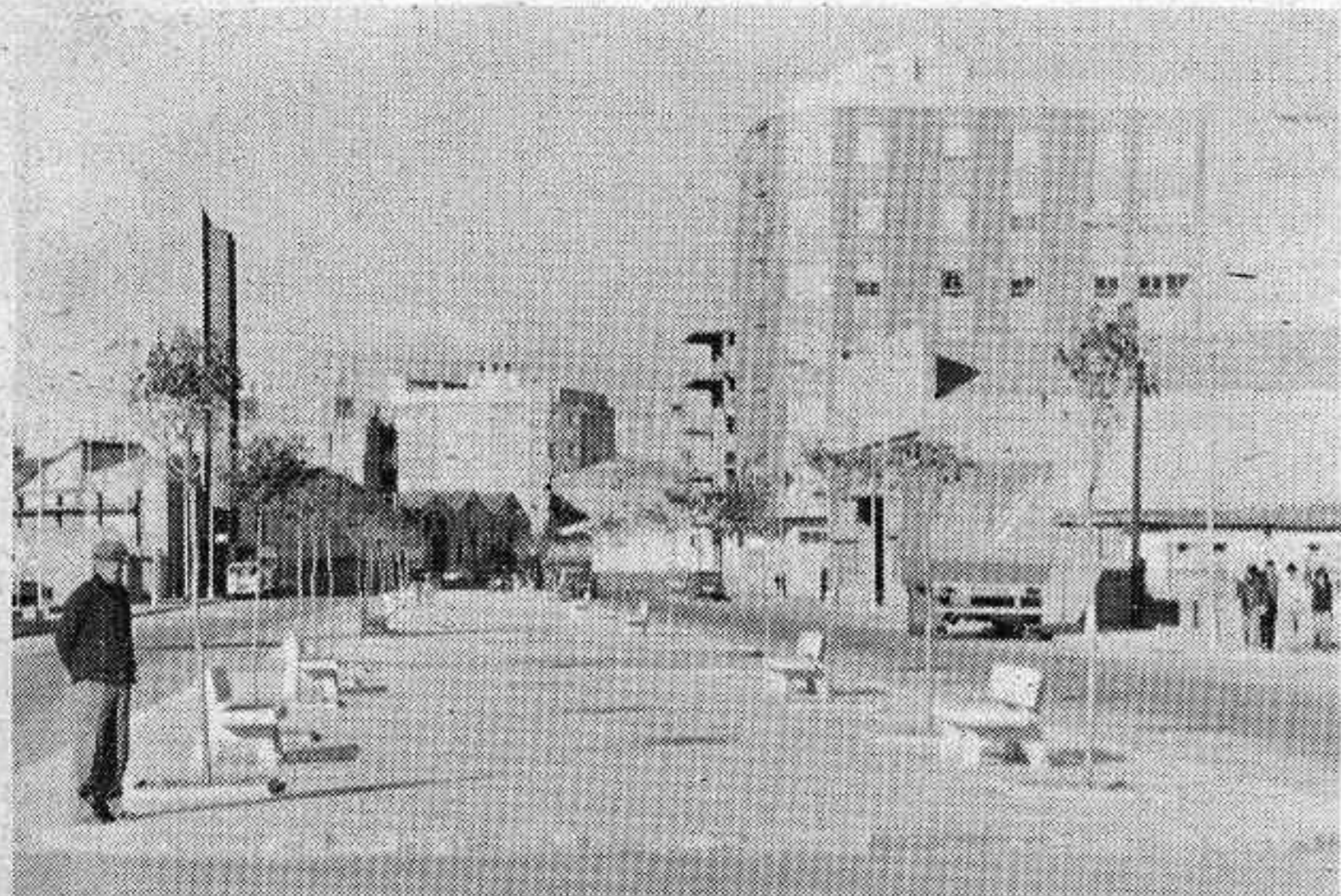
**EL ARENAL, CABALLO DE BATALLA DEL AYUNTAMIENTO**

Los primeros días de cada año resultan propicios para hacer balance.

Durante 1981, la Corporación municipal de Burriana, fue objeto de duras divergencias entre los partidos de la oposición y la coalición mayoritaria, desembocando, en el mes de mayo, en el abandono de los siete concejales del PSOE y del concejal de ARDE, de las correspondientes comisiones, que desempeñaban en el Ayuntamiento. Al parecer, las discusiones intestinas originadas en la UCD, han generado un rechazo hacia el posible retorno a sus competencias de los ediles dimitidos. Aunque también es cierto, que respecto a este capítulo, existen división de pareceres en el partido mayoritario, que en estos momentos lleva las riendas municipales de Burriana.

«En una democracia tenemos que saber convivir todos, sin desmerecer a los demás. Una democracia es la voluntad de la mayoría, pero muchas veces nos olvidamos de este principio que es la base del sistema democrático. Por todo ello, se producen enfrentamientos que no tienen nada que ver con la democracia. En los

ción. Al final se ha llegado al acuerdo de construir viales con agua y alumbrado, así como tres accesos peatonales, que configurarían el futuro paseo marítimo. Después nos quedarían cuatro zonas que dejaremos como parcelas ajardinadas o parques públicos, para aprovechamiento de toda Burriana».



asuntos trascendentales, los miembros de la corporación siempre estamos de acuerdo. Muchas veces, en las cuestiones de forma, diferimos. Prueba de ello, es la dimisión en sus comisiones de los siete concejales del PSOE y del concejal de ARDE. No obstante cuando el alcalde los ha necesitado, los ha encontrado. Esto no significa, que no puedan volver en un momento determinado, para ter-

Una de las realizaciones más importantes efectuadas por la corporación municipal, se basa en la apertura de la ronda exterior del barrio del Finello «La apertura de la ronda exterior del barrio del Finello, entre obras y expropiaciones hemos invertido casi cien millones de pesetas. Estas mejoras operadas en El Finello, constituye un paso muy importante del Ayuntamiento, dada la relevancia de

este barrio en nuestra ciudad. Se han paliado los graves problemas de infraestructura sanitaria, y por otra parte se ha confeccionado una salida de expansión a un parte de Burriana que está en constante crecimiento».

Un apartado de verdadera importancia ha sido la adjudicación por 110.000.000 millones de pesetas, de una depuradora, que en estos momentos se está construyendo. Durante el año precedente, se procedió a la apertura exterior del cauce del río Anna, descongestionando el tráfico pesado. También cabe destacar la inauguración y puesta en funcionamiento del polideportivo municipal, con un coste de 33.000.000 de pesetas, obra muy bien acogida por la juventud burrianaense.

Las aceras del casco urbano se encuentran francamente mal, si bien el Ayuntamiento hace dos años que está trabajando en la reparación de las mismas. «Durante 1981 hemos pavimentado más de cuatro mil metros cuadrados de aceras invirtiendo un total de 5.000.000 de pesetas, y sin embargo aún no han quedado todas arregladas».

**Plan General de Ordenación Urbana**

El gabinete técnico de la empresa urbanística Prodein, domiciliada en Valencia, está efectuando los trabajos destinados a la confección del proyecto del Plan General de Ordenación Urbana. En su día se produjo un conato de polémica en torno a la delimitación de los planos que componen el proyecto del PGOU, al aparecer unas raspaduras que fueron denunciadas por la oposición. «El Plan General de Ordenación Urbana se encuentra en la fase de aprobación inicial, habiéndose presen-

**«Durante 1981 se invirtieron más de cien millones en el barrio de El Finello»**

tado una cantidad de impugnaciones relativamente pequeñas para la importancia del plan».

La corporación municipal ha prestado especial atención hacia el tema de la limpieza viaria, tanto del casco urbano de la ciudad como de la periferia. «Tengo que hacer un llamamiento a toda la población para que se mentalice en el cuidado de la ciudad. Si queremos que nuestra ciudad esté limpia y el Ayuntamiento no tenga que aumentar los impuestos para contratar más servicios de limpieza, debemos los ciudadanos los que evitemos en lo posible ensuciar las calles y jardines. El Ayuntamiento ha conseguido algo muy importante, sin que al contribuyente le haya costado un cénti-

mo, la limpieza del río por la Comisaría de Aguas».

Dentro de ejercicio pasado, estaba en el ánimo de la corporación solucionar todos los problemas de alumbrados, que no son pocos. Se han podido resolver varias anomalías que afectan al alumbrado, dotando a algunos puntos de Burriana de este necesario servicio del cual carecían. Ocurre que el tendido eléctrico no se ha ido modificando al compás del crecimiento urbano de la ciudad, y se ha llegado a un punto en que se ha hecho necesario reestructurar casi el cien por cien de la infraestructura eléctrica. Dentro del presente año se espera queden solucionadas todas las necesidades referentes a este capítulo.

Basilio Trilles

Fotos: Heredio

**«La población debe mentalizarse para ensuciar menos la ciudad»**

minar este mandato de cuatro años en sus comisiones, esto podría ser muy interesante. Esta es mi opinión particular como alcalde y demócrata, no como hombre de partido, esto último que quede bien claro, declaraba Juan Canós Safont, alcalde de Burriana, a MEDITERRANEO.

**El arenal**

Desde que el Ayuntamiento, encabezado por Francisco Monzonís, adquirió la zona playera denominada El Arenal por la cantidad de once millones de pesetas, ha sido tema de debate en las diversas corporaciones que han pasado por la Casa Consistorial. Diversas y variadas son las opiniones en torno al adecuado acondicionamiento de dicha zona playera «El año 1981, lo iniciamos con un crédito que superaba los sesenta y dos millones de pesetas, concedido por el Banco de Crédito Local, para destinarlo a obras de mejora en la playa de El Arenal, lugar que ha constituido siempre el caballo de batalla de la corpora-

**ADELA GARCIA RAMON**

Que falleció ayer en nuestra ciudad.

Tus compañeros del P. S. P. V.—P. S. O. E. te recuerdan y acompañan en el sentimiento a su esposo e hijos.

El entierro tendrá lugar a las CINCO de la tarde en la Iglesia de San Francisco.

Castellón, 20 de enero de 1982



LUCENA DEL CID

## Pleno ordinario

## Creado el Subgrupo de Administrativos

Se reunió el Ayuntamiento en sesión ordinaria correspondiente al mes de enero. El pleno estaba constituido por cinco concejales, alcalde y secretario de la corporación.

La sesión comenzó con la lectura del acta anterior que fue aprobada por unanimidad. Cinco puntos configuraban el orden del día, que a lo largo de hora y media fueron desgranándose con toda normalidad.

El primer punto tratado fue el referente a la correspondencia oficial. Se leyó un escrito del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, notificando la concesión de una subvención al Ayuntamiento para equipamiento del consultorio médico, cuyo importe asciende a 219.925 pesetas.

Continuó la sesión con la aprobación de cuentas de caudales del primer, segundo y tercer trimestres. Vistas dichas cuentas, del presupuesto ordinario del año anterior, correspondientes a los tres primeros trimestres y el informe de la Intervención de Fondos, la corporación acordó por unanimidad prestar su aprobación definitiva, conforme a los siguientes resúmenes: Primer trimestre; Ingresos, 3.639.005 pesetas; pagos, 901.151 pesetas; total, 2.737.854. Segundo trimestre: Existencia en fin del trimestre anterior, 3.639.005; ingresos, 5.621.835 pesetas; y se pagó 3.684.292; luego el total arrastrando lo anterior suma 5.576.548 pesetas. Tercer trimestre: en este trimestre se hizo unos ingresos de 1.787.532 pesetas y unos pagos por valor de 6.581.680 pesetas; con lo cual suma todo 4.466.692 pesetas.

## Retribución al alcalde

El tercer punto versó sobre retribuciones de concejales. Una vez que se leyeron los resultandos

y considerandos consiguientes, el Ayuntamiento en Pleno, por común acuerdo, fijó una asignación al alcalde de 25.000 pesetas mensuales no superior al porcentaje máximo permitido por el Real Decreto 1531/1979 de 22 de junio. Y a tenor de lo dispuesto en el artículo 1.º de la disposición legal mencionada mandó para su publicación, el correspondiente acuerdo, en el Boletín Oficial de la Provincia.

## Se crea el Subgrupo de Administrativos

En un Pleno anterior, ya MEDITERRANEO informó sobre este punto, que en aquella ocasión quedó sobre la mesa. Ahora leídos los decretos correspondientes y enterado el Pleno de la Corporación Municipal de los resultandos y considerandos consiguientes tales como:

La Plantilla Municipal es de dos auxiliares. Que dichos auxiliares han desempeñado tareas de superior calificación a la que legalmente les corresponde. Y un largo etc. de leyes y acuerdos. Decretos y artículos. Visto todo ello, el Ayuntamiento Pleno acordó:

1.º.-Crear el Subgrupo de Administrativos, de Administración General. 2.º.-Reservar para dicho Subgrupo dos puestos de trabajo. 3.º.-Integrar en el Subgrupo expresado a los mencionados auxiliares Fernando Vicente Larrousse y Vicente Aparici Salvador, con amortización de las plazas que vienen desempeñando. 4.º.-Remitir testimonio del acuerdo al Gobierno Civil y a la Dirección General de Administración Local a los efectos previstos por la Ley. No hubo nada que destacar en ruegos y preguntas.

Juan A. Castillo

En SAN MATEO  
puede adquirir  
MEDITERRANEO  
en el kiosco de  
Ramón Ubeda

GRACIAS  
ESPIRITU  
SANTO

A. P. G.

AGROPEBA, S.A.  
Anuncia

El acuerdo de su Junta General Extraordinaria de accionistas, de tipo universal, de fecha 29 de diciembre de 1981, de reducir su capital social, en la suma de treinta y dos millones de pesetas, con restitución de aportaciones a los accionistas, en cumplimiento de lo dispuesto en el art. 98 de la vigente Ley de Sociedades Anónimas.

Burriana, 5 enero 1982  
El Administrador único  
Fdo.: Manuel Peris Barrés

## NULES

## El temporal causó daños de poca consideración

Se celebró una interesante velada poética musical, que fue precedida de una inauguración de la muestra de cuadros en relieve, del artista José Segarra, de Vall de Uxó, en la Casa de Cultura.

La velada estaba compuesta de dos partes, en la primera de ellas, la actuación del grupo musical local, Gonzalo Mari-Luz Juan que interpretaron variadas canciones de su repertorio.

La segunda parte incluía una entrevista, por el Director de la Casa de Cultura a Petra Dindiger de Jericó, ganadora del premio «Ciudad de Irún» de novela.

Así mismo también recitaron diversas poesías, Marisol González Felip, ganadora del premio «Ana Rebeca de 1.981» de poesía y así mismo ganadora en anterior

ocasión de la Flor Natural en nuestros Juegos Florales. Josefina García Prior, ganadora del Premio «Poesía Religiosa» de 1981 y Miguel Fernández Fresneda, ganador de la Flor Natural en los Juegos Florales de 1981.

Fueron todos ampliamente aplaudidos y elogiados por el numeroso público que llenaba el salón de actos donde se desarrolló la velada.

Por último indicar que la exposición de cuadros en relieve, podrá ser visitada hasta el próximo 24 de los actuales en la sala de exposiciones de la Casa de Cultura (Biblioteca Municipal).

## Efectos de la tormenta en la playa

Afortunadamente Nules no ha

sido dañada en modo considerable, como otras ciudades de nuestra costa, por el temporal que las ha azotado últimamente.

Los efectos más acusados han sido en la zona comprendida en la Avenida del Caudillo, en su mitad, donde el agua rebasando las defensas costeras ha llegado hasta la misma puerta de algunas casas veraniegas arrastrando en su paso plantas y otras piezas de menor tamaño. Así mismo, en la zona de la Avenida del 18 de Julio, el agua, sobre todo en la zona menos protegida por las murallas de defensa costeras ha causado algunos destrozos en jardines y terrazas de algunas casas, aunque en la mayoría de los casos sin ocasionar grandes destrozos.

Ricardo J. Yáñez Capella

## SAN MATEO

## La Asociación de Jubilados y Pensionistas, una necesidad

¿Qué hacemos por los jubilados y pensionistas? La respuesta va a ser bien sencilla, por cuanto vamos a intentar que la marginación actual, se convierta en horizonte esperanzador.

Aquí y allá, van naciendo Asociaciones que agrupan indiscriminadamente a los que han tenido la suerte de llegar a la edad madura, después de avatares que cada cual conserva en sus mochilas.

Su finalidad no es redentora, pero sí altamente humana. Y siendo así, es justo que cada cual campe por sus respetos, aislados, diferenciados, desconectados, sin humor, pudiendo vincularnos, formar un núcleo que sea al propio tiempo renovador de pasadas ilusiones? o es que la paqueta, por simple hecho de percibirla ya nos colma de felicidad? Yo creo que no.

He podido constatar la ilusión de unos jubilados, viejos como nosotros, que por cuarta vez han venido a San Mateo desde los lugares más distantes de la provincia, con el único propósito de buscar las personas idóneas que sean capaces de aglutinar en una Asociación, a todas las personas comprendidas en esta Tercera Edad, sin distinción de matices. Resultaba aleccionador su entusiasmo, su deseo de colaborar, su no comprender que, aquí, precisamente aquí, nadie se hubiera interesado en favor de jubilados y pensionistas, cuando tantas agru-



del cauce con las aportaciones oficiales, para su propio divertimento, amén de otras colaboraciones de difícil enumeración.

Sensible como todo humano, ha recogido la invitación a manera de antorcha encendida y previa colaboración de personas interesadas, vamos a recorrer nuestro trecho para que San Mateo pueda disponer a no tardar de su Asociación.

Si fuimos útiles ayer a la sociedad, queremos seguir siéndolo a través de la unidad de todos, a nuestro modo y manera, sin marginaciones ni desdenes.

Todas estas aspiraciones, van a

del cauce con las aportaciones oficiales, para su propio divertimento, amén de otras colaboraciones de difícil enumeración. Sensible como todo humano, ha recogido la invitación a manera de antorcha encendida y previa colaboración de personas interesadas, vamos a recorrer nuestro trecho para que San Mateo pueda disponer a no tardar de su Asociación. Si fuimos útiles ayer a la sociedad, queremos seguir siéndolo a través de la unidad de todos, a nuestro modo y manera, sin marginaciones ni desdenes. Todas estas aspiraciones, van a

Desde estas mismas líneas, un llamamiento a las personas interesadas —que son muchas— para que se unan a esta tarea común que ha de beneficiar a todos y dar prestigio a San Mateo.

¿Vale la pena intentarlo?

Ramón Ubeda

## ONDA

## Eficaz labor de la Cruz Roja, durante el año pasado

La Cruz Roja local sigue su firme caminar al servicio de nuestro pueblo y la comarca. Prueba de ello son los numerosos servicios que ha desarrollado durante el año 1981.

Con el esfuerzo de todos los miembros de la Cruz Roja, se realizaron postulaciones en los pueblos del Mijares y en algunos de Sierra Espadán, cuyas recaudaciones se entregaron a la Asamble Provincial de Castellón.

Entre las actividades del año pasado cabe destacar, las pruebas tácticas efectuadas en Ribesalbes, en el mes de marzo, consistentes en salvamento y supuesto rescate de un avión. El día 9 de mayo, en Lucena del Cid, juraron bandera ocho miembros de la unidad militar, diez aspirantes y cuatro de la unidad femenina.

Durante 1981, fueron atendidas 1.718 personas, realizándose 1.392 traslados en ambulancia

con un recorrido total de 50.000 kilómetros. En la presente memoria, existen 640 socios protectores, gracias a los cuales, la Cruz Roja puede continuar tan humanitaria labor.

Onda y su comarca, siguen fieles a la Cruz Roja, están agradecidos a esta organización admirando el gran esfuerzo y sacrificio de sus hombres y mujeres.

El Corresponsal

## TENERIFE

## Seis militares heridos en accidente

Seis soldados del ejército de tierra han resultado heridos —dos de ellos de gravedad—, al despeñarse el automóvil «Land-Rover» en el que viajaban por una carretera del término municipal de Santiago del Teide, en el sur de la isla de Tenerife.

El auto militar, tras salirse de la calzada por causas que se desconocen, se despeñó por uno de los lados de la carretera al salirse de una curva.

Los soldados heridos de gravedad son Vicente Espinosa Colt Fargeta e Isidro Nieto Pareja, que han sido ingresados en el hospital militar de Santa Cruz de Tenerife.

Los otros cuatro militares heridos, de carácter leve, son el conductor, Miguel Ángel García del Toro, Cirilo Méndez García, Miguel Pons Cartallo y Francisco Villegas Carvante.

## Robo

Un robo sacrilego se ha cometido en la iglesia parroquial del pueblo leonés de Murias de Babia, cuyo valor se estima en unas 500.000 pesetas.

Los ladrones, después de violentar la puerta de entrada y ya en el interior del templo se apoderaron, entre otros objetos de culto, de dos cálices, un copón, dos patenas y una custodia de plata.

## Identificado

Ha sido identificado por la policía española como Jorge Omar Martínez, de nacionalidad argentina, el individuo que fue asesinado en el interior de una óptica donde intentó refugiarse.

Cinco desconocidos persiguieron durante la noche a Jorge Omar Martínez que intentó refugiarse en una óptica, donde fue acorralado por los citados individuos.

El acto ha sido calificado por diversos medios periodísticos barceloneses como de «gang» mafioso, pudiendo estar relacionado con el asalto a la joyería Bagues.

Jorge Omar Martínez, de 39 años, fichado en Argentina como «el Bambiz» residía en la Ciudad Condal acompañado de sus hijos y su mujer, que fue quien facilitó su identificación a la policía.

## CASTELLON

# DESARTICULACION DE UNA BANDA DE DELINCUENTES JUVENILES

## ● Numerosas detenciones por llamadas al 091

En un servicio cuyo inicio fue una llamada al 091 se logró desarticular una banda de delincentes juveniles, la detención de una presunta «perista» y recuperar numerosos objetos producto de distintos robos. Cuatro fueron los detenidos en esta ocasión. Otros dos servicios —todos ellos a través de llamadas al 091— y accidentes de circulación con heridos de distinta gravedad, completan esta sección.

El primero de los servicios de la Policía, se produjo a raíz de una llamada al 091 en la que se daba cuenta de que en el Club de Golf tenían retenida a una persona que, junto con otras tres habían penetrado en el edificio y habían sido encerrados en los vestuarios. Tres de ellos consiguieron escapar por una ventana y el cuarto estaba allí retenido.

Acudió la dotación de un coche «Z» procediendo a la detención de D.D.L.A., de 16 años, alias «Bareta» que fue trasladado a las dependencias de la Comisaría e interrogado por funcionarios de la Brigada de Policía Judicial, conociéndose las andanzas de éste y de otros tres, que también fueron detenidos posteriormente.

La identificación responde a F.M.V., de 15 años, alias «El legaña»; F.G.O., de 15 años, alias «Galleta» y A.S.S., de 15, alias «El seglar».

Todo el material que intentaban robar en el Club de Golf fue recuperado.

Posteriormente, en sus declaraciones se conocieron sus andanzas.

El día 6 de enero, penetraron en el restaurante «Casa del Mar» del Grao de Castellón, llevándose numerosas bebidas, dos tartas y helados, así como langostinos y cigalas.

El día 10 repitieron suerte en el mismo establecimiento apoderándose de dos cajas de gambas, dos cajas de bebidas, dos piñas, un mechero y un transistor.

Todo esto, según su propia declaración, lo vendieron a la dueña del bar «La Bella», del Grao de Castellón, por lo que —siempre según la declaración de

los detenidos—, recibieron 1.500 pesetas cada uno.

El 14 de enero, entraron en el Club Juvenil «San Pedro», instalado en la parroquia del mismo nombre apoderándose de un tocadiscos, un amplificador, dos bafles, que también llevaron al bar antes citado con la intención de venderlo.

### La dueña del bar detenida

Conocido cuanto antecede fue invitada la dueña del bar, Bella Giménez Pereira, de 29 años, vecina del Grao a trasladarse a la Comisaría a prestar declaración. En su declaración, Bella, negó que ella hubiera comprado nada. No obstante se le instruyeron diligencias, pasando a disposición judicial, decretando la Autoridad su ingreso en prisión.

Los detenidos, continuaron declarando que en barcos amarrados en el puerto de Castellón habían llevado a cabo varias batidas apoderándose de cantidades diversas de plomo que después fundieron y vendieron en una chatarrería del Grao, sin poder precisar cuál de ellas.

También declararon que se habían apoderado de varios ciclomotores.

Confesaron asimismo que habían llevado a cabo asaltos en la vía pública con intimidación amenazando a transeúntes todos ellos menores de edad, apoderándose de dinero y efectos.

Con las diligencias instruidas el mayor de edad a efectos judiciales pasó a disposición de la Autoridad Judicial y los tres

menores a la del Tribunal de Menores.

## Sorprendidos

También a llamada recibida en el 091, se comprobó que tres personas estaban llevando a cabo un expolio en un colegio de la avenida Casalduch de nuestra ciudad.

Se trasladó un coche «Z», y logró la detención de F.C.H., de 16 años; J.B.U., de 16 y M.F.P.G., de 16, los tres vecinos de Castellón, a quienes se les ocuparon: dos destornilladores, un cuchillo, un cronómetro, dos cintas cassette, una linterna, un transistor, una grapadora, una lupa, una caja de llaves, un micrófono, un cable prolongador y otros efectos, así como un ciclomotor robado.

Todo el material, a excepción del ciclomotor lo habían sustraído del colegio.

Con las diligencias y el material recuperado, los detenidos pasaron a disposición judicial.

## Robo frustrado

Se recibió también una llamada a la una y media de la madrugada dando cuenta de que tres individuos habían penetrado por la fuerza en un establecimiento de ultramarinos en la Avenida Almazora, 17.

Se desplazaron dos coches «Z» y lograron la detención de Francisco Trinidad Martínez, de 22 años, sin domicilio conocido; Hassam Mehan Mohamed, de 27 años, vecino de Castellón, y de Amar Mehand Mohamed, de 27, también vecino de Castellón, quienes fueron trasladados a las dependencias de la Policía.

Allí, en sus declaraciones admitieron haber llevado a cabo diversos robos en distintos establecimientos de la capital, pudiéndose comprobar algunos de ellos.

Con las diligencias del caso, pasaron a disposición judicial.

### Normalizada la circulación

Desde el pasado día 15 de enero y a causa del temporal que azotó la zona costera de Peñíscola, grandes piedras fueron depositadas por el mar en la carretera de Peñíscola a Benicarló, precisando tener que ser cortado el tráfico en los dos sentidos.

Ayer, y tras los trabajos del personal de la Jefatura de Carreteras, pudo ser normalizada la circulación en los dos sentidos, tras haber apartado las piedras de la calzada.

## Dos heridos

Los dos ocupantes de una furgoneta resultaron lesionados en accidente de circulación ocurrido en las proximidades de Benasal.

El accidente se produjo en la carretera de Benasal a Culla, en el término municipal ya mencionado, al chocar la furgoneta matrícula CS-2523-A conducida por Manuel Vidal Vidal, de 42 años, vecino de Culla y el camión matrícula T-4441-D conducido por José Mestre Ferré, de 56 años, vecino de Tortosa.

A causa del accidente resultaron lesionados el conductor de la furgoneta, ya citado, y su hija Rosa Vidal Gil, de 11. Y con daños los dos vehículos.

## No hubo heridos

No hubo desgracias personales en un accidente de tráfico ocurrido en el km. 61 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal de Almazora, al chocar el camión matrícula V-0888-AX conducido por Gumersindo López Cano, de 26 años, vecino de Masamagrell y el turismo matrícula CS-3129-B conducido por Antonio Giner Porcar, de 54 años, vecino de Castellón.

Daños en los dos vehículos.

## FRANCIA

# Atentado contra una central nuclear

## ● Robo de armas fabricadas en el País Vasco

«Superfénix», en cuyo interior bajaban unas veinte personas.

Fueron hallados cascotes de estos proyectiles que se concentraron en una de las alas del citado edificio, levantado a prueba de ataques externos, incluso de la caída encima de un avión.

La dirección de la central nuclear manifestó que no producirá ningún retraso en las obras este inesperado ataque.

El grupo que se autooculifica de «ecologistas y pacifistas» declaró, en llamada telefónica a medios informativos, asumir la autoría del atentado contra la central nuclear «Superfénix» de Creys-Malville (Sureste de Francia).

En cuanto al lanza misiles utilizado para los cinco disparos, es de marca soviética, según información de fuente oficial.

Se trata de un modelo antiguo, que data de los años 60, cosa que pudo comprobarse por las menciones, en caracteres cirílicos, que lleva una de las fundas encontradas en el lugar de los hechos.

Este atentado es el más reciente episodio de una campaña de oposición a la instalación de centrales nucleares, que dura desde hace siete años y que, si bien se expresó en la mayoría de casos mediante manifestaciones públicas y escritos de protesta dirigidos a las autoridades, no estuvo exenta de

actos violentos que sólo causaron daños materiales.

## Robo de arsenal

Más de 500 revólveres desaparecieron de su contenedor en el curso de un transporte por ferrocarril desde la ciudad vasca francesa de Bayona hasta la de Courtrai en Bélgica.

El robo fue descubierto en un almacén de Courtrai donde habían depositado el contenedor, pero se ignora en qué punto exacto del trayecto desaparecieron las armas, destinadas a la empresa «Herstal» de Lieja.

Los revólveres robados son 540

«Barracuda 357 magnum» del calibre 9, y habían sido fabricados en el País Vasco Español, de donde pasaron a la manufactura de armas de Bayona.

Según informaciones próximas a la policía francesa, esta piensa que los autores del robo debieron disponer de datos muy exactos, ya que los transportes de armas de este género se efectúan solamente una vez al mes, en fechas diferentes y procediéndose con gran discreción para no dar a conocer el tipo de mercancías cargadas en el contenedor.

Se hace resaltar aquí que el «Barracuda 357 magnum» arma poco conocida en Francia, corresponde con una de las que suelen utilizar los terroristas de «ETA».

## En el 75 aniversario de l'escoltisme (1982-1983)

L'any passat celebrarem els escoltes catòlics el nostre 20 aniversari com a moviment de fet, encara que ja feia molt de temps que existia aquest, doncs ja a l'any 1932, hi havia un home, Mossèn Batlle que a Catalunya feia escoltisme, aquest home va prendre de Baden-Oowell, el valor de la natura com a terreny per a educar el caràcter, i en aquesta tasca estigueren també gent com Batiste Serra, Antoni Serra, Jordi Bonet i altres, que si en un temps tingueren que fer escoltisme a Catalunya en la clandestinitat, pugueren un dia aconseguir que els bisbats catalans reconegueren el valor del mètode escolta, extenent-se a altres bisbats de l'Estat Espanyol.

Però enguany es celebra un fet molt més important. Un anglès Robert Stephenson Smith Baden-Powell «heroi de la guerra del «boers» a Mafeking, on després de fer una recopilació d'experiències d'aquest fets i de records personals, tenin en tot moment ben clar que tot xiquet se sent feliç si creu que fa alguna cosa de profit pels demés, escriu un llibret on presenta un mètode aplicat a desenvolupar la personalitat natural dels xiquets.

Aquest home, l'any 1907 organitzava un campament en l'illa de Brownsea amb xiquets, que resultà un èxit total. Aquest va ésser el primer campament escolta, i el començament d'una tasca iniciada per pocs i viscuda avui per molts milions de joves per tot arreu del món.

Si en un principi aquest moviment escolta aparegué

amb plantajements militaristes, (és clar que Baden-Powell era un gran militar), cal dir que com a moviment ha anat evolucionant al voltant del temps en tots els camps de l'home.

Nosaltres, els escoltes catòlics (M. S. C.), al mateix que altres escoltes de l'Estat i del món, enguany anem a celebrar el 75 Aniversari de l'Escoltisme, donant-li amb el nostre esforç un poquet més de força i de vida, per a mantenir la gran inquietut, la il·lússió de tots els que formem la gran família escolta.

A Castelló celebrarem aquest Aniversari, el proper dissabte dia 23 de Gener, aprofitant la visita de Rafael Méndez Delegat Nacional del «Moviment Scout Catòlic», amb una taula rodona a les 18,30 hores al carrer Caçadors, 32, sota el títol «75 anys d'escoltisme», amb la participació dels pares del tres grups que formen la Comissió Diocesana d'Escoltisme de Castelló («Don Bosco» de Borriana, «Espadán» de la Vall d'Uixó i «El Millars» de Castelló). Aço serà el nostre petit homenatge a la figura del nostre fundador Baden-Powell.

Tant sols ens queda recordar una petita reflexió que va consolidar la meua actitud de treball, doncs crec que és el que espera el món de nosaltres els escoltes.

«Hem descobert tot un estil de viure, un estil de compartir i de comprometre'ns. No podem pas quedar-nos en la postura del caragol, tancats dintre la nostra closca».

**Juanjo Trilles i Font**  
Cap de Formació Comissió Diocesana d'Escoltisme de Castelló

■ Como en años anteriores la Financiera Maderera ha editado un interesante calendario, en esta ocasión dedicado al Año Santo Compostelano. El calendario editado a todo lujo reproduce, aparte la ruta del Camino de Santiago, con grabados medievales y planos indicativos del centenario camino, una exquisita colección de láminas a todo color, con reproducciones de oleos de autores gallegos, con vistas y paisajes de las calles de la ciudad jacobea.



GALERIA DE ARTE

Avenida de Lidón, 18 - Teléfono 23 16 97

CASTELLON DE LA PLANA

\*\*\*

PRESENTA LA EXPOSICIÓN

**J. TORRAS VIVER**



DEL 20 AL 31 DE ENERO DE 1982

**HORAS VISITA:**

Laborables de 11 a 13.30 y de 18 a 21 horas

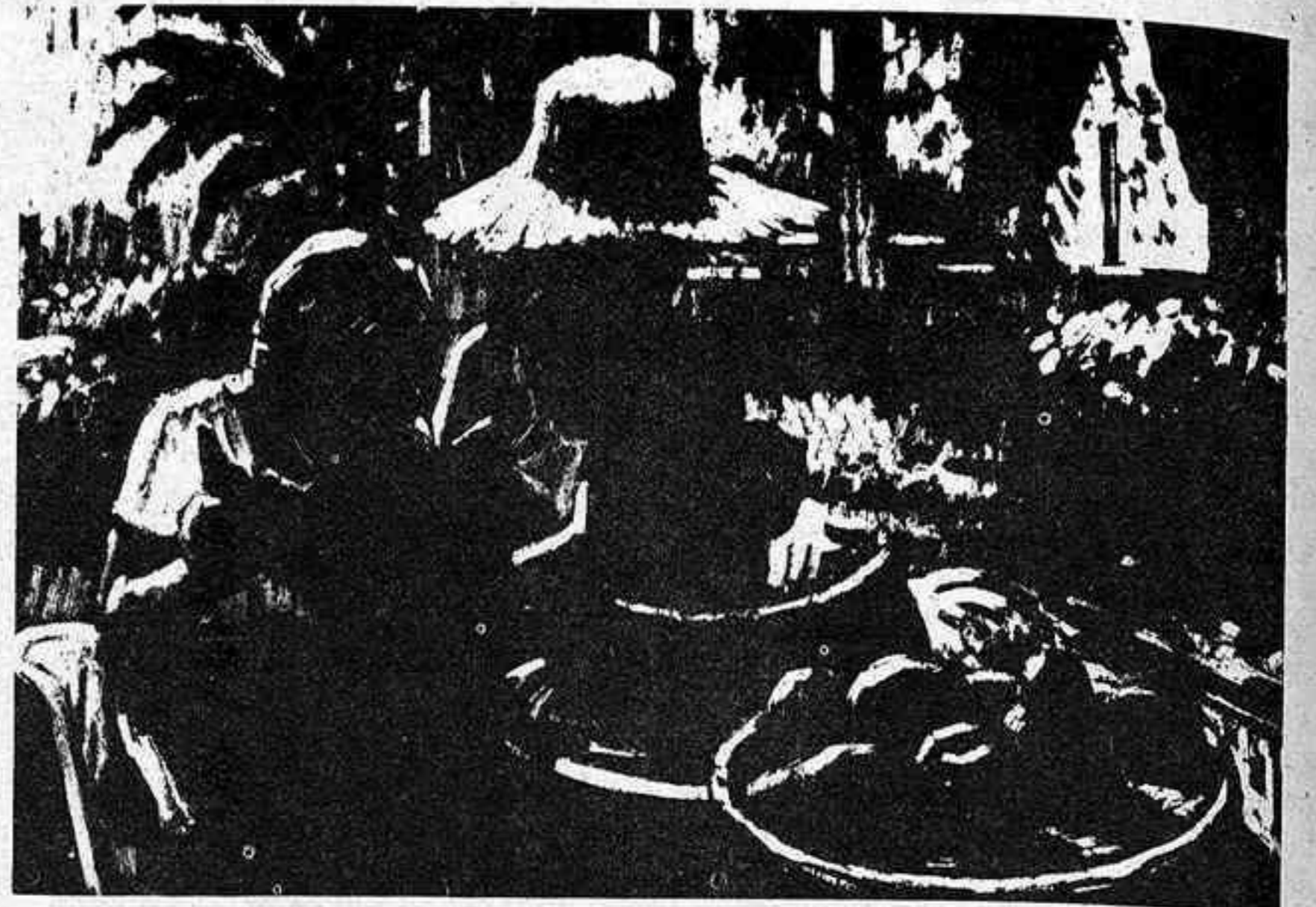
## SALAS DE ARTE - SALAS DE ARTE

### Torras Viver en Galería Enarros

Treinta obras aporta Torras Viver a esta muestra de la Galería Enarros. Son varios los formatos y los temas. Hay motivos de Castellón, Burgos, Pirineos, Holanda, etc., en los que vemos ermitorios, parques, estanques de aguas termas con reflejos, valles, montes, paisajes y palacios. Y en todos ellos aparece la figura humana en actitudes y expresiones magníficas.

Cuida Torras Viver el dibujo, el encuadre y la composición. Así logra perspectivas, profundidades y atmósferas muy sugestivas.

Su obra tiene reminiscencias del impresionismo francés de los tiempos finiseculares. Goza de una amplia paleta con finuras tonales. La pincelada es breve, con toques que confieren lirismo y ternura a su obra. En el empleo de la materia hay yuxtaposición que le per-

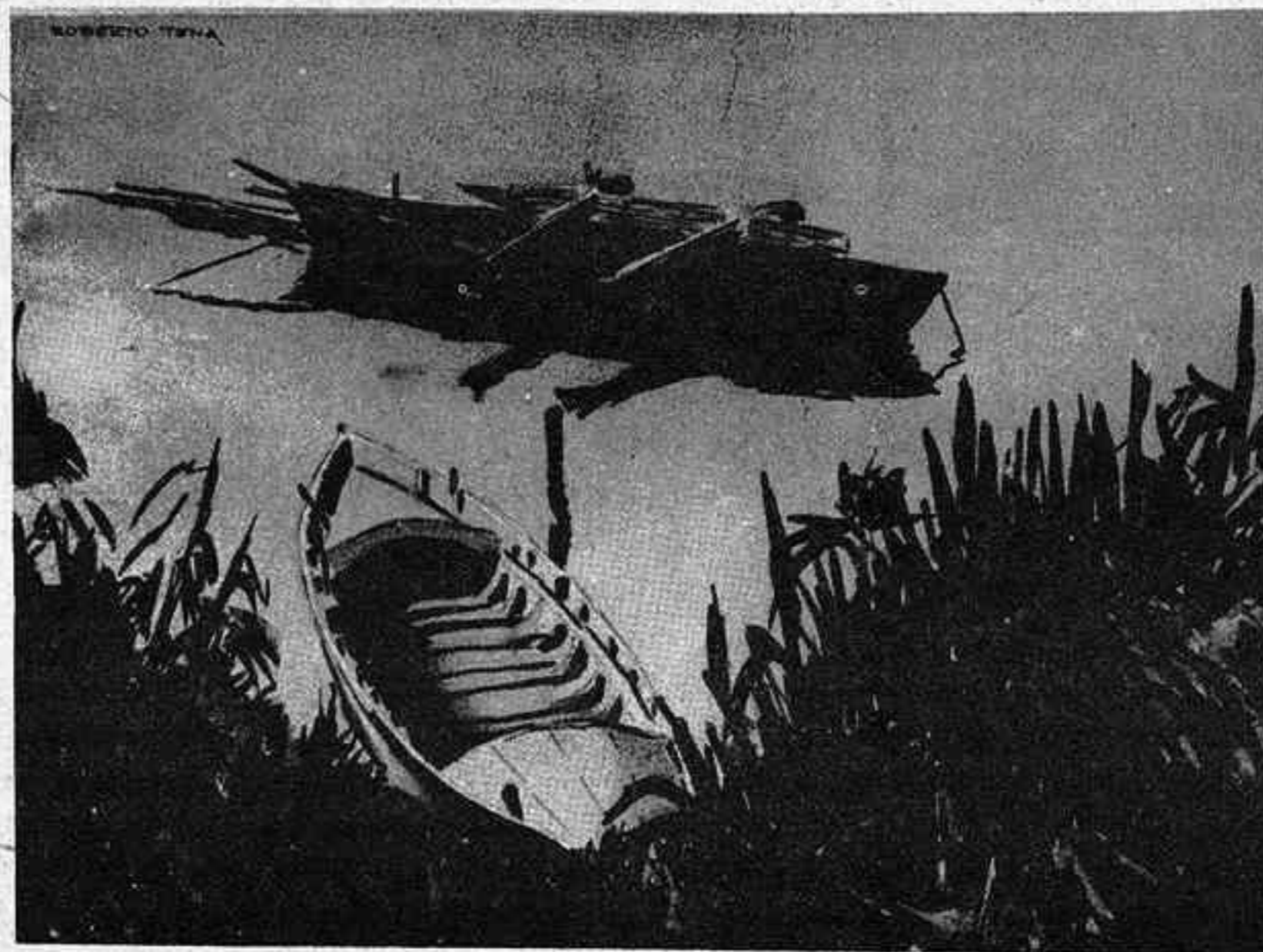


miten alcanzar mayores calidades cromáticas. Su alto sentido de la síntesis encajan perfectamente en

esas coordenadas del impresionismo.

Gonzalo Puerto

### Roberto Tena en Skyros



Nuestro conciudadano Roberto Tena, perteneciente al Grup D'Art 76 de Castellón, es un acuarelista que camina con paso firme y con-

sigue cada vez más lisonjeras metas.

En esta ocasión nos ofrece, en diversos tamaños, temas urbanos,

bodegones, masías en la montaña, ermitas, paisajes, marinas, albuferras, arrozales y escenas de equinos con el dinamismo de su esfuerzo en pruebas de tiro y arrastre. Asuntos todos de Portell de Morella, Oropesa, Tortosa, Lucena del Cid, Villafamés, San Carlos de la Rápita, Alboraya, Alboccer, Iglesias del Cid y Castellón.

Roberto se mueve con soltura dentro de la técnica de pintura al agua, que es su ilusión y en la que vuelca sus afanes.

Progresando en el dibujo, en el cromatismo y en la pincelada, logrando limpieza en la ejecución y gratas transparencias.

Figurativo con perfiles impresionistas, tiene acierto en la composición, en la luminosidad y en los conjuntos armónicos y bien entonados.

Gonzalo Puerto

### Lluís Ribas en Derenzi

La exposición de obras del pintor catalán Lluís Ribas en la Sala Derenzi está dedicada fundamentalmente a la mujer. En sus oleos hay un paisaje nevado, una preciosa marina y otro tema marinero con figura masculino; pero el resto son variaciones sobre el mismo tema: la mujer. Desnudos femeninos sin erotismo, con el mar por escenario, con bodegón y en interiores diversos. Siempre rostros serenos contemplativos o meditabundos.

Lluís Ribas es un artista con gran sentido de la estética y de la composición. Se nos muestra como un dibujante consumado. Y por ende, dominador de la técnica. El espectro de su paleta es amplio, muy grato y sensible. La aplicación de la materia sobre el lienzo exalta su hábil manejo de los pinceles.

Su estilo tiene reminiscencias clásicas en el retrato y en la figura, pero en los paisajes, en los bodegones, en los fondos de los temas femeninos se aproxima al impresionismo por la simplificación de los elementos accesorios. Todo se ve enriquecido por una sensibilidad equilibradora en el color y en la luz.

Se trata de una muestra muy atractiva, que se contempla con satisfacción, nos deja un grato recuerdo en la retina y un relajamiento gozoso en el alma.

Gonzalo Puerto



ANASTASIA KLEIN.- Oleos.- Martínez Berges.- Hasta el 21 de enero.- Horas de visita de 7 a 9 tarde.- C/. Alloza, 53. Castellón.

AULA ADSUARA.- Pintura.- Domingo Cáceres.- Hasta el 22 de enero.- Horas de visita de 6 a 9 tarde.- Colón, 10-2º. Castellón.

CANEM.- Escultura y dibujo.- María Iranzo.- Hasta el 22 de enero.- Horas de visita de 6 a 9 tarde.- Poeta Guimerá, 2 y Enmedio 83. Castellón.

### Guía de Arte

BRAULIO.- Oleos.- Juan Lluna. Hasta el 27 de enero.- Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9 tarde.- Avda. del Rey, 23. Castellón.

EL CAMPANAR.- Oleos.- Fidel Bofill.- Hasta el 23 de enero.- Horas de visita de 7 a 9.- Colón, 4. Castellón.

PALACIO DE LA DIPUTA-

CIÓN.- Antológica.- Wences Rambla.- Hasta el 28 de enero.- Horas de visita de 10 a 13 y de 17 a 20. Plaza de las Aulas, 1ª planta. Castellón.

SKYROS.- Acuarelas.- Roberto Tena.- Hasta el 27 de enero.- Horas de visita de 6 a 9 tarde.- C/ Mayor, 18 Castellón.

DERENZI.- Oleos. Lluís Ribas.- Hasta el 28 de enero.- Horas de visita de 11 a 1 y de 7 a 9 tarde.- Colón, 34. Castellón.

# CARLES SANTOS: MUSIC VINAROSSENC PEL MON

Al llarg de les pasades festes nadalenques, Carles Santos va ser entre nosaltres; estigué a Vinarós fins el dia 4, en que començà novament una sortida a Europa amb el seu Concert-Espectable. Recentment vam veure l'actuar al programa «Música en viu» que s'emiteix al cercle català de RTVE. En aquest descans entre les seves actuacions, tinguem una conversa amb Carles; d'aquesta traurem com a conclusió, que l'opció musical que Santos ens ofereix desborda la concepció tradicional que tenim sobre la música, el cant i l'espectacle. Com ell mateix digué: «Més que no pas la descodificació o la desconstrucció o la descontextualització del llenguatge musical i del concert convencional, el que m'interessa és la construcció no pas d'un idiolecte, però sí d'un llenguatge musical i del concert convencional, el que m'interessa és la construcció no pas d'un idiolecte, però sí d'un llenguatge personal que arribi polivalentment a colpir l'auditori sense la utilització de procediment efectistes i, per tant, manipuladors».

**La nostra conversa començà interrogantli sobre els seus inicis, sobre el seu bagatge clàssic...**

—«Jo tinc un bagatge clàssic, molt clàssic... de conservatori. Després vaig fer concert tradicional i, des de ja fa molt anys que el meu interès es centra en la música contemporània. En l'actualitat sol tocar coses meves. He assumit el paper de compositor-interpret, que considero més clar i així mateix més atractiu».

Si eres intèrpret, el perfeccionament de l'instrument es converteix en un fi i en el meu cas l'instrument és un mitjà per a crear i, ofereixes el teu treball li dones la teua identitat, la teua personalitat a través del treball. És un moviment que s'ha produït per tot...»

...Però això ja porta temps, recordo que a conseqüència del conflicte de Viet-nam, vas fer una interpretació al piano, afeitant i eixugant-te amb la bandera americana...

—«Sí, allò fou una col·laboració amb Brossa. Ell va fer el text i jo vaig posar la música».

**Joan Brossa és per a tu un precedent?**

—«Ha estat la persona, que donades les circumstàncies d'aquella època, m'orientà, m'explicà allò que ho no sabia i em posà al món de l'art en general».

**T'ha servit per al teu treball actual?**

—«Sí, en veritat el que faig ara no és brossià, ja que ell no és un home

de música, però de teatre, i m'ha situat dins d'un context determinat, dins d'una avantguarda més o menys operativa a Catalunya».

**—La teua filiació cultural...**  
—«Es catalana indubablement, i he seguit aquest camí»

**—Fa molt de temps que interpretes sol la teua música?**

—«Des de ja fa uns tres anys, si bé és veritat que el passat any, per a la presentació d'un llibre de compositors catalans, vaig tocar vuit obres d'altres. Si ara només toco la meua música».

**—També has realitzat unes quantes pel·lícules...**

—«Sí. Onze curt-metratges que també alterno en els meus espectacles, en els que ofereixo piano, veu, acció i alguna pel·lícula eminentment musical».

**—Què relacions tens entre la música i el cant? Perquè entre les dues montes l'espectacle...**

—«Bo, jo no tinc una tècnica adequada per al cant, però per allò que jo volia fer, tècnicament no ha estat un problema, i després també ha estat la revalorització de l'instrument natural. Fugir un poc dels sintetitzadors, música en lluna, electrònica; fugir d'aquesta mena de llenguatge universal d'aquests darrers 30 anys de la música contemporània, molt especulatiu a nivell de llenguatge però ben poc expressiu. La prova la veiem amb la falta d'audiència que te en tot el món. També s'ha pretès buscar una identitat a través del llenguatge aprofitant qualsevol experiència i buscar el vehicle més directe, més natural com és la veu. El piano és el meu instrument, però es un objecte cultural amb el que es filtren certes coses i, pot ser que la idea de fer quelcom més directe i d'arribar amb molta intensitat a l'audiència em portà a buscar el cant».

**—Allò que cantes només són fenomes, onomatopeies o bé lletres definides?**

—«No, no. Hi han algunes paraules, però sense tenir cap significat, tampoc ni ha cap argument».

**—Per compondre, on tinspires?**

—«No busco una motivació directa».

**—Es espontani?**

—«Treballo molt metòdicament, treballo cada dia. No hi ha d'improvissació, tot allò que he fet esta super-escrit, previst i detallat».

**—Què sistema tens per treballar?**

—«Doncs, el mateix que per actuar. Em poso en un estat de prou excitació i aleshores porto una pràctica diària de concentra-



ció; a més ting sempre obres en marxa..., selecciono, i només un tant per cent molt baix és el que arribo a acceptar. Així mateix, assimilo obres que he escrit ja fa temps i que després, al fins d'aquest, es quan veritablement les assumeixo. El meu treball es molt metòdic, res d'anar pel carrer i, rebre una idea i córrer a escriure-la. No, el treball es: seure, concentrar-te i matxarcar».

**—Significa això que no pots tenir col·laboracions?**

—«No, també he fet col·laboracions, si es dona el cas, em plantejo el treball d'altra manera; però normalment sempre treballo sol».

**—Hi ha d'humor en la teua obra?**

—«Sí, prou; hi ha una part d'humor, alluyament, humor una mica tendre».

**—Una mica romàntic, subtil i xocant a la vegada?**

—«Sí, d'aquesta mena».

**—Uses el melodrama?**

—«Una mica, però molt distanciat. Com efecte molt determinat. Quasi porta un to irònic. Això és difícil d'explicar. Heu de veure'm actuar».

**—En les teus actuacions, t'ajudes de l'electrònica?**

—«No, gens, ara no gens; el piano, la veu i el cos que és el suport de otot, i res més. No hi ha micrófon, encara que siga per a sales d'un miler de persones».

**—Què és «Viva el Piano», Carles?**

—«Es un espectacle que m'encarregaren al Museu d'art Modern de París. Era molt teatral ja que hi havien veritables possibilitats d'espai, llums, així com auxiliars. Era un espectacle amb ritme teatral fins la mitja part, a partir d'on recupero el piano i toco fins al final».

**—Què ens dius de les teues actuacions per Amèrica?**

—«He actuat molt enllà: Mèxic, Venezuela, Estats Units, Puerto Rico, Cuba, etc. etc. En Estats Units, Alfred Giner Sorolla sempre ve a veurem. A Mèxic, Manolo Anglés...»

**—Hi han diferències entre el públic europeu i l'americà?**

—«Sense cap dubte. Per exemple, el públic parisiès és més especulatiu. D'altre que sembla ser fred i en canvi és calid i molt intens és l'alemany. El públic espanyol és bo, es dona fàcilment, accepta més que el francès. La gent de Cuba es dona tant amb tant d'entusiasme i tensió que a vegades l'espectacle se te'n va de les mans».

L'americà és més fred, però més obert. El públic americà és molt aficionat a les coses noves. Allí tot el món fa coses. La línia entre allò que és «amateu» i la professionalitat és molt dubtosa, ja que aquell que té una idea, surt i la porta a terme. No existeix el sentit crític ni és tan púdic com l'europeu».

**—El teu espectacle és diferent a cada país?**

—«No, és exactament el mateix; la mímica, les mans, la cara, el cos, no canvien».

**Discografia...**

—«Un disc editat aquí a Espanya i ara ha sortit un altre en Amèrica que només és de veu, no hi ha piano».

**—I les teues pel·lícules?**

—«Amb l'ajut d'un productor amic meu, les dirigeixo i les interpreto jo mateix. Inclús he sortit al cinema comercial en una que interpreto 74 personatges diferents: 7 segons cadascu d'ells, tocant el piano sense parar. Aquí era jo qui canviava al contrari

d'un concert on canvia la música i el pianista és el mateix. Quí la música sempre es la mateixa i el que es transforma és el pianista. Los personatges son tipus que van des de la novia, el futbolista, el bisbe... fins a 74. Sense identificar-me amb cap d'ells».

**—Com enjudiciaries el teu treball? Millor dit, com veus que el gran públic veu el teu espectacle?**

—«El meu treball es d'un tipus on la gent, de moment, es queda amb l'anècdota. Si pujo al piano, si canto. El per què ho faig, dins del context de tot l'espectacle la gent ho capta més tard, si és que arriba a captar-lo. El públic te la tendència a veure només la part divertida. Això es natural. Però el treball no és des-contextualitzat, sino que obedeix a un moviment. Si que es un treball de molta identitat, soc jo mateix i naturalment no hi entro en que siga bo o dolent allò que faig».

Per la nostra part tampoc jutjarem el seu treball. Si és bo o dolent, senzillament els remetrem a les crítiques especialitzades. Elles no han dubtat en catalogar a Carlesantos com un pianista d'una qualitat ampliament demostrada, i també un desmitificador de prejudicis o estereotips dins del camp de la música. Però no ens cap dubte que és un gran professional que passeja pel món, el nom de Vinarós. Ara i per més gran satisfacció nostra, ha instalat definitivament el seu «quarter general» a la nostra ciutat, al temps que ens anunciava una actuació seua per a les properes Festes i Fira de Sant Joan y Sant Pere en el marc de l'Ermida de N<sup>a</sup> Sra. de la Misericòrdia.

Mariano Gastejón

## Convocatoria del Premio Armengot de novela corta o cuento literario

**BASES:** 1.ª.-Podrán optar al Premio «Armengot» todos los escritores españoles que lo deseen, con trabajos originales o inéditos.

2.ª.-La Extensión de las obras deberá ser superior a 50 folios, sin sobrepasar los 150, debiendo presentarse mecanografiados por una sola cara a doble espacio y por triplicado, haciendo constar el nombre del autor y su domicilio. No se admitirá el seudónimo, salvo que dicho seudónimo constituya un

habitual y reconocido nombre literario.

3.ª.-La cuantía del premio consiste en un contrato de edición de la obra premiada, que se extenderá en la fecha de concesión y por el que la empresa Hijos de F. Armengot se compromete a editarla antes del día 23 de abril del año siguiente al de la concesión del premio, entregando al autor premiado la cantidad de cincuenta mil pesetas (50.000), en concepto de anticipo de los derechos de

autor que, tanto para la primera como para las sucesivas ediciones que pudieran producirse, se estipula en un diez por ciento del precio de venta del libro.

4.ª.-El premio será otorgado por votación de un jurado nombrado por Librería Armengot, cuya identidad se hará pública en el momento oportuno.

5.ª.-El plazo de admisión de originales terminará el día 31 de marzo, de 1982, otorgándose el

premio el día 7 de mayo siguiente. Los originales deben ser enviados

a nombre de «Librería Armengot», Enmedio 21, Castellón, con la indicación «Para el Premio Armengot». Será extendido recibo de recepción, si el autor lo solicita.

6.ª.-A partir de los quince días de adjudicado el premio, y por el plazo de un año, los autores no premiados podrán retirar sus originales en Librería Armengot, pre-

via presentación del recibo, no respondiendo en ningún caso del extravío o pérdida de algún original.

7.ª.-El fallo del Jurado será inapelable. Queda igualmente entendido que los concursantes, por el solo hecho de serlo, aceptan todas y cada una de las disposiciones contenidas en las presentes Bases.

Castellón, 23 de abril de 1981

## El arte de la pesca

# El Raspallón - l'Esparrallò

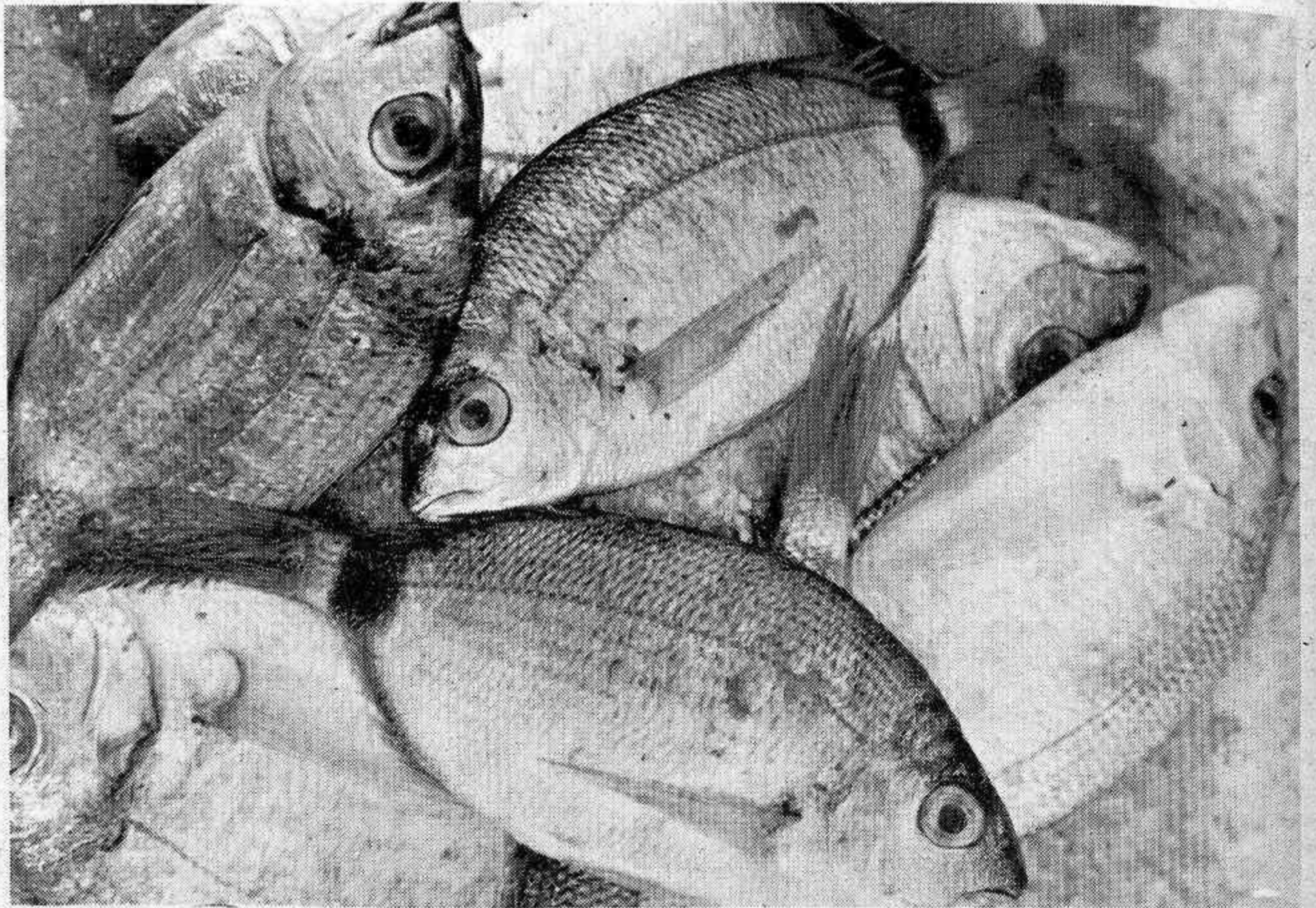
(*Diplodus annularis*)

Al igual que los otros sargos, a cuya especie pertenece, el raspallón o «esparrallò» se caracteriza por poseer un cuerpo comprimido y ovalado, cola grande, ojos salientes, numerosos y robustos dientes, labios carnosos, aletas amarillentas, y tonalidades plateadas. Al igual que la oblada posee una mancha negra en el cuello de la cola. Habita en cualquier lugar donde se combinen las piedras y la vegetación, en fondos rocosos o arenosos con abundancia de algas. Forma junto a las obladas pequeñas, las salpas y las bogas la «morralla» que tantas veces hace desesperar al sufrido y paciente pescador. La reproducción tiene lugar entre los meses de septiembre y diciembre. Poco amante de las profundidades, valiente y luchador, el «esparrallò» es una presa que hará las delicias de una tarde de pesca, al ser rela-

tivamente fácil el conseguir un buen número de capturas. Acepta cualquier cebo, con preferencia moluscos y gusanos, siendo el más utilizado el gusano o «cuc» del norte que ha sustituido a la clásica «gamba de Sequía», por desgracia cada vez más difícil de conseguir. La pesca del «esparrallò» es sin lugar a dudas una de las más distraídas por cuanto las picadas se suceden una tras otra y las capturas suelen ser abundantes.

### Pesca de principiantes

Puede decirse que es esta la pesca de los principiantes, por la que hemos pasado todos los que nos creemos pescadores con una cierta experiencia. A menudo he observado la desesperación de estos noveles pescadores que al tirar de la caña, después de una fuerte picada, ven con desilusión



cómo ha desaparecido el cebo y no han clavado la pieza, y así una y otra vez. No encontrando una razón lógica para justificar esto los comentarios han sido variados y para todos los gustos perdiendo incluso el interés por la pesca. La explicación de estos hechos es bien sencilla puesto que estos pescadores estaban pescando con anzuelos, que aunque a ellos les parecían pequeños, en realidad eran muy grandes en proporción a la boca del pez. Con un anzuelo pequeño existen posibilidades de conseguir una pieza grande, pero con un anzuelo grande las posibilidades de conseguir una pieza pequeña son muy remotas. Para la pesca del «esparrallò» se utilizarán anzuelos rectos de los números 10, 12 y 14, de mosca, desechándose los de mayor tamaño.

### Cañas flexibles

Como esta variante de pesca se ejercitará junto a la orilla, en los diques, espigones y escolleras y a poca profundidad se aconsejan utilizar cañas muy flexibles y ligeras, de una longitud que variará según el lugar de pesca elegido y sus especiales características, pero que en cualquier caso nunca será inferior a 2 m. Al ser peces de poco peso y pequeño tamaño no será necesaria una línea muy fuerte, aceptándose como buena la del 28 ó 30 para el carrete y del 22 ó inferior para la «cameta». En la caña estará colocado el «carret plà» con un corcho de color o colores vivos que resalten con el azul del agua.

Si se pesca con «gamba de se-

quia» ésta se colocará sin la cabeza, ensartándola en el anzuelo por la parte de la cola. Si se utiliza el gusano se cortará un trozo capaz de tapan el anzuelo, ni más ni menos. La resistencia que note el pez ha de ser mínima por eso se aconsejan los corchos pequeños y estilizados. Con frecuencia se capturarán además de «esparrallons», bogas, obladas y salpas de pequeños tamaños.

### La contaminación

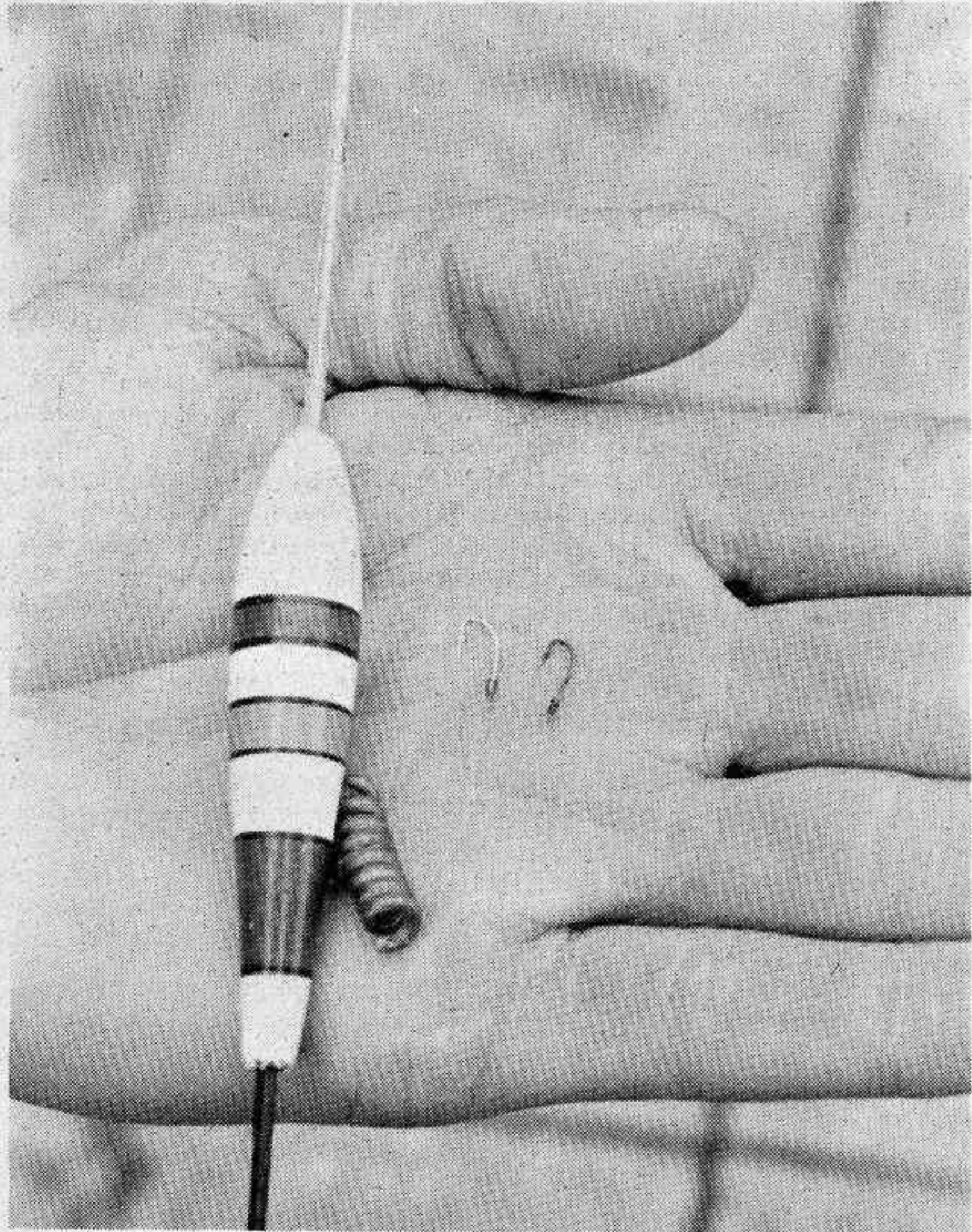
Al escribir este comentario sobre la pesca del «esparrallò» no puedo resistirme a dejar constancia de la profunda pena que he sentido al tener que escribir «son ejemplares de poco peso y pequeño tamaño». No hace muchos años el «esparrallò» alcanzaba en nuestras aguas, y más concretamente, en aguas de nuestro puerto y sus alrededores tamaños muy superiores a los actuales. Esta disminución de tamaño ha convertido a la pesca del «esparrallò» en la pesca del novato y de los niños, sin ninguna clase de aliciente para el pescador más avezado, siendo este el futuro que se adivina para muchas de las especies de nuestra fauna marina si no se remedia de alguna manera la contaminación de nuestro puerto y de nuestras aguas en general. Se podría hablar ya de una lista negra formada por las diferentes especies, en otro tiempo abundantes, y hoy totalmente desaparecidas de nuestras aguas: «dentol», mero, morena, doncella... Otras, con mejor suerte, no desaparecen pero disminuyen sensiblemente de

tamaño a medida que va pasando el tiempo: «esparrallò», «dorado», «escorpa», «vidriá», «sarg», «llisa»... y otra especies van siendo cada vez más difíciles de conseguir: «llobarro», «orà», «anguila», «sarg real», «remol», «lenguado», «tonyina».

### Panorama preocupante

Si este panorama entristece al pescador deportivo mucho más preocupa al pescador profesional, al marinero, que trabaja el mar y vive de las riquezas que le extrae, y ve como, poco a poco, se van limitado las capturas, en especies, calidad y cantidad, con una visión de futuro cada vez más pesimista, y lo que es peor, sin que nadie intente remediarlo. Alguien me puede acusar de demagogo, catastrofista o de crítico sin aportar soluciones o alternativas; nada más lejos de mi intención, sólo pretendo exponer unos hechos, que por su gravedad, merecen ser recalcados diariamente hasta concienciarnos a todos, pues en definitiva todos somos los perjudicados de una u otra manera. No me considero persona cualificada para poder aportar soluciones técnicas, pero sí me encuentro capacitado para poder afirmar que si no ponemos remedio a todos estos desmanes que se están cometiendo no llegaremos a ninguna parte, la naturaleza así nos lo demuestra...

César Guillamón



## VELA

# Tercera regata trofeo Navidad y Reyes

El clima se unió al esplendor de la regata, ofreciéndonos una agradable temperatura y un viento muy apropiado para las clases que competían.

### Triángulo olímpico

Se montó la regata sobre triángulo olímpico, en el interior del puerto. La salida se dio en primer lugar a las embarcaciones vaurients saliendo éstas muy igualadas. Poco a poco la lucha se va centrando en el «Gui-Gui» de Eva e Inma Escrig y el «Donia» de Begoña Trilles e Inma Zaragoza, con ligera ventaja para el primero. En la baliza de la primera ceñida se presenció quizá la maniobra decisiva de la regata, donde la tripulación formada por Begoña Trilles e Inma Zaragoza entran por dentro con gran maestría y en per-

fecta combinación pasan la baliza en primer lugar. El largo siguiente van muy emparejados pero de nuevo en la ceñida el «Donia» hace rumbos medidos y logra una ventaja que sería decisiva en la mejor regata que hemos visto a esta embarcación, apuntándose la victoria y quedando clasificados en la forma siguiente:

- 1.—«Donia» de Begoña Trilles e Inma Zaragoza.
- 2.—«Gui-Gui», de Eva e Inma Escrig.
- 3.—«Malí», de Rafael Martínez y Fernando Schkeich.

### Optimist

Poco después de la salida de los vaurients se dio la señal para la clase optimist volviendo a ver una buena regata de todos, especial-

mente de Carlos García, un novel con gran porvenir en este deporte y de los hermanos Llorens por una parte de los hermanos Ramia por otra, en excelente actuación muy meritoria.

Los cuatro primeros clasificados en la categoría A fueron:

- 1.—Antonio Lorens
- 2.—Miguel A. Ramia
- 3.—Fernando Ramia
- 4.—Luis Lorens

En la categoría B los seis primeros fueron:

- 1.—Carlos García
- 2.—José Castelló
- 3.—Miguel Sánchez
- 4.—Joaquín Navarro

El próximo sábado se celebrará la 4.ª regata de esta competición denominada Trofeo Navidad y Reyes.

## Para niños de 10 a 14 años

# Todos los lunes, escuela de Voleibol

El Club Voleibol Castelló ha organizado la Escuela de Voleibol que tiene lugar todos los lunes de seis a ocho de la tarde en el Pabellón Polideportivo del Estadio Castalia. Estos cursos van dirigidos a niños y niñas de 10 a 14 años y están montados con la colaboración del Ayuntamiento de nuestra ciudad y la Diputación Provincial.

Es esta una importante labor que desarrolla el club de Voleibol está concebida para promo-

cionar este deporte, todavía minoritario, entre la gente joven y realmente ha tenido una muy buena acogida.

Para llevar a cabo la preparación de los alumnos se ha preparado un completo equipo de monitores y profesores para impartir las clases prácticas de este deporte que se completan con unas tablas de ejercicios físicos también importantes para la posterior práctica del voleibol.

## MOTOCICLISMO

# Ribas, vencedor del VI Trial Nacional de Villarreal

Una vez más, se ha venido a demostrar, con la consecución de esta competición nacional de trial, celebrada en el Termet, residencia de la imagen de la Virgen de Gracia, con perfecta organización como nos tiene acostumbrados el Moto Club Villarreal, que hablar de motociclismo, es hablar de seriedad. Creo se pueden dar una idea de como estaba todo el lugar de la celebración de este Trial; y pese a ello, de 36 pilotos, 23 tomaron la salida, y todos finalizaron las dos vueltas y el total de las 20 zonas menos Vicente Medrano Domingo, que precisamente en la primera zona, de su primera vuelta, en una caída se producía un gran corte de la mano derecha, y era trasladado a la Clínica de la Mutua General Deportiva de Castellón, desde donde por la tarde se trasladaba a su domicilio a petición propia.

Digamos para empezar, que el alcalde de Villarreal, anduvo bajo la lluvia viendo el Trial, y luego presidía la entrega de premios y trofeos en el local social del Moto Club Villarreal. Tuvo al final un brillante parlamento en el que conjugó los méritos de los participantes, con el cariño de Villarreal por todos ellos, y la importancia del deporte para la unión de los pueblos. Merecidos aplausos subrayaron su discurso.

También es justo decir que hubo buenos trofeos, magníficas medallas para todos los participantes, y que Alcón filmó para RTVE las secuencias del Trial pese

a la lluvia y la entrega de los trofeos, sin olvidar la gran colaboración de la Guardia Civil y la Policía Municipal. Esta última no sólo ayudó, sino que de su mano, se conseguía a la vista del aspecto de los pilotos, la apertura de las duchas de la piscina, para poder remojarse y para la próxima vez habrá agua para las motocicletas, pero sin barro para llevarlas a casa limpias.

## Tres categorías

La prueba con los 23 pilotos participantes constaba de tres categorías; la de Supers con dos pilotos muy conocidos de todos nuestros aficionados, Ribas y Agramunt, que es como decir monta tanto, tanto monta. En esta ocasión, Juan Ribas fue el ganador de la categoría y absoluto con 11 puntos que es una proeza para como estaba el terreno. Raúl Agramunt aparecía nervioso y no era para menos. Quizás al llegar a casa pudo ser ya papá pero pese a ello no se quiso perder la cita de Villarreal y sumó 30 puntos que son muchos para este piloto.

La segunda categoría era la de los Seniors, esta con tres pilotos de Castellón y un Pascual Sabater en plan estrella que gustó horrores. Venció Vicente Ríos, de Valencia con 28 puntos, seguido de Vicente Pascual Navarro, también con 28 puntos, seguido de Carlos Rodrigo de Valencia, con 36, y empatado con este, Pascual Sabater Chiva, de Castellón, también con 36 puntos, Alberto Selma Folch, de

Valencia, quinto con 37 puntos. Sexto, Navarro Puig, con 47 puntos, Josep Raga de Tarragona, no tuvo su día y ocupaba una octava posición anormal para su categoría con 54 puntos, Galindo y Gimeno Lluésma de Castellón estuvieron bien, si tenemos en cuenta lo expuesto.

## Categorías Juniors

Por último, en la categoría de los Juniors nueve participantes y una lucha abierta del principio al fin, Luis Mocholi y Domingo Suay, ambos de Valencia ocupaban las dos plazas de cabeza con 41 puntos, la tercera plaza para Vicente Oliver Benajes, de Villafamés, con 42 puntos, si bien hemos de decir, que tenía según él un dos, donde le habían marcado un cero, y de valer esto último hubiese sido vencedor. De todos modos, buen comienzo para el Campeón Provincial 1980 con máquina a propósito para sus aspiraciones, Vicente Igual Artola cuarto con 43 puntos y quinto Santi Querol de Morella con 49 puntos, que tampoco tuvo su mañana. Hubo en esta categoría ocho clasificados y el retirado por lesión.

Un trial de categoría, como corresponde al Moto Club Villarreal, que supo rodearse de todo tipo de colaboraciones, con las promesas de seguir en esa tónica todas las logradadas. Nuestra felicitación a participantes y organizadores, un buen bloqueo en esta ocasión.

Escape



## CLASIFICACION GENERAL

### CATEGORIA SUPER

- 1º Juan Ribas Almenar BULTACO (VALENCIA)
- 2º Raúl Agramunt Silvestre, OSSA (VALENCIA)

### CATEGORIA SENIRO

- 1º Vicente Ríos Segura, OSSA (VALENCIA)
- 2º Vicente Pascual Navarro, OSSA (VALENCIA)
- 3º Carlos Rodrigo Fortea, BULTACO (VALENCIA)
- 4º Pascual Sabater Chiva, FANTIC (CASTELLON)
- 5º Jorge Alberto Selma Rich BULTACO (VALENCIA)
- 6º Julián Enrique Navarro Puig, BULTACO (VALENCIA)
- 7º Julián Leal Casas, BULTACO (VALENCIA)
- 8º Josep Raga, BULTACO (VALENCIA)
- 9º Vicente Pascual Ribes BULTACO (VALENCIA)
- 10º Miguel Angel Galindo Varella, FANTIC, (CASTELLON)
- 11º Francisco Moré Meseguer BULTACO (VALENCIA)
- 12º Manuel Gimeno Lluésma, FANTIC (CASTELLON) CATEGORIA JUNIORS

- 1º Luis Moncholí Domingo BULTACO (VALENCIA)
- 2º Juan Domingo Suay Torren BULTACO (VALENCIA)
- 3º Vicente Oliver Benajes MONTESA (CASTELLON)
- 4º Vicente Igual Artola, (VALENCIA)
- 5º Santiago Querol Puig (CASTELLON)
- 6º Carlos Moreno Gallén (VALENCIA)
- 7º Juan Domingo Miguel Sanfli (VALENCIA)
- 8º Enrique Pons Hurtado MONTESA (VALENCIA)
- 9º Vicente Medrano Piqueras (VALENCIA)

## RESULTADOS Y CLASIFICACION

Burriana, 4; Benidorm, 1.  
Valencia, 2; Crevillente, 0.  
Onil, 4; Alberique, 0.  
Tabernes, 3; Motilla, 0.  
Buñol, 1; Villena, 0.

Enguera, 1; Canals, 0.  
R. Ibense, 2; Manises, 0.  
Picasent, 0; Torrente, 1.  
Silla, 1; Acero, 0.  
Villajoyosa, 4; Torreblanca, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Burriana	20	15	5	0	55	14	35+13
Torrente	20	13	3	4	31	20	29+11
Villajoyosa	20	12	4	4	35	14	28+10
Benidorm	20	8	8	4	30	22	24+ 4
Onil	20	9	6	5	37	29	24+ 2
Silla	20	8	6	6	14	11	22+ 2
Enguera	20	8	5	7	24	22	21- 3
Picasent	20	9	3	8	29	27	21- 3
Rayo Ibense	20	7	6	7	21	18	20- 2
Villena	20	8	4	8	30	30	20+ 2
Alberique	20	7	5	8	27	28	19+ 1
Torreblanca	20	8	2	10	25	34	18- 2
Valencia	20	5	7	8	23	21	17- 5
Manises	20	6	5	9	21	30	17- 1
Tabernes	20	5	6	9	20	34	16- 6
Acero	20	7	1	12	28	39	15- 3
Motilla	20	5	5	10	19	29	15- 3
Canals	20	5	5	10	20	31	15- 3
Buñol	20	3	7	10	15	36	13- 9
Crevillente	20	3	5	12	15	30	11- 5

## Regional Preferente

# Otra goleada del Burriana (4-1)

Ni el agua, ni el barrizal de San Fernando pudieron impedir que el titular del Burriana hiciera el mejor partido de lo que va de temporada.

Buena entrada registró el Campo de San Fernando, a pesar del mal tiempo y mejor fue el partido que realizó el equipo, que desde el primer momento convenció a los buenos aficionados de la buena tarde de fútbol que iban a presenciar. Como viene siendo tópico esta temporada en la primera parte se adelantó en el marcador el equipo visitante, cosa que no afectó a los aficionados pues el Burriana estaba arrollando a su oponente y practicando un fútbol de gran calidad a pesar del mal estado del terreno, en el minuto 40 el libero López fue sacado en camilla aunque la lesión no tiene mucha importancia. La segunda parte fue un auténtico festival la buena preparación física y el saber jugar hicieron que el Benidorm no demostrase sus aptitudes de equipo gallito. El resultado se quedó corto pues en la segunda parte la suerte le volvió la espalda a los locales, pues a pesar del barro se llegó con facilidad a la puerta visitante.

### ALINEACIONES:

Burriana: Gabriel, Beltrán, Rubio I, López, (Recatalá), Montoya, Rubio II, Lorenzo, Toni, Sirena, Sanahuja y Víctor.

Benidorm: Pavón, Agustín, Paco, Lumbreras, Compañy, Cristóbal (Parode), Xarner, Carlos, Santillán, Caravaca, Michel.

COLEGIADO: Murcia Llin. No quiso ver nada dentro del área se limitó a dar la culpa al terreno de juego. Tarjetas amarillas a Montoya del Burriana.

0-1. Minuto 13. Disparo de fuera del área por parte de Michel que se le escapa a Gabriel por el estado del terreno.

1-1. Minuto 38. Pase de Rubio a Sirena y éste de cabeza sobre Lorenzo que marca.

2-1. Minuto 53. Jugada de garra de Sirena pasa sobre Toni que aguanta la salida del portero y coloca el balón en la misma cepa del poste.

3-1. Minuto 54. Jugada individual de Toni que pasa sobre Sirena que sin ángulo de tiro marca un bonito gol.

4-1. Minuto 80. Rubio I de fuera del área marca el último de la tarde.

Destacados por el Benidorm, Pavón y Santillán. Por el Burriana a todo el conjunto en general.

Xufa

## Fuerte derrota del Torreblanca (4-1)

Buen encuentro el que se ha disputado en el campo municipal de la Lucía entre el Villajoyosa y el Torreblanca. Por haberse sembrado el campo municipal del Pla de césped para que la selección argentina pueda entrenar en Villajoyosa, nos hemos tenido que desplazar a la Lucía, cuyo campo no

estaba para florituras debido a la lluvia caída. El partido ha sido muy movido y se han visto dos equipos muy bien preparados físicamente. A las órdenes del colegiado valenciano señor Roy Carbonell, que lo ha hecho francamente bien, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Torreblanca.— Edo, Garrido, Blázquez, Víctor, Ezequiel, Petit, Vidal, Beltrán, Pegueroles, Soriano y Fabregat.

Villajoyosa.— Santulario, Aracil, García, Javi, Maruenda, Vicentet, Mira (Mingot), Zabala, Josele, Celso y Márquez.

Minuto 40, centro de Zabala y Celso de cabeza marca el 1-0. Minuto 47, 2-0, tiro de Josele que da en un defensor y descoloca a Edo. Minuto 60, jugada individual de Márquez, que tras driblar a tres contrarios, se coloca delante de Edo y por bajo consigue el 3-0. Minuto 80, internada de Vidal por la banda derecha, centra y Garrido, que había seguido la jugada, lanza fuerte y marca el gol del honor para el Torreblanca. Minuto 89, nuevamente Márquez hace una gran jugada, y ante la salida de Edo, lanza flojo, sin ángulo de tiro y consigue el gol definitivo. El señor Roy Carbonell mostró la cartulina amarilla a Ezequiel, del Torreblanca, por agarrar el balón con la mano. Y por el Villajoyosa, a Javi por el mismo motivo, a Márquez por desplazar el balón y al entrenador José Nimes por hacer una observación al colegiado.

1 X2 - 1 X2 - 1 X2 - 1 X2 - 1 X2 - 1 X2 - 1 X2 - 1 X2 - 1 X2 - 1 X2 - 1 X2

POR ANTONIO HERRERO

## Análisis de los partidos

1.- VALLADOLID (20,0) - ESPAÑOL (18-4).— El equipo albivioleta, tras igualar en Castellón, está nuevamente sin positivos, ni negativos. El equipo blanquiazul, con cuatro negativos, procurará aminorarlos en esta salida, primera de las dos seguidas que realizará a Valladolid y Pamplona. Señalo uno de los dos triples habituales, complicándome, acaso demasiado. Esta difícilísima quiniela propensa para siete o más variantes y en la que cabe esperar nuevo récord de recaudación. (X12).

2.- VALENCIA (21+1) - OSASUNA (20-2).— La escuadra ché, luego de la dimisión de Pasiego y el alta de Mestre como entrenador, continúa en línea similar: eficacia en Mestalla, donde ha cedido un sólo punto, e ineficacia fuera con ocho derrotas y dos igualadas. La escuadra entrenada por Alzate, aunque por la mínima, ha vencido en sus tres actuaciones más recientes. Sin excesiva confianza, vaticino el primero de los siete hijos. (1).

3.- AT. BILBAO (22+2) - ZARAGOZA (23+1).— Debido a las obras del histórico «San Mamés», hubo de intercambiarse el orden de este partido. Por ello el Zaragoza, que ya jugó fuera el pasado domingo, volverá a hacerlo los dos próximos en Bilbao y Madrid. En mi opinión es una de los choques de mayor interés de la jornada y creo que cualquier signo es factible. Sin embargo, descarto el triunfo zaragocista, pronosticándolo a doble. (X1).

4.- HERCULES (14-4) - R. MADRID (29+7).— El cuadro herculano es visitado por el cuadro madridista, nuevo líder, que actuará en el «Rico Pérez» con su característica entrega para seguir conservando su privilegiada posición. Si bien, dada la irregularidad de los alicantinos, hay que desconfiar del pronóstico, lo normal es que los madrileños regresen a la capital de España habiendo obtenido uno o dos puntos. (X2).

5.- SEVILLA (17-1) - BETIS (22,0).— Clásico derby entre los dos principales equipos andaluces con las notas que el mismo suele conllevar: ambiente, emoción y pasión. Ojalá que también haya buen fútbol. El Sevilla, aún perdiendo, me agradó en Chamartín más que en el Manzanares, donde resultó vencedor. (X).

6.- AT. MADRID (17-1) - CADIZ (18-4).— El equipo rojiblanco convendría que no se confiara frente al equipo amarillo. Este al derrotar al conjunto donostiarra, como anteriormente hiciera con los conjuntos madridista y barcelonista, se ha hecho merecedor del simbólico título «matagigantes». El Cádiz buscará agradar en su primera visita a «los madriles» e incluso puntuar, pero tengo presente el negativo del Atleti. (1).

7.- REAL SOCIEDAD (27+9) - LAS PALMAS (18-2).— Es uno de los poquísimos encuentros de tendencia casera. El cuadro guipuzcoano venció en sus dos últimas confrontaciones de Atocha por el clásico golito o golazo, según se entienda, pero ante el cuadro granacanario es de prever tenga menos dificultades que frente a Osasuna y Betis, sus más recientes adversarios en la Bella Easo. Por consiguiente, victoria realista. (1).

8.- SANTANDER (18,0) - GIJON (20,0).— Santanderinos, por encima del nivel esperado, y gijoneses, más bajos que en campañas precedentes, se encuentran igualadísimos. El Rácings tiene dos puntos reales menos que el Spórting, pero ambos figuran con puntuación neutra. Sería conveniente cubrirlo a más de un signo, pero el tener que concretarme al pronóstico global —meramente orientativo e insuficiente casi siempre— me inclino por el empate fijo. (X).

9.- BARCELONA (28+10) - CASTELLON (8-12).— En apariencia es el partido de mayor matiz casero del boleto. En consecuencia, pronóstico definitivamente favorable al equipo catalán, que ya venció a domicilio por goleada al equipo castellanense, faltándole también en aquella ocasión el alemán Schuster. Excepto gran sorpresa, triunfo de los azulgranas, que será normal derrotar a los blanquinegros por tres o cuatro goles. (1).

10.- LINARES (18,0) - CELTA (26+4).— El equipo blanquiazul, tras dos actuaciones fuera en Sabadell y La Coruña, vuelve a actuar ante su público. Recibe al equipo celeste, que luego de jugar en Vigo frente al Castilla —derrota sorprendente— y Córdoba —victoria esperada— vuelve a viajar. El Celta es superior y al haber puntuado en siete de sus nueve salidas hay que confiar que lo haga igualmente en ésta. (X2).

11.- CASTILLA (19+1) - MALAGA (31+9).— El filial madridista después de lograr tres puntos en sus dos visitas anteriores tiene otra vez cuenta positiva. El Málaga, que jugará entre semana frente al R. Madrid en partido copero, estuvo flojo últimamente ante los suyos, dejándose un punto frente al Getafe, actual colista. Pese a ello, sigue líder destacado y conviene recordar sus magníficos resultados —tres visitas, tres victorias— ante los otros equipos madrileños. ¿Empate? Sería lógico, pero... (X12).

12.- MALLORCA (18,0) - EL CHE (28+6).— El conjunto balear perdió en su doble salida a Málaga y Vitoria quedándose sin marcar en ambas. Su visitante, el conjunto ilicitano, encaja pocos goles habiendo sido derrotado en sólo dos desplazamientos. El Mallorca, con cuatro goles en contra, es después del Salamanca el menos goleado en casa. Posiblemente pocos goles —si los hay, que lo dudo— e igualada final. (X).

13.- HUELVA (15-3) - SALAMANCA (29+9).— El Recreativo es el conjunto menos realizador de la categoría y de los siete partidos anteriores en el Estadio Municipal, perdió tres, empató tres y ganó uno, marcando dos goles y encajando cuatro. El Salamanca, máximo goleador y mínimo goleado, es de prever que haga patente su superioridad y termine venciendo o, cuando menos, empatando. A variante. (2X).

14.- LEVANTE (15-3) - BURGOS (23+3).— Los levantistas, mal clasificado y fuertemente derrotados en el estadio salmantino, reciben a los burgaleses, que con tres partidos seguidos sin marcar pero encajando un solo gol, han igualado los dos más recientes. Posibilidad de vencer quien logre anticiparse en el marcador, riesgo indudable de triunfo forastero y último de los dobles. (1X).

JORNADA 21	PORCENTAJE			COTIZACION			RESUMEN	PGLB-BAL
	1	X	2	1	X	2		
24-1-82								
1 VALLADOLID-ESPAÑOL .....	65	25	10	B	M	A	X	XXX
2 VALENCIA-OSASUNA .....	70	20	10	B	M	A	X	X
3 AT. BILBAO-ZARAGOZA .....	55	30	15	B	M	A	XX	XX
4 HERCULES-REAL MADRID .....	20	45	35	M	B	M	XX	XX
5 SEVILLA-BETIS .....	25	50	25	M	B	M	X	X
6 AT. MADRID-CADIZ .....	80	15	5	B	A	A	X	X
7 R. SOCIEDAD-LAS PALMAS .....	80	15	5	B	A	A	X	X
8 SANTANDER-GIJON .....	50	35	15	B	M	A	XX	X
9 BARCELONA-CASTELLON .....	85	10	5	B	A	A	X	X
10 LINARES-CELTA .....	40	40	20	B	B	M	XX	XX
11 CASTILLA-MALAGA .....	30	40	30	M	B	M	XXX	XXX
12 MALLORCA-ELCHE .....	50	35	15	B	M	A	XX	X
13 HUELVA-SALAMANCA .....	20	50	30	M	B	M	XX	XX
14 LEVANTE-BURGOS .....	40	40	20	B	B	M	XX	XX

## Explicación de gráficos

El porcentaje señala para cada uno de los tres signos unas probabilidades en tantos por cien. Para mayor simplificación aquél se hace a partir del cinco y múltiplos del cinco. La cotización equivale al valor económico teórico dado a cada uno de los signos y estará siempre en relación inversa al porcentaje. Es decir, a menor porcentaje mayor cotización y a mayor porcentaje menor cotización. La A marca signos de cotización alta similares a porcentajes del cinco, diez y quince por cien, la M referida a

signos de cotización media refleja los porcentajes del veinte, veinticinco, treinta y treinta y cinco por cien y la B incluye los signos de cotización baja, o sea, aquéllos que figuran con porcentajes del cuarenta por cien o más. El resumen comprende todos los signos con porcentajes equivalentes o superiores al cuarenta por cien —por tanto de cotización baja— y algunos signos de cotización media: los señalados con porcentajes del treinta y del treinta y cinco por cien. Se hace así para evitar que aquél incluya un excesivo número de

signos. Si bien, éste dependerá de la mayor o menor dificultad a priori de cada quiniela.

El pronóstico global, analizado por separado, es independiente de los tres conceptos anteriores y se compone de dos triples, cinco dobles y siete fijos. Para invertir mayores cantidades —las quinielas, aunque influya el azar, tienen más de inversión que de juego— aquél podrá ampliarse rectificando los cinco dobles al signo restante y partiendo del mismo pronóstico global rotando cada uno de los siete fijos a los dos signos contrarios.

## Comentario general

Como cualquier temporada quinielística comprende más o menos unas cuarenta jornadas y la inmediata hará la número veintiuno, puede decirse que estamos en el Paso del Ecuador de la actual campaña, cuyo primer tercio se ha caracterizado por las novedades e irregularidades. Recuerden: En las dos primeras jornadas, al aplazarse el inicio del campeonato liguero debido a la convocatoria de la huelga de futbolistas —en mi opinión plenamente justificada—hubo de aplicarse la norma catorce que contempla las quinielas por sorteo, en vigor desde el comienzo de la pasada temporada, pero sin aplicación hasta la inauguración de la presente. Desde su implantación me he definido en contra de las quinielas-sorteo. Ojalá no tenga que aplicarse en nuevas ocasiones. Si bien, la mejor solución sería abolirlo, pues las quinielas por sorteo son absurdas e injustificables. Al introducir el sorteo, los legisladores actuaron como políticos, como Administración, pero es evidente que no tuvieron o no quisieron tener en cuenta la idiosincrasia de numerosísimos quinielistas. Los aficionados a sorteos ya tienen la lotería, el bingo y la ruleta; las quinielas tienen poquísimos o nada en común con esos juegos de azar. Algunos opinan en sentido contrario, pero precisamente son los no aficionados a aquéllas. Curioso o no, es una realidad. Después se progra-

maron sobre la marcha las jornadas 1 bis y 2 bis con partidos que no habían figurado en la 1 y la 2, las del nefasto sorteo, cuando al no contravenirse ninguna de las normas vigentes, hubiera sido preferible la repetición de las dos primeras jornadas, al tener lugar la celebración de los encuentros y poder computarse los resultados reales de los mismos, no los ficticios del sorteo. Hubo luego otras dos jornadas en otros tantos miércoles, teniéndose que pronosticar sobre catorce partidos oficiales de los jugadores los pasados siete de octubre y once de noviembre, llegándose, por fin, a normalizarse la situación a mitad del último mes mencionado.

Conclusión: Todo el maremagnum de dos meses y pico podría haberse evitado sin la existencia del sorteo, de efectos negativos. El malestar de los receptores, el lógico retraimiento de los aficionados y las bajísimas recaudaciones de las cuatro primeras jornadas —las dos del tan repetido sorteo y las dos bisadas— son suficientemente significativos. Podrá dudarse de que las quinielas por sorteo sean un mal menor, pero en lo que no cabe duda alguna es de que carecen de aceptación entre los quinielistas habituales. He consultado a cien de ellos y el resultado es harto elocuente: ochenta y siete en contra, seis abstenciones, cuatro a favor y tres indiferentes.



## Decididos a cumplirlos

## Gobierno y PSOE estudian hoy los pactos autonómicos

Miembros del Gobierno y el PSOE se reúnen hoy por la tarde para estudiar el desarrollo y momento actual de los pactos autonómicos.

El grupo de trabajo estará integrado por el vicepresidente primero para Asuntos Políticos, Rodolfo Martín Villa y el ministro de Administración Territorial, Rafael Arias Salgado, por parte del Gobierno, el vicesecretario general, Alfonso Guerra y María Izquierdo, por el PSOE.

No se descarta que asistan a las conversaciones el secretario de Estado para las autonomías, Manuel Broseta y algún asesor técnico del partido socialista.

Tras la entrevista entre el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo y el secretario general del PSOE, Felipe González, ambas partes se muestran decididas a culminar los pactos en aras de la definitiva construcción del estado democrático de las autonomías.

No obstante, ambas representaciones mantendrán las tesis que dieron origen a los respectivos documentos.

### Divergencias

Tras un sucinto análisis de los documentos base, las diferencias apuntan a divergencias no tanto en la parte referida a los acuerdos político-administrativos como en los económico-financieros.

Otro de los temas que serán objeto de debate será la estrategia que mantendrán en el Parlamento el Gobierno y el PSOE respecto al proyecto de Ley de Armonización del Proceso Autonómico (LOAPA), que cuenta con la decidida oposición de los partidos nacionalistas y el PCE, y las matizaciones de los aliancistas de Coalición Democrática. Amén de las enmiendas de diputados centristas que, a decir del Gobierno, no tienen el respaldo del Grupo Parlamentario de UCD y que los socialistas ven con preocupación.

En esta reunión de hoy o en las sesiones que la prolonguen, se materializarán los cambios «de perfeccionamiento técnico» que en este texto acuerdan las partes.

El partido socialista, en el documento de denuncia parcial de los pactos, pormenoriza comparativamente y por artículos los incumplimientos en que, a su juicio, ha incurrido el gobierno en apartados como el calendario de tramitación de estatutos, modificación del Estatuto de Autonomía del País Valenciano en la comisión constitucional, enmiendas de UCD a la LOAPA y numerosos aspectos en materia económico-financiera (metodología del cálculo del coste efectivo de los servicios transferidos y cargas, asumidas, fondo de compensación interterritorial, Ley del Cupo, cesión de tributos, etc.)

## El Rey con el alcalde de Nueva York

S. M. el Rey don Juan Carlos recibió ayer al alcalde de Nueva York, Edward I. Koch.

El señor Koch se encuentra de visita oficial en España, y ayer fue recibido por la corporación municipal de Madrid.

## Abril Martorell

# SI NO HAY ESTATUTO VALENCIANO SERA POR CULPA DEL PSOE

El presidente regional de UCD de Valencia, Fernando Abril Martorell, fue antes de ayer el protagonista de uno de los «cafés de redacción» que periódicamente organiza la delegación de la agencia «Efe» de Valencia.

—Señor Abril, ¿cuál es la situación actual, a su juicio, del proyecto de estatuto del Reino de Valencia?

—Yo creo que es difícil el consenso, al menos en forma clásica. Pero sí puede haber un consenso en el sentido de la defensa de las opiniones políticas, la consiguiente votación democrática y la aceptación de los resultados de esa votación. El estatuto tiene dos temas de divergencia: las señas de identidad y el papel de las Diputaciones Provinciales. Personalmente no veo razón para que el PSOE deje de votar un estatuto concebido según los mandatos constitucionales. Por otra parte, ya sabemos que esto no es un Reino porque Reino sólo es España, pero es el nombre que adoptamos al constituirnos comunidad autónoma.

### El tema de la denominación

—Pero estar en desacuerdo por un tema de denominación, señor Abril, suena a folklore.

—No no es así. Una comunidad se debe constituir de acuerdo con sus tradiciones. Nosotros tenemos una identidad regional que tiene unas incontrovertibles raíces históricas que defen demos, razonamos con presupuestos firmes de acuerdo con nuestra ideología.

—¿Qué pasará si los partidos, manteniendo su actitud radical, no llegasen a un acuerdo?

—Nuestro partido no se ha radicalizado. Nuestras posiciones de valencianía las estamos defendiendo desde hace más de tres años, es decir, desde cuando las vimos en peligro. Al PSPV le toca dar un paso o dos adelante en el sentido de racionalidad política. Nadie, por reconocer un error y aceptar que ha perdido, va a recibir ninguna reprimenda. En todo caso, si no sale el estatuto sería culpa del PSOPV y tendría que aceptar y explicar esa responsabilidad. Esperamos



y confiamos que se avengan a razones, si no, la votación abierta, limpia y democrática.

### Sin variaciones sensibles

—¿Ha variado mucho el estatuto salido de Benicasim del dictaminado por la Comisión Constitucional?

—Benicasim no fue más que la localidad en que en uno de sus hoteles se reunieron los ponentes y no hay que sacralizar Benicasim sin venir a cuento, porque los papeles se firmaron en el despacho de Girona, por lo que habría de llamarse, en todo caso, el proyecto de estatuto del despacho de Girona. La ponencia estaba sometida a enmiendas. En posterior ejecutivo regional se valoraron los trabajos como positivos y UCD mantuvo su postura de oponer unos textos alternativos que ha venido manteniendo hasta el momento actual. El texto no varía mucho del salido del despacho de Girona: en los techos de competencias y muchos otros temas había un acuerdo unánime. Fuimos los primeros en España que pusimos énfasis en el papel de las Diputaciones Provinciales. En el papel

de las comarcas opusimos unas cautelas, ya que corrían el peligro de la desnaturalización, ya que las posiciones nacionalistas heredadas de Cataluña ponen mayor énfasis en el refortalecimiento de la comarca y la desvirtualización de la provincia.

—Señor Abril: Hubo sensibles diferencias en el artículo siete, en comarcas, competencias, artículo 51 y disposiciones transitorias.

—En cuanto al artículo séptimo se produjo una desgraciada interpretación de Juan Lerma. Votamos en contra y en explicación posterior se dice que la redacción tiene el mismo valor jurídico que la sustituida. Decimos que la lengua es propia y diferenciada. En cuanto a las competencias de las Diputaciones pusimos la cautela de los dos tercios para la decisión de las competencias que corresponden a la comunidad autónoma. En cuanto a la adicional cuarta, quedó su texto íntegro, nosotros simplemente añadimos que todo lo que se decía había de ser «en el marco de la Constitución», si decir eso es recortar las competencias, que

diga Felipe González si está dentro o fuera de la Constitución.

### Un máximo de concesiones

—¿Cuáles son, señor Abril, las concesiones factibles por parte de su partido sobre el proyecto de estatuto de autonomía?

—Creo que ya hemos llegado al techo factible de las concesiones que podíamos hacer. Creo que hay que ir al debate y a la votación. Yo lamento la actual situación de «impasse», pero creo que el PSPV debía estar de acuerdo en aquellas cuestiones políticas reconocidas por todos como claras y terminantes. Estamos, no obstante, muy cerca, nuestras posiciones son próximas, pero el PSPV no tiene por qué ser esclavo de las facciones nacionalistas absolutamente minoritarias, ni hemos de pagar nosotros los tributos del afán de concordia del Partido Socialista con sus alas minoritarias nacionalistas.

Por nuestra parte, haremos todos los esfuerzos posibles por lograr un acuerdo y nos gustaría que el Partido Socialista superase sus problemas internos y viniesen a un diálogo productivo.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

# DÑA. ADELA R. GARCIA RAMON

(Profesora de E.G.B.)

Que falleció el día 19 de enero a los 68 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

—R. I. P.—

La Dirección, profesorado, alumnos y ex-alumnos del Colegio Virgen del Lidón y Academia Activa, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar HOY a las CINCO de la tarde en la Parroquia de San Francisco por lo que les quedarán eternamente reconocidos.  
(No se invita particularmente)

Funeraria «La Magdalena»-Navarra, 84-Castellón

Castellón, 20 de enero de 1982

### Juicio sobre Les Alfaques

## LA CISTERNA TENIA SOBRECARGA

La sesión de hoy de la vista del juicio de Los Alfaques estuvo dedicado a la prueba pericial con la declaración de ocho peritos y un experto.

Una maqueta de la cisterna que explotó estaba situada en el centro de la sala, y tanto la válvula de seguridad de la cisterna como su sobrecarga han sido los temas principales sobre los que basaron los peritos del fiscal y de las defensas de «ENPETROL» y «Cisternas Reunidas» en sus declaraciones.

Como único punto de acuerdo entre los peritos de ambas partes figuró el de que la cisterna llevaba sobrecarga.

La cisterna tenía una indicación de su peso máximo de 22.000 kilos, pero las características propias del propileno, gas licuado, su carga máxima, sólo podía ser de 19.350 kilos. Estaba diseñada para una presión de 30 kilos por centímetro cuadrado mientras que en el momento de la explosión dicha presión era de 60 kilos por centímetro cuadrado.

Los peritos de «Cisternas Reunidas» señalaron que la cisterna había pasado todas las pruebas exigidas por la Administración, es decir la anual del Ministerio de Industria así como la que se hace cada seis años para comprobar la presión de la misma.

Sobre la válvula de seguridad, los peritos del fiscal manifestaron que si la cisterna la hubiera llevado el accidente hubiera tenido menos importancia y no se hubiera producido en aquel lugar.

Por su parte, los de ENPETROL insistieron en la inexistencia de la válvula de seguridad, mientras que el perito de Cisternas Reunidas señaló que «no se puede afirmar que existan defectos de importancia en la cisterna que explotó según el análisis de sus restos, posteriormente realizado».

La válvula de seguridad, según las declaraciones de los peritos, era legalmente obligatoria en el momento de la construcción de la cisterna pero había dejado de serlo en el momento de la explosión debido al cambio de reglamentación.

En todo caso, si la válvula hubiera estado instalada los responsables de la cisterna deberían haber pedido a la Administración un permiso para poder retirarla.

### AGROPEBA, S.A. Anuncia

El acuerdo de su Junta General Extraordinaria de accionistas, de tipo universal, de fecha 29 de diciembre de 1981, de reducir su capital social, en la suma de treinta y dos millones de pesetas, con restitución de aportaciones a los accionistas, en cumplimiento de lo dispuesto en el art. 98 de la vigente Ley de Sociedades Anónimas.

Burriana, 5 enero 1982

El Administrador único  
Fdo.: Manuel Peris Barrés

## Calvo Sotelo sobre el secuestro del Dr. Iglesias

# DETRAS DEL EXITO HAY UNA ORGANIZACION EFICAZ CONTRA EL TERRORISMO

«En pocas ocasiones como esta puede hablar el presidente del Gobierno tan seguro de que palabras reflejan exactamente una opinión unánime», dijo Leopoldo Calvo Sotelo al felicitar ayer a los jefes de la operación realizada por los cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado para la liberación del doctor Iglesias.

El ministro del Interior, Juan José Rosón, inició el acto y afirmó que constituía un premio para todos aquellos que han trabajado para obtener este éxito singular y para todos los que trabajan a diario por la convivencia pacífica: «Este acierto -dijo el ministro- se corresponde con la acción normal de cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado para asegurar la convivencia pacífica de los ciudadanos».

El presidente del Gobierno dijo: «En nombre de esa opinión unánime y en nombre del Gobierno, quiero felicitar a cuantos han colaborado, y están aquí representados por sus jefes, en la brillante solución del secuestro del doctor Iglesias».

«Yo sé muy bien -añadió Calvo Sotelo- que esta acción no es tanto el fruto espectacular de una iniciativa audaz, hecho del esfuerzo diario y de la colaboración anónima de muchos servidores del Estado».

«Yo sé muy bien -afirmó- que detrás del éxito hay una organización cada día más ajustada y eficaz en la lucha contra el terrorismo. A esa organización, al Mando Unificado Antiterrorista, al Ministerio del Interior que la ha puesto en pie, quiero dar hoy la enhorabuena por cuanto han hecho en este caso y en tantos otros que no han alcanzado tanta notoriedad».

«En el último año -agregó Calvo Sotelo- vuestra eficacia ha conse-

guido devolver a los ciudadanos buena parte de una seguridad y de una confianza perdidas: ahí están para probarlo los números de la estadística y sobre todo ese hecho cada vez más visible de que el miedo ha cambiado de sitio y de que se va imponiendo la voluntad de los españoles que quieren vivir en paz, que quieren vivir en seguridad, que quieren vivir en orden».

### Declaraciones del Dr. Iglesias antes de partir a Miami

El doctor Iglesias Puga salió al mediodía de ayer con destino a Miami, para reunirse con su hijo Julio, 48 horas después de que fuera liberado de sus secuestradores.

Acompañan al doctor, sus tres nietos hijos de Julio Iglesias y su ex esposa Isabel Preysler, su hijo Carlos y el periodista José María García, amigo de la familia.

Entre otras cosas, el doctor Iglesias dijo que había veces que quería darse con la cabeza contra la pared para matarse, que no dispuso nunca de radio, televisión, ni prensa y que como él ponía mucho interés en no dormirse, cada seis horas recibía una tableta de Valium.

En otro momento de esa conversación, el doctor Iglesias dijo que no ha tenido la fe suficiente hasta ahora, pero que desde hoy va a comulgar, cosa que no hacía desde hace cuarenta años.

El cantante Julio Iglesias tiene la intención de crear una fundación para los huérfanos de los miembros de los cuerpos y fuerzas de Seguridad del Estado.

Esta afirmación fue hecha antes de anoche por el doctor Iglesias en el transcurso de la cena que ofreció en un restaurante



madriense a los mandos policiales responsables de su liberación.

### Regresa a Miami el rescate

El millón de dólares enviado desde Miami el pasado día 8 como parte de la cantidad destinada a conseguir el rescate del doctor Iglesias regresa a la capital de Florida en el mismo avión, en que el recién liberado viaja hoy para reunirse con su hijo.

Según ha sabido «Efe», el millón de dólares, en billetes pequeños y usados, está contenido en cuatro maletas que han sido cargadas en la bodega del «DC-10» que cubre la

línea Madrid-Miami y tiene su salida a las 13, hora local.

### Julio: Disfrutar más de la familia

«Nunca guardaría nada de mi dinero, si con todo él pudiera salvar la vida de los míos», afirma Julio Iglesias, en una entrevista concedida en exclusiva a «El Periódico».

El popular cantante, hablando con el enviado especial de dicho rotativo a Miami, afirma: «Ahora he comprendido muchas cosas. He comprendido, por ejemplo, el sufrimiento de las familias que son víctimas de un secuestro y he llegado a la conclusión de que no vale la pena vivir a tanta velocidad, a mil kilómetros por hora. Es demasiado. Voy a rebajar la velocidad y a disfrutar mucho más de mi familia».

### Secuestro Lipperheide

## Detenidos dos etarras

La policía ha detenido a dos miembros de ETA militar presuntamente relacionados con el secuestro del industrial bilbaíno José Lipperheide, ya que son las personas que se encargaron de recoger las armas utilizadas por los secuestradores, una vez realizada la acción.

El secuestro de José Lipperheide fue efectuado por el comando «Vizcaya» de ETA militar, del que es responsable Lete Echániz, conocido como «Patatas».

Por el momento se desconoce la identidad de los dos detenidos.

### Gestiones de la Familia

Familiares de José Lipperheide, realizan gestiones para saber si aquél está vivo.

El único hijo varón del secuestrado, ha dicho que desconoce las condiciones de los secuestradores para dejar en libertad a su padre. «No tenemos convicción de que lo que van a pedir sea dinero -añadió-. Lo que sí pedimos a los secuestradores es que aporten cuanto antes una prueba de que nuestro padre está vivo».

Ha recordado José Antonio Lipperheide que el secuestro de su padre se produjo en unas fechas en las que se recomendó con fuerza no pagar el «impuesto revolucionario». Y ha subrayado: «Puede que el secuestro de mi padre sea para pedir dinero, pero también es posible que esté dirigido contra todo el empresariado vasco».

### A treinta y seis años

## Sentenciados los acusados del caso Bultó

A dos penas de treinta y seis años han sido condenados por la Audiencia Nacional los principales acusados de la muerte del industrial barcelonés José María Bultó, ocurrida en la primavera de 1977.

Las mismas fuentes señalan que a los procesados Antonio Masseguer y Xavier Barberá se les considera autores materiales de la colocación del artefacto en el pecho del señor Bultó, que le causó la muerte y, por consiguiente, se les condena a treinta años de prisión a cada uno y otros seis, respectiva-

mente, por depósito de explosivos y armas.

Al también procesado Fernando Jabardo se le condena a doce años, como cómplice en la muerte, mientras que los otros dos implicados Dolores Tubau y Abel Rebollo, han sido condenados a dos años y tres meses de prisión, acusados de colaborar con bandas armadas.

En fuentes próximas a los familiares de los acusados se ha podido saber, que los abogados defensores piensan recurrir las sentencias ante el tribunal supremo y el tribunal constitucional.

## LICENCIADOS CUALQUIER FACULTAD

250 PLAZAS

CUERPO TECNICO-ADMINISTRATIVO DE LA SEGURIDAD SOCIAL. Desde 18 años (sin límite). Licenciados, Ingenieros o Arquitectos superiores. Plazas toda España. Ingresos: 1.224.426 Ptas. Sólo temas Derecho y S. S. (nada de cálculo ni contabilidad). Instancias hasta el 1 de febrero. Infórmese URGENTE por correo. CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS. Sagasta, 23. MADRID-4.

## GRACIAS ESPIRITU SANTO

A. V. M.

### DON JUAN TIRADO,

ha trasladado su consultorio de Medicina General y Aparato respiratorio a la Calle

Asensi nº 17-3º  
Teléfono 22 24 87

## Segunda fase de la huelga de la construcción en Madrid

Comenzó la segunda fase de la huelga de la construcción de Madrid que está teniendo una gran incidencia según las centrales sindicales que la convocan, CC. OO. y UGT, y muy pequeña según la patronal AECOM (Asociación de Empresas de la Construcción de Madrid).

La huelga que durará los días 19, 20 y 21, está convocada para hacer que la patronal se sienta a negociar un nuevo convenio colectivo ya que pretende prorrogar por dos años el actual y renegociar algunos puntos.

La UGT ha afirmado que efectivamente había habido conversaciones informales con AECOM, de acuerdo con CC. OO., pero que no se habían producido acuerdos.

El presidente de AECOM, manifestó que sí hubo acuerdos de principios pero supeditados a que CC. OO. los aceptara. «En una reunión celebrada ayer entre CC. OO. y UGT la primera se negó a reconocer los acuerdos por los que se rompieron las conversaciones», dijo.

En cuanto a la huelga de hoy, fuentes de CC. OO. y de UGT han señalado que la incidencia de la huelga es bastante importante.

El señor Aguirre Bellver (AECOM) dijo que la huelga tenía muy poca incidencia y los trabajadores que estaban parando lo estaban haciendo debido a las amenazas de los piquetes. Añadió que se había notado un gran aumento de petición de bajas por enfermedad y de permisos especiales.

## Hacienda no prorroga la declaración sobre ingresos de las empresas

El ministerio de Hacienda no prorrogará el régimen de declaración centralizada que instrumentó para los trimestres segundo y tercero de 1981, para las declaraciones de ingresos a efectuar por las empresas que operan en territorio común y vasco, según ha informado dicho ministerio.

El ministerio de hacienda señala que las declaraciones correspondientes al cuarto trimestre de 1981, o, en su caso, al segundo trimestre del mismo año, deberán realizarse a la administración tributaria que sea competente, según las normas contenidas en los ciertos económicos.

## Para impulsar la industria electrónica

# Calvo Sotelo preside el Comité del Plan Energético Nacional

El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, a quien acompañaba el ministro de Industria y Energía, Ignacio Bayón, presidió la constitución del Comité para la elaboración del Plan Electrónico Nacional.

Este plan deberá proporcionar la información necesaria para planificar los recursos y medios adecuados para la producción de sistemas y equipos electrónicos e informáticos que nos permitan enfrentarnos a los desafíos tecnológicos que su utilización va a suponer.

El ministro de Industria y Energía dijo que se trata de la primera medida toda una política industrial apoyada en el desarrollo y la innovación tecnológica.

«La política industrial, dentro de la política económica del Gobierno -afirmó-, se ha preocupado hasta ahora de dos objetivos prioritarios: hacer frente a la crisis energética y la reestructuración de sectores industriales».

«Sin embargo, ahora entiende el Gobierno, que sin desatender estos dos campos, es conveniente dedicar atención a otros sectores complementarios de gran dinamismo tecnológico, que son los que en buena parte empujan, y la empujarán más en el futuro, a toda la actividad industrial».

Añadió Bayón que ello es más evidente en el sector electrónico por su impacto en toda la sociedad, por el crecimiento que ofrece y la serie de posibilidades y riesgos que plantea.

Afirmó que la Constitución de esta Comisión es un ejemplo



de la atención del Gobierno por otras fuentes de desarrollo, productividad y empleo que las nuevas tecnologías nacientes ofrecen, poniendo de relieve como el hecho de que el presidente del Gobierno presida la Constitución de esta Comisión representa el interés del gubernamental por el fenómeno electrónico.

Después, el presidente de la Comisión, José Ángel Sánchez Asiasin, presidente del Banco de Bilbao, dijo por su parte que la electrónica es un factor de producción con implicaciones probablemente no superadas por ningún otro, que no puede ser ignorado y que exige a la sociedad su encauzamiento y desarrollo.

Señaló que la comisión realizará cinco estudios parciales, dedicados a los siguientes temas:

- El impacto del sector en la sociedad y su modelo de vida, con un intento de adivinación del futuro.

- Impacto en las distintas áreas de actividad social, a fin de poder facilitar a los respectivos colectivos una información del cambio de que van a ser objeto.

- Evolución del proceso tecnológico del sector, así como la evolución de otras tecnologías afines, y la necesidad de correcciones en el proceso educativo, la formación profesional y la investigación.

«Creo que existe una esperanza razonada -dijo- de que podemos hacer algo importante y propio en electrónica, si tenemos en cuenta que hasta ahora los avances más espectaculares del sector se han logrado con la colaboración entre pequeñas y medianas empresas y la Universidad».

- Coordinación del Sector Público, a fin de lograr una política de compras que influya en el desarrollo del sector.

- Subsectores y posibilidades de desarrollo y estudio y puesta en práctica de medidas para resolver carencias.

Costaría más de 800.000 millones

## SE ESTUDIA EXTENDER LA SEGURIDAD SOCIAL A TODOS LOS ESPAÑOLES

La administración tiene un estudio un proyecto que prevé la extensión de la asistencia sanitaria de la Seguridad Social a todos los españoles.

Según los estudios preliminares, se calcula que el costo de la aplicación de esta medida, independientemente de que sea gestionado por el Estado o la Seguridad Social, superaría los 800.000 millones de pesetas.

La viabilidad de este proyecto, depende de la capacidad de los ingresos del Estado.

En el nuevo esquema de la Seguridad Social que se propone en el proyecto de «medidas de ra-

cionalización y mejora de la Seguridad Social», se habla de «la realización por el Estado y las comunidades autónomas de la actual asistencia sanitaria de la Seguridad Social».

Este proyecto dice que un «primer paso universalizador en la protección de la salud vendría dado por la integración unitaria y coordinada de todos los actuales ordenamientos, instituciones y regímenes públicos relacionados con la Sanidad, lo que constituye -afirmase- una «plataforma indispensable para evaluar futuras acciones en la misma dirección».

En el proyecto se señala, no obstante, que «sin renunciar al objetivo final de la «universalización» de la Seguridad Social, que prevé la constitución, se continuaría situando en la profesionalidad -es decir: en el desarrollo de un trabajo como medio de vida- el eje para la determinación de su ámbito personal en la materia de prestaciones dinerarias».

La universalización de la asistencia sanitaria de la Seguridad Social ha sido planteada ya -según ha trascendido a «Efe»-, en las sesiones de trabajo de la comisión que estudia la reforma del actual sistema de la Seguridad Social.

## Quizá a fin de mes

# Subirán las tarifas postales

Las tarifas postales subirán en los próximos días, aunque, por el momento, no está fijada fecha ni cuantía. Si se sabe que esta subida se producirá en los últimos días de este mes o primeros del próximo mes de febrero.

Probale un 14 por ciento

En cuanto al aumento que van a experimentar estas tarifas, el director general de Correos y Telecomunicaciones viene recordando habitualmente en las sucesivas presentaciones de las memorias de los ejercicios pasados de la citada dirección que las tarifas postales deben experimentar subidas anuales con incremento similar al de índice de precios al consumo.

Si esta filosofía se lleva a la práctica en 1982, es muy posible que estas tarifas experimenten un aumento de aproximadamente el 14 por ciento.

## Ingreso en la CEE

# Pérez Llorca a París

El ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, se trasladó hoy a París, en visita oficial, para entrevistarse con su colega francés Claude Chaison sobre temas comunitarios.

José Pedro Pérez Llorca, que permanecerá en la capital francesa unas horas, irá acompañado por el secretario de Estado para las relaciones con las comunidades europeas, Raimundo Bassols, y por el director general de Asuntos de Europa, Juan Durán.

## Alvarez Rendueles

# Necesaria la reforma financiera

«La reforma del sistema financiero es esencial para nuestra economía» ha declarado esta tarde el gobernador del Banco de España, José Ramón Alvarez Rendueles, en el transcurso de la presentación de las jornadas sobre la reforma del mercado financiero y mercado de capitales.

Afirmó además el gobernador del banco emisor que esta reforma es un proceso lento, pero en el cual todos los implicados están reconociendo las ventajas de las medidas tomadas, ya que se está tratando de dotar a la economía española de sistemas modernos que se asemejen a los que están en vigor en los países comunitarios.

## AGRADECIMIENTO

La familia REIG-URIOS ante la imposibilidad de hacerlo personalmente agradece las muestras de condolencia recibidas por el fallecimiento de D. MELCHOR REIG ROMERO.

Burriana, 20 de enero de 1982



HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

comunica a sus abonados que, por trabajos de ampliación y mejora de su red de distribución, suspenderá el servicio el próximo jueves, día 21 de enero, en el siguiente centro de transformación y, durante periodos comprendidos dentro del horario que se indica:

De 13 h. a 15 h.:

● ALCOCEBRE

Se ruega disculpen las molestias que puedan producirse por este motivo.

## Crónica política

## La línea del presidente

MADRID.— Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para «Mediterráneo».

A poco menos de un mes del primer aniversario de don Leopoldo Calvo Sotelo en la Presidencia del Gobierno, tres hitos jalonan su andadura para el presente año. El relevo en el alto mando, la renovación del secretariado de UCD y su entrevista con el líder de la oposición Felipe González.

El relevo en el alto mando, decisión muy personal del presidente, refleja muy bien la peculiar manera de encarar los asuntos que tiene el señor Calvo Sotelo. Ha roto con los precedentes y así se producen simultáneamente los cambios en jefaturas de los tres ejércitos mayores y en la presidencia de la junta. Ha seleccionado las personas que mejor pueden ser recibidas por las Fuerzas Armadas y que aún tienen ante sí un largo período de permanencia en el servicio activo.

La decisión permitirá al Gobierno afrontar cómodamente los dos grandes temas militares del año, el juicio de los implicados en el golpe de Estado del pasado febrero y las negociaciones para el ingreso en la OTAN.

## Nuevo secretariado de UCD

La renovación del secretariado de UCD completa la presencia directa y la influencia del presidente en el partido del centro. Persigue con ello dotarlo de una homogeneidad mayor y preparar la campaña para los procesos electorales. A corto plazo, finales de mayo, la consulta andaluza. Y luego preparar con tiempo la estrategia y la ofensiva para las elecciones generales.

La entrevista con don Felipe González se inscribe en el marco de buscar un entendimiento en los grandes temas de Estado. Singularmente en el referente a las autonomías que quiere resolver el señor Calvo Sotelo lo más pronto posible.

La conjunción de circunstancias permiten ya comprender la estrategia electoral que va a seguir el presidente: comparecer ante las urnas con toda una serie de temas fundamentales resueltos. Los grandes problemas que gravitaban sobre la nación en fecha de su investidura, solucionados y

proponer un camino de reformas y progreso capaces de devolver la ilusión a los ciudadanos.

## El caballo de batalla

En muchos capítulos le va a resultar sencillo presentar un saldo favorable. La seguridad interior es uno de ellos. No hay sino considerar los notables éxitos que se vienen anotando ininterrumpidamente las fuerzas de seguridad. Los resultados van siendo ya perceptibles en las calles y ello pese a la incidencia de la delincuencia juvenil que ha alcanzado altos niveles.

Claro está que la actuación policial es tan sólo una cara de la moneda. Porque la otra la constituyen los establecimientos penitenciarios, que resultan insuficientes e inadecuados. Sin solucionar el tema el problema de la seguridad interior queda resuelto tan sólo a medias.

A su vez conectado con este tema el tema de la reforma de la Administración de Justicia, claramente insuficiente en sus medios y en el número de sus órganos. Por fortuna el Consejo Supremo del Poder Judicial ha demostrado en su corta existencia su eficacia y su competencia por lo que es de esperar los mejores resultados en esta materia.

En las relaciones exteriores el presidente también cruzó su rubicón, porque optó definitivamente por el atlantismo, sin demorar la solución AD Calendas Graecas. Al decidir el ingreso en la OTAN, se ha dado un paso ya irreversible. Es cierto que el PSOE advirtió en su momento que se proponía anular la decisión el día que accediera al poder. Pero ello es inimaginable. No hay más que recordar el caso de Papandreu que incluyó la retirada de la OTAN en su programa electoral y luego a la hora de las relaciones no ha querido o no ha podido cumplir su compromiso.

El tema de las autonomías ha

entrado ya en el telar. De ahí los contactos con don Felipe González. También aquí puede acompañar el éxito al presidente y a su manera pausada y perseverante, dejar las cosas muy bien encarriladas.

## Las autonomías

En suma en casi todos los grandes temas nacionales va a poder comparecer el señor Calvo Sotelo ante las urnas con un balance muy positivo y sin embargo el caballo de batalla va a reducirse en realidad al problema de la economía.

Si los esfuerzos del Gobierno logran impulsar de nuevo el desarrollo, lo que supone resolver el angustioso problema del desempleo y el tremendo déficit de puestos laborales, todo irá bien. En otro caso los resultados de la consulta electoral serían con poca probabilidad adversos pese a los éxitos en otros terrenos.

El posible descalabro en las urnas resultaría mayor o menor en función del mayor o menor fracaso en el problema laboral y económico. No cabe la menor duda que para el ciudadano lo primero de todo es poder vivir con cierta tranquilidad y sin la angustia de una eventual pérdida de su empleo y el que no lo tiene, su mayor aspiración es poder conseguirlo y conservarlo.

Algún progreso importante se ha conseguido en el problema con la creación del ANE. Dos cosas muy positivas en esta dirección trae el presente año. Una es la buena perspectiva que ofrecen las lluvias continuadas que se vienen manteniendo desde su inicio.

La otra es el Mundial de Fútbol que asegura un año turístico inmejorable y un equilibrio en la balanza de pagos por los ingresos de divisas.

Pero los males de fondo que aquejan a la economía siguen sin estar resueltos y ello resulta inquietante.

## Observatorio

## El asalto marxista a la prensa

Denuncia Luis María Ansón en «Terrorismo intelectual», artículo publicado en el «ABC» del pasado 15 de los corrientes, el asalto del marxismo al mundo de la información y la cultura, terreno que tienen conquistado —dice— en casi toda Europa. Ansón, cual es sabido, formuló recientemente la teoría de la «quinta pluma», que es la manera eufemística de llamar a la nutrida y omnipresente columna de plumíferos, buenos y malos, que se ha lanzado al copo de los medios de comunicación social, privados e institucionales, siguiendo instrucciones de sus mandamases.

Hace no pocos años que comencé a ver actuar a los marxistas. En algunos de mis artículos he referido un poco por alto las tácticas del «agit-prop» comunista en nuestra guerra civil. Los mecanismos de esta índole siguen funcionando porque son muy rentables, ya que producen altos beneficios políticos para el partido con escaso esfuerzo inversor. En nuestra nación —escribe Ansón—, el terrorismo intelectual estuvo muy activo en los últimos años de Franco y se ha intensificado durante la democracia, al aprovecharse del acollonamiento de algunas gentes que colaboraron con la dictadura y que con tal de no ser acusadas ahora de fascistas, se precipitan a bajarse los pantalones y mostrar la popa al gusto de sus depredadores.

Eso de bajarse los pantalones priva bastante todavía. El miedo es grande y libre sobre todo cuando el que lo escuda trata de perpetuarse en algún puesto de fuste e incluso en el disfrute de alguna pequeña sinecura. La gente no es partidaria, en general de asumir posiciones calderonianas, atrincherándose en el honor o la dignidad, sino que, ante el empuje del invasor, sea el que sea, prefiere aplicar a su caso particular la teoría del «colchón», o sea, ceder a las presiones y luego, una vez concluida la apretadura, retornar al punto de origen. Como España es un pueblo copiosamente invadido por extraños poseemos una larga y lucida experiencia al respecto.

Uno de los objetivos del marxismo aquí ha sido, además de los «máss-media», el de hacerse con las Asociaciones de la Prensa. Echaron sobre ellas a muchos de sus activistas mejor entrenados en este tipo de conquista por golpe silencioso, con sordina y a los compañeros de viaje que, ingenuos o estólididos, le bailan, o le bailaban, el agua. Pero las asociaciones son viejas piezas democráticas que aguantan todos los chaparrones y, naturalmente, no cedieron. En Madrid, aquellas tumultuosas asambleas de la Plaza del Callao en las que proliferaban los no asociados y en las que el voto democrático era invenciblemente reemplazado por la mano alzada, no añadieron ningún lustre cívico a la ya larga historia de nuestra baqueteada asociación. Los marxistas no prosperaron y no sé si se les pasó por la cabeza acudir al desprestigiado subterfugio de armas una organización paralela para comerle el terreno a aquella. Ignoro en qué ha quedado tanta desmelenada furia y tanto vano asalto.

Hay una palabra de la que los marxistas están haciendo un uso realmente immoderado: democracia. Como si ésta fuera una doncella desvalida y ellos los caballeros de la tabla redonda, no pasa minuto sin que rompan una lanza por ella. Esto me recuerda cierta afirmación de Madariaga en que el ilustre liberal, tan agraciado por el sectarismo marxista —recuerda Ansón— cuando tras de cuarenta años de exilio regresó a España, descubre la trampa que en tal juego dialéctico se contiene. En nuestra época —cimentaba el fértil ensayista e historiador gallego— la gente se ha olvidado de la libertad que era el espíritu que animaba al siglo XIX. Hay sustitución —apuntaba agudamente— de libertad por democracia, pero olvidar la libertad es un grave error. Y añadía: «el triunfo de la democracia sobre la libertad es uno de los grandes triunfos de la propaganda soviética».

Con tanta invocación a la democracia, en efecto, se ha relegado al quinto pino la libertad, y se ha olvidado —lo diré con palabras de don José Ortega— que «la libertad y el pluralismo son dos cosas recíprocas y ambas constituyen la permanente entraña de Europa». Por eso, tampoco me extraña que el maestro alguna vez dijera que la democracia se había hecho un poco zorrilla, un pelín ramera. Los marxistas han acabado con ella añadiéndole lo de «popular», lo cual es todo un lamentable desconocimiento de la semántica, propio del «agit-prop».

Los marxistas, además, se ha propuesto asumir una parte importante en la dispensa del título profesional de periodista. No sé con que apoyos activos o pasivos contarán para meter por la puerta falsa, siguiendo un funesto precedente anterior, a centenares de sus partidarios. De cualquier manera —y en esto coinciden con ciertos despabilados empresarios —postulan la vuelta la indignidad profesional; es decir, a un tipo de periodista asilvestrado que no tenga necesidad de pasar ni por escuela especial ni por facultad universitaria.

Luis María Ansón ha escrito un artículo, en ocasiones un punto aparatoso, sobre el que habría mucho que hablar. Vamos a ver si se hace un espeso silencio en torno o, si por el contrario, rompen a escribir los que tengan algo que decir a favor o en contra.

Cristóbal Páez

En VINAROS  
puede adquirir  
MEDITERRANEO  
en los kioscos de  
Francisco Castell  
Vda. de José Lluch  
Vda. de Sebastián  
Miralles  
Angel Portilla y  
María Lourdes Redó  
Antonio Requena  
José Arzuaga

GRACIAS  
ESPIRITU  
SANTO

A. P. G.

la plataforma elevadora  
**De 100 a 60.000 Kgs.**  
De 1 a 200 m<sup>2</sup> de piso  
SIN LIMITE DE ALTURA

MOD. DUO MONTACOCHE

MAS DE 15.000 INSTALADAS

Servicio Post-venta en toda España

**BOETTICHER Y NAVARRO, S.A.**

ASCENSORES-ESCALERAS MECANICAS-PLATAFORMAS ELEVADORAS  
CASTELLON:  
Enmedio, 23, puerta 6 - Tel.: (964) 21 37 81  
VALENCIA:  
Hernán Cortés, 28 - Tels.: (96) 321 35 21

## IBEROAMERICA

GRAVE  
CRISIS  
ENERGETICA  
EN  
HONDURAS

Honduras atraviesa una crisis energética momentánea por falta de combustible, debido al extravío de una carta de crédito entre un banco de Nueva York y el Banco Central de Honduras, ha explicado el Ministro de Economía y Comercio, Rubén Mondragón.

La refinería norteamericana «Texaco» —que tiene el monopolio de producción de combustibles en Honduras—, ha anunciado que sus reservas están a punto de agotarse y, por consiguiente, se encuentra actualmente paralizado el 70 por ciento del parque automovilístico en el país y las centrales térmicas de diez ciudades sólo disponen de combustible para unas 48 horas.

El gobierno ha anunciado que el próximo 22 de enero llegará a un puerto hondureño un cargamento de combustible, que abastecerá el país durante tres días, mientras se intenta solucionar el problema.

## México

Ante la inminente expulsión de los Estados Unidos de 30.000 trabajadores indocumentados mexicanos, por el gobierno del presidente Ronald Reagan, «México no puede hacer ninguna reclamación» —ha asegurado el embajador mexicano en Washington, Ldo. Hugo B. Margain.

El embajador, que fue llamado recientemente a México, precisó que los trabajadores forman parte de un grupo de 115.000 mexicanos que, en su día, obtuvieron de Washington el permiso de residencia conocido por «carta silva», que el presidente Reagan decidió revocar a fines del año pasado, acogiendo a las leyes de inmigración norteamericanas.

Por otra parte y según han informado fuentes oficiales en la capital federal, para paliar un déficit del 40 por ciento en su producción, cárnica, México ha comprado 216 toneladas de carne de res en canal a Guatemala y a los Estados Unidos.

## Cuba

Una delegación comercial de Mongolia ha llegado hoy a La Habana, donde firmará con el gobierno cubano un protocolo para el intercambio comercial correspondiente a este año.

## Uruguay

El general Boscan Hontou ha sido nombrado nuevo comandante en jefe del ejército, cargo que pasará a desempeñar desde el primero de febrero.

El nombramiento de Hontou coincide con el ascenso de otros seis coroneles al grado de general, por lo cual las decisiones adoptadas hoy en el ejército tienen especial trascendencia.

## Con intensidad de 5,8

## GRECIA SACUDIDA POR UN SEISMO

Un seísmo de intensidad 5,2 en la escala de Richter sacudió ayer a la mayor parte de Grecia, según ha comunicado el Instituto Seismológico de Atenas.

El epicentro del movimiento telúrico se situaba en el mar Egeo, a 210 kilómetros al noroeste de Atenas, cerca de la isla de Lemos, y ha ocurrido a las 2.20 p. m.

No se ha sabido de ningún daño o secuelas del seísmo, pero es de señalar que ya se originó otro en la misma zona, con una intensidad de 6.8.

## Choque aéreo

Un piloto ha muerto al chocar en el aire dos aviones militares F-16 belgas, mientras hacían entrenamiento de altitud, cerca de Rochefort, al sudeste de Bélgica.

Los dos aviones en misión de entrenamiento procedían de la base de Beauchevain, a 40 Km. al Este de Bruselas.

Uno de los dos pilotos logró pulsar a tiempo su asiento eyectable y ha resultado ileso.

El piloto del otro avión ha aparecido muerto, y no se han regis-

trado otros daños, pues los aviones chocaron en campo abierto.

## Investigación

La fuerza aérea norteamericana ha iniciado una investigación para determinar las causas del accidente aéreo, ocurrido en Nevada, en que cuatro aviones del equipo acrobático «Thunderbird» se estrellaron durante un ejercicio de rutina.

Con los 4 pilotos que perdieron la vida ya son 19 los miembros del equipo que han fallecido desde la creación de los «Thunderbirds» en 1953.

El accidente más reciente había tenido lugar en septiembre, al estrellarse con su aparato en un aeropuerto de Cleveland el líder del equipo, teniente coronel David Smith.

La «Northrop Corp.», compañía fabricante de los «Talon T-38» supersónicos que se estrellaron el lunes en el desierto de Nevada, descartó que el accidente se debiera a un fallo mecánico, ya que el avión ha dado muy buenos resultados hasta la fecha y es impensable que cuatro aparatos se averíen

simultáneamente, dijo un portavoz.

Se prevé que la investigación durará tres semanas por lo menos.

## Sigue la búsqueda de «cajas negras»

Buceadores provistos de trajes térmicos seguirán sumergiéndose en las turbias y frías aguas del río Potomac para recuperar las «cajas negras» del avión de «Air Florida» que el miércoles se precipitó a las aguas con un resultado trágico de 78 muertes.

Una grúa gigante rescató el lunes del cauce del Potomac los restos despedazados de la sección trasera de la aeronave, en tanto que la recuperación de otros siete cadáveres elevó a 49 los cuerpos hasta ahora arrebatados a la congelada y provisional tumba.

Pero a pesar de los denodados esfuerzos de los cuerpos de rescate, aún en medio de las más frías temperaturas en la capital norteamericana en los últimos 47 años, los buzos no han podido sacar todavía del agua las dos «cajas negras» «en realidad, de color ana-

ranjado» capaces de aportar datos más seguros sobre los orígenes de la catástrofe.

## Accidente en río Paraná

El Instituto brasileño de Defensa Forestal (IBDF) es el responsable del trágico accidente en el río Paraná, en el que murieron unas 40 personas al ceder uno de los 19 puentes que permiten cruzar sobre los saltos del Guaira o saltos Sete Quedas, en la frontera paraguayo-brasileña, según acusación de un funcionario municipal de Guaira, Brasil.

El director del IBDF, Alcindo Pereira Goncalves, respondió a la acusación diciendo simplemente que lo que ocurrió en la mañana del domingo pasado «fue un accidente».

Las versiones periodísticas paraguayas señalan que el puente que se partió en dos «por el exceso de peso que soportó en un momento determinado» era muy viejo y que tenía los cabos de acero gastados, lo que hacía endeble su sostén.

## Elecciones en Finlandia

## Koivisto, virtual nuevo presidente

El socialdemócrata Mauno Koivisto se ha convertido en el virtual sucesor de Urho Kekkonen en la presidencia de Finlandia, gracias al inesperado resultado electoral.

A sus 58 años, Koivisto tiene asegurada la elección definitiva en el seno del consejo electoral que se reunirá el próximo día 26 de enero en Helsinki para elegir nuevo presidente al candidato socialdemócrata.

El sucesor de Kekkonen obtuvo el 43,3 por ciento de los votos directos (145 compromisarios) en la doble jornada electoral del domingo y lunes, que le permitirán convertirse en el primer presidente socialdemócrata de su país.

El anunciado apoyo de los 32 delegados que sumó Kalevi Kivisto, candidato comunista, asegura al hasta ahora presidente en funciones una cómoda mayoría entre los 301 miembros del consejo elector.

La amplitud del triunfo de Koivisto en la primera fase de la elección ha sorprendido a los medios políticos, más aún teniendo en cuenta la actual composición del parlamento, donde los partidos no

socialistas cuentan con la mayoría.

De acuerdo con los primeros análisis, el electorado finlandés —que acudió masivamente a las urnas (86,6 por ciento de participación)— di mayoritariamente a Koivisto el voto que negó a los candidatos de su partido habitual.

Tal inclinación hizo posible que Johannes Virolainen, candidato del partido centrista —el mismo que llevó en 1956 por vez primera a Kekkonen a la presidencia— sólo obtuviera 53 compromisarios.

A su vez, Harri Holkeri —candidato del partido de coalición nacional (conservador)— obtuvo 58 delegados, en tanto que el candidato del «partido sueco», Jan Magnus Jansson, sumó solamente once compromisarios.

De ahí que los 177 delegados sumados conjuntamente por los dos partidos de izquierda harán que la elección definitiva de Koivisto el 26 de enero esté ya asegurada, contrariamente a lo que se pronosticaba.

Así, despejada la incógnita suscitada previamente por la actual relación de fuerzas en el parlamento, Mauno Koivisto pasará a ser el noveno presidente de Fin-

landia desde que el país se independizó de la URSS en 1917.

El candidato triunfador, un obrero portuario que luego se doctoró en ciencias económicas, ocupó los cargos de gobernador del banco nacional, ministro de hacienda y jefe del gobierno hasta

la renuncia de Kekkonen, en octubre último.

Como responsable de la política exterior, el futuro presidente ha anunciado que su país no se apartará de la «línea Kekkonen», con su especial énfasis en el mantenimiento de relaciones amistosas con la vecina Unión Soviética.

## Resultados finales

El partido socialdemócrata ha obtenido el 43,3 por ciento de los votos depositados en las elecciones presidenciales de Finlandia, según los resultados definitivos oficiales.

## Resultados

Electores .....	: 3.900.000
Votantes .....	: 86,5 p. c.
Socialdemócratas .....	: 43,3 p. c. (+20 p. c.)
Conservadores .....	: 18,7 p. c. (+4 p. c.)
Centristas .....	: 16,9 p. c. (-2,6 p. c.)
Comunistas y socialistas .....	: 11,0 p. c.
Otros .....	: 10,1 p. c.

En virtud de estos resultados, el partido socialdemócrata tendrá 145 escaños de los 301 de que consta el parlamento finlandés, faltándole solamente seis para disponer de la mayoría absoluta.

## GHANA

## Rawlings anuncia la formación de nuevo Gobierno



El nuevo jefe del Estado de Ghana, lugarteniente Jerry Rawlings, ha anunciado que los problemas económicos del país serán una de las principales preocupaciones del gobierno que nombrará próximamente.

Rawlings, que el pasado 30 de diciembre derrocó al presidente Hilla Limann, celebró una rueda de prensa con los periodistas extranjeros, la primera desde el Golpe de Estado.

En ella, Rawlings anunció la

formación de un Gobierno «con personalidades de irreprochable integridad y moralidad», con objeto de «abordar un estudio serio de la situación económica de Ghana» y acabar con la corrupción.

La incapacidad del depuesto Gobierno para luchar contra los problemas económicos fue señalada por Rawlings como el principal motivo del golpe de Estado, después del cual ha suspendido la constitución y el funcionamiento de los partidos políticos.

El presidente del consejo provisional de defensa rechazó que hubiese usurpado el poder, y acusó al partido nacional popular, del depuesto presidente Limann, de «ponerse a sí mismo fuera de las normas democráticas».

Rawlings recordó que él mismo había entregado el poder a Hilla Limann cuando este venció en las elecciones presidenciales de octubre de 1979, y añadió que «tal vez nadie esté más decepcionado que yo con la vuelta de los militares al poder».

## Naciones Unidas

## Nueva propuesta sobre Golán

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas reanudará su sesión sobre la Sierra del Golán y se someterá a votación hoy o mañana una propuesta árabe revisada que cambia las sanciones a Israel de obligatorias a voluntarias.

Según fuentes diplomáticas allegadas al Consejo de Seguridad, la propuesta jordana modificada —que ya aceptó en principio Damasco— esta siendo elaborada en consultas sobre el grupo árabe, los miembros no alineados del Consejo y otros que habían decidido abstenerse ante la propuesta de sanciones obligatorias.

La sesión fue postpuesta el día en que se esperaba la votación la semana pasada, y según fuentes del Consejo el aplazamiento fue solicitado por Jordania, que auspiciaba la resolución a nombre del grupo árabe, porque no contaba con los nueve votos necesarios para que el voto en contra de los Estados Unidos, y posiblemente el británico y francés, fueran vetos.

Se dijo entonces que era Panamá el país que en principio había aceptado votar por la propuesta jordana, que ya modificaba la inicial de Siria, la cual había demandado sanciones obligatorias, totales, incluyendo ruptura de relaciones diplomáticas, y cancelación de toda ayuda o venta militar, económica y financiera, el que había decidido abstenerse.

## Votos a favor

Sin embargo, al parecer, el Zaire también adoptó esa actitud, y la nueva versión —que ni menciona las relaciones diplomáticas— y deja a la discreción de los gobiernos la adopción de las económicas, tiene el propósito no solo de conseguir los votos a favor de Panamá y el Zaire, sino también los de la República de Irlanda y el Japón.

Votarían también a favor, según los informes: España, China Popular, Guyana, Polonia, Unión Soviética, El Togo, Uganda y Jordania.

Como se considera seguro que la resolución será vetada, por lo menos por los Estados Unidos, los árabes piensan solicitar reunión especial de emergencia de la asamblea por el Golán, para lo cual cuentan con apoyo no alineado y del bloque socialista, aunque sepan que la asamblea sólo puede emitir recomendaciones que generalmente se ignoran.

## Con la incertidumbre de la situación de Walesa

## Polonia quiere volver a la normalidad

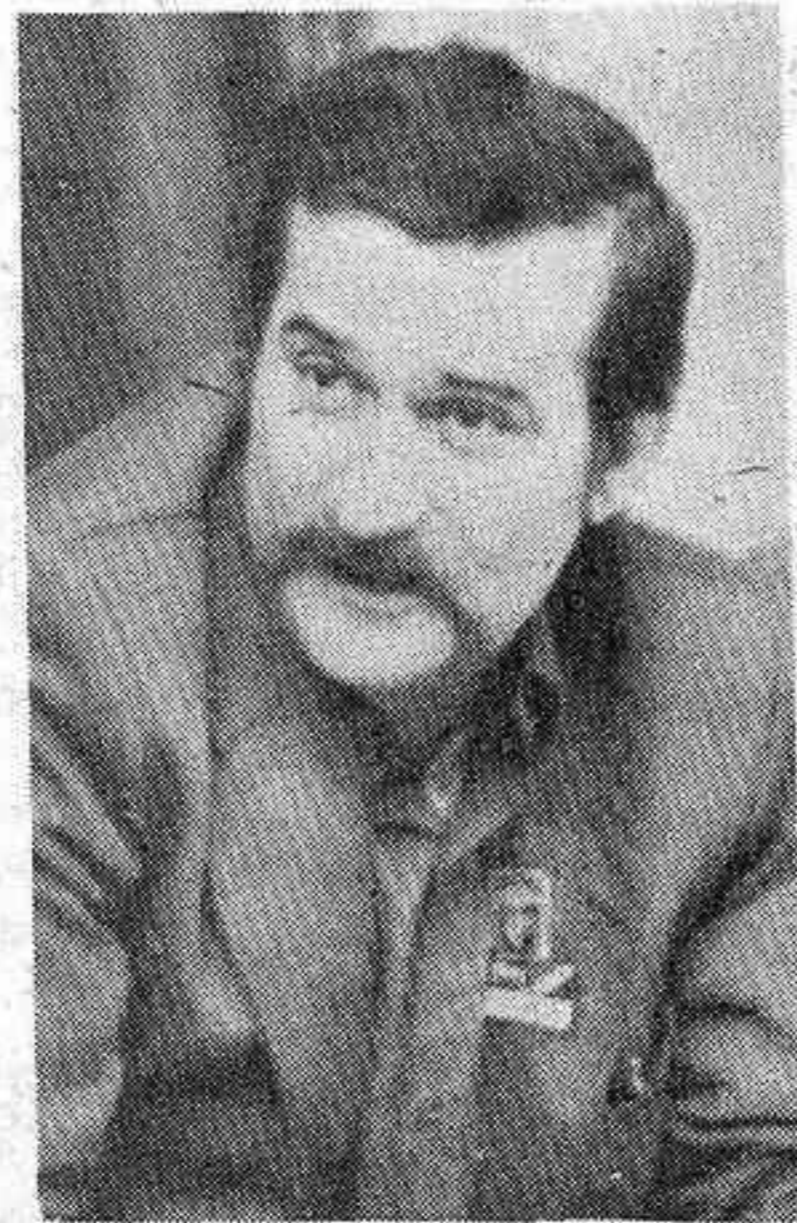
Las autoridades polacas quieren que el país vuelva a la normalidad y el Gobierno es consciente de que dicho objetivo no podrá alcanzarse a menos de contar con la cooperación de los sindicatos, en especial de los afiliados a Solidaridad, que ascienden a más de nueve millones y medio.

Parece ser que el primer ministro, general Jaruzelski, tiene proyectado hablar en el Parlamento el 25 del mes en curso, donde es posible que anuncie algunas concesiones a Solidaridad, en un intento de paliar la crisis por la que atraviesa Polonia.

Representantes del Gobierno y de la Iglesia trataron de la manera de suavizar las restricciones derivadas de la implantación de la ley marcial.

La agencia PAP, al anunciar tales conversaciones, no hizo mención concreta de quien tomó parte en las mismas, ni de si se había alcanzado algún acuerdo.

El primado de Polonia, arzobispo Jozef Glemp, lanzó el pasado domingo, en el sermón que pronunció en una iglesia de la capital, un duro ataque contra el «consejo de salvación nacional», al que acusó de seguir practicando detenciones e «internamientos» entre la población y de coaccionar a los polacos para que firmen promesas de lealtad al gobierno y renieguen del sindicato Solidari-



dad, so pena de perder sus puestos de trabajo.

Mientras tanto, sigue sin saberse con certeza los planes de las autoridades respecto al dirigente sindical Lech Walesa, pues tan pronto dicen que va a ser dejado en libertad, como llevado a un remoto monasterio donde quedaría bajo custodia de los religiosos y totalmente aislado del mundo exterior.

## Subidas de precios

El Gobierno polaco se ha visto obligado a revisar las fuertes subi-

das de precios de combustible y alimentos que deberían entrar en vigor el primero de febrero en todo el país.

Según la agencia oficial PAP, los incrementos definitivos serán de menor cuantía que los presentados anteriormente, antes de haber sido consultados a la opinión pública.

Las subvenciones estatales afectarán a los alimentos y serán mayores de las proyectadas originalmente. Cada empleado recibirá una compensación de 750 zlotys (unas 1.000 pesetas) mensuales para compensar la subida de los precios alimentarios. Los mineros recibirán el doble.

PAP admitió que las nuevas medidas no «serán acogidas con beneplácito por la población», pero que el Gobierno espera por lo menos comprensión.

En una carta abierta a la población, el comité económico gubernamental opina que la subida de los precios era inevitable, pero que hasta ahora había sido postpuesta por razones políticas.

Por otra parte, la agencia oficial polaca informó de la reanudación de las negociaciones para la readmisión de Polonia en el banco mundial y en el fondo monetario internacional, que tendrán lugar a finales de enero y en marzo respectivamente.

## ORIENTE MEDIO

## Misiles sirios contra aviones israelíes

Aviones israelíes sobrevolaron ayer el valle de la Bekaa, en el Norte del Líbano, y las tropas sirias de las Fuerzas Árabes de Disuasión (FAD) respondieron con el disparo de misiles tierra-aire «Sam» estacionados allí.

Según informes periodísticos llegados de la ciudad de Shtura, donde se encuentra el cuartel general de las FAD, se observaron claramente los rastros de dos misiles «Sam-6», aunque se ignora si estos fueron disparados desde la Bekaa o desde el cercano territorio fronterizo sirio.

Por su parte, la radio de los falangistas, la «voz del Líbano», afirmó que los sirios dispararon tres misiles antes de que los aviones israelíes cambiaran de rumbo para sobrevolar Beirut, donde provocaron un intenso fuego de las defensas anti-aéreas palestino-progresistas.

Las baterías anti-aéreas «Sam-6» de fabricación soviética



fueron instaladas por los sirios en el valle de la Bekaa el 28 de abril de 1981, un día después de que los israelíes derribaran dos helicópteros sirios y bombardearan las posiciones de las FAD en los altos de Sanin, al noreste de Beirut.

## Líbano acusa

Las autoridades libanesas han acusado a Israel de bombardear

en una incursión aérea, las baterías instaladas por las tropas sirias de las Fuerzas Árabes de Disuasión en el valle libanés de la Bekaa.

Los aviones de guerra israelíes han sobrevolado también Beirut, desde donde las fuerzas sirias y palestinas han tratado —inútilmente— de derribarlos, utilizando la defensa antiaérea.

Fuentes oficiales de la ciudad de Chaura, en la Bekaa (Este del país), han dicho que los aviones israelíes que sobrevolaron el valle eran dos.

Este es el primer incidente entre Israel y Siria desde la pasada «crisis de los misiles», iniciada cuando Siria desplegó misiles Sam-6 el pasado mes de abril en el valle de la Bekaa.

La agencia de noticias palestina «Wafar» informaba de una intensa actividad israelí a lo largo de la frontera con Líbano en las últimas 24 horas.

## El Parlamento europeo elige su presidente

Tras la primera vuelta para la elección de su presidente, efectuada ayer mañana el Parlamento del Mercado Común Europeo va a proceder a una segunda ronda al no haber conseguido la mayoría absoluta de 185 votos ninguno de los cinco candidatos.

El primer escrutinio arrojó los

siguientes resultados: Egon Klepsch (cristiano-demócrata alemán), 140 votos. Piet Dankert (socialista holandés), 106. James Scott-Hopkins (conservador británico), 63. Chambeiron (comunista francés), 43, y Marco Pannella (radical italiano), 16 votos.

De los 434 miembros del Parla-

mento europeo, se emitieron 384 votos, habiendo resultado blancos o nulos 16 boletines. Los 368 sufragios emitidos no han dado la mayoría absoluta a ningún candidato ya que para salir hacen falta 185 votos.

Simone Veil ha sido la primera presidenta del Parlamento de la Comunidad Económica Europea.



Areilza en Bonn

## Instituciones españolas consolidadas

Desde el intento de golpe militar del 23 de febrero se han consolidado las instituciones democráticas españolas, según destacó José María de Areilza, presidente del Consejo de Europa.

Refiriéndose a los recientes cambios en la cúspide militar, dijo Areilza, que estos eran positivos y que representaban una garantía de que no se producirían nuevas sorpresas y se podría hacer frente al futuro.

Preguntado Areilza sobre las relaciones entre España y Francia, especialmente en lo que se refiere a la lucha antiterrorista, señaló el presidente del Consejo de Europa que, desde que Mitterrand fue elegido presidente había aumentado la colaboración en este campo entre los dos países.

Durante su estancia de tres días en Alemania, Areilza se entrevistó con el ministro alemán de Asuntos Exteriores, Hans Dietrich Genscher, y con otros políticos y parlamentarios alemanes para tratar de cuestiones referentes al Consejo de Europa.

Areilza destacó la mala coordinación que existe actualmente entre el Consejo de Europa y el Parlamento Europeo y consideró como una tarea importante el que ambos organismos trabajen más unidos.

Otro de los objetivos de Areilza como presidente del Consejo de Europa es lograr que este organismo se convierta en un foro más amplio para lo cual se va a invitar, como observadores, al Pacto Andino.

Areilza trató con Genscher sobre la conferencia de cooperación y Seguridad en Madrid y la próxima visita que harán a la misma los ministros de Asuntos Exteriores de los países occidentales.

Para el presidente del Consejo de Europa esta estancia de los ministros de Asuntos Exteriores en Madrid es de gran importancia ya que se tratará sobre la crisis de Polonia.

## AGROPEBA, S.A.

## Anuncia

El acuerdo de su Junta General Extraordinaria de accionistas, de tipo universal, de fecha 29 de diciembre de 1981, de reducir su capital social, en la suma de treinta y dos millones de pesetas, con restitución de aportaciones a los accionistas, en cumplimiento de lo dispuesto en el art. 98 de la vigente Ley de Sociedades Anónimas.

Burriana, 5 enero 1982

El Administrador único  
Fdo.: Manuel Peris Barrés

GRACIAS  
ESPIRITU  
SANTO

F. P. V.

GRACIAS  
ESPIRITU  
SANTO

R. S. C.

## VIVIENDAS

TERMINADAS Y EN CONSTRUCCION  
BENICASIM Y CASTELLON

PASEO MARITIMO  
FRENTE AL MAR

C/. ENMEDIO  
C/. GRAN VIA T. MONTEBLANCO  
C/. RONDA MAGDALENA  
C/. SAN ROQUE



INFORMACION:  
**FOCONSA:**  
C/. Enmedio, 9 y 11 - bajos  
Telfnos. 21 14 32 y 21 70 55  
FACILIDADES DE PAGO HASTA 15 AÑOS

C.E.E.

## Raimundo Bassols, en Bruselas

El establecimiento de un riguroso plan de trabajo en las negociaciones España-CEE, durante la presidencia belga de la Comunidad, constituye el objeto de la visita a Bruselas del secretario español de Estado para la CEE, Raimundo Bassols.

En estos días de visita, se ha tratado de precisar y cernir en todos sus aspectos la intensificación de las negociaciones, ha declarado Bassols en el transcurso de una rueda de prensa.

El secretario de Estado se ha referido también a otros textos en colaboración concernientes al derecho de establecimiento, libre prestación de servicios (banca y seguros), circulación de capitales, transportes, y armonización de legislaciones, sobre las que la CEE espera mayores precisiones.

El programa de los contactos España-CEE se presenta de la siguiente manera: el día 26 de enero reanudación de las negociaciones sobre pesca, el día 27 sobre textiles y siderurgia y el día 29 reunión a nivel de suplentes.

En relación con la cuestión pesquera, Bassols ha informado de que había pedido al vicepresidente Natali el máximo esfuerzo de la Comisión para que la flota española pueda reanudar cuanto antes sus faenas en aguas de la Comunidad.

### Productos cancerígenos

La Comunidad Económica Europea (CEE) va a adoptar una reglamentación para limitar la exposición de los trabajadores a agentes cancerígenos industriales, como el amianto, entre otros.

El polvo del amianto (o asbestos en inglés, utilizado en la nomenclatura internacional) en el aire puede causar cáncer de pulmón en proporciones excesivas y se calcula que causa el quince por ciento de esta enfermedad entre los operarios expuestos.

El polvo de amianto se utiliza en aplicaciones industriales, entre ellas en el material de construcción de uranita.

Si se calcula que una persona respira entre ocho y diez centímetros cúbicos de una jornada de trabajo, puede inhalar 1.750 millones de partículas de amianto, con grave riesgo de contraer cáncer de pulmón.

La comisión europea —órgano ejecutivo de la CEE— acaba de proponer a los ministros de Sanidad que adopten el límite aconsejado de exposición, y estos lo harán en su próxima reunión de Bruselas.

La comisión europea ha recogido la tesis de los sindicatos, que desean evitar los riesgos para la salud por una exposición excesiva a agentes patógenos en las fábricas.

### Legislación

La legislación comunitaria tiende a clasificar los productos que puedan producir tumores malignos y a prohibir su uso, ordenar su sustitución por otros inocuos o limitar la exposición de los obreros a cifras cercanas a cero, como en el caso del amianto.

## Ante los últimos atentados

# Estados Unidos refuerza las medidas de Seguridad en sus embajadas

El reforzamiento de la seguridad de las embajadas norteamericanas en el mundo, iniciado tras la toma de los diplomáticos estadounidenses en Irán, que hoy cumplirán el aumento de los atentados contra los representantes norteamericanos en el mundo.

El hecho fue evidenciado en París con el asesinato en plena calle del agregado militar adjunto de la embajada norteamericana, Charles Robert Ray, cuando salía de su domicilio. Tras condenar duramente el atentado, el presidente Reagan dijo que la única manera de combatir a los grupos terroristas es por medio de la infiltración.

«El terrorismo es uno de los problemas más difíciles de erradicar... y vamos a hacer todo lo que esté al alcance de nuestras posi-

lidades para corregir la situación», dijo Ronald Reagan.

### El mejor procedimiento

Un programa de participación ciudadana para combatir el crimen, catalogado como el mejor de los Estados Unidos, acaba de cumplir un año en Houston con unos resultados sorprendentes y un estela de imitaciones por todo el país.

Las estadísticas prueban que el programa «paren el crimen» de Houston es por los casos resueltos y de información recibida por parte del público, el de mayor efectividad en el país.

El sistema es muy sencillo: ofrecer una recompensa y absoluto anonimato a los informantes sobre delitos aún sin resolver.



Charles Robert Ray, agregado militar de la embajada USA en París, asesinado.

Durante su primer año, «paren el crimen» ha conducido al encausamiento de 388 sospechosos acusados desde delitos menores de robo hasta asesinatos.

Gracias a estos «chivatazos anónimos», la Policía ha podido recuperar más de dos millones de dóla-

res en objetos robados, drogas valoradas en un millón y más de 150 automóviles robados.

### Desprotegido el consumidor

Las administraciones republicanas de Richard Nixon y Gerald Ford «enrojecerían de vergüenza» al presenciar la clase de «extremismo en contra del consumidor» que ha puesto en marcha el Gobierno de Ronald Reagan, según el abogado norteamericano Ralph Nader, famoso por la defensa de los consumidores.

En una carta dirigida al presidente de los Estados Unidos, Nader acusa al Gobierno de haber lanzado «un ataque sin precedentes en contra de las regulaciones» federales destinadas a proteger a los norteamericanos de la fabricación o venta de productos defectuosos.

ITALIA

## POSIBLES EXPULSIONES DE DIPLOMATICOS

Uno por uno, todos los países acusados por el juez italiano Ferdinando Imposimato de alentar el terrorismo en Italia han desmentido, con fórmulas secas e indignadas, su apoyo a cualquier tipo de organizaciones extremistas.

Israel, Libia, la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) y Siria han hecho llegar sus respuestas inmediatas por los canales habituales, pero ninguno de ellos ha desmentido la eventual-

idad de próximas expulsiones de algunos diplomáticos.

Tampoco confirma ni desmiente estas noticias el Ministerio de Asuntos Exteriores italiano, donde las investigaciones del juez Imposimato sobre las complicidades internacionales del terrorismo italiano se siguen con evidente preocupación.

Sin embargo crece a diario tal y como lo reflejan los titulares de los periódicos, la psicosis de la conju-

ra internacional que al parecer tiene por objetivo convertir a Italia en un segundo Líbano.

Hasta ahora, sólo la Unión Soviética ha mantenido silencio, pero el «Corriere della sera» vuelve a insistir en que los verdaderos motores del «plan de desestabilización» de Italia son los servicios secretos de Europa Oriental.

El diario, que cita ambientes de la Magistratura, sostiene que, para llevar a cabo su proyecto,

estos países se valen de «agentes provocadores captados en Oriente Medio», capaces de «quemar con el Napalm de la heroína a las jóvenes generaciones y distribuir dinero y armas a grupos armados, tanto rojos (extrema izquierda) como negros (extrema derecha)».

Bajo acusación, aunque siempre han sido objeto de sospechas y complicidades, aparecen los servicios secretos italianos, «ineficaces» para unos y culpables de «omisiones voluntarias» para otros.

### Acelerador a fondo

## Urgen las nacionalizaciones en Francia

Cuanto más rápidamente entren en vigor las nacionalizaciones, mejor será para Francia, ha afirmado el ministro francés de Finanzas, Jacques Delors.

Esta declaración refleja la determinación de Gobierno francés de acelerar los trámites para que sea aprobado rápidamente un nuevo proyecto rectificado, tras la decisión del consejo constitucional, que rechazó seis artículos del anterior proyecto —ya aprobado por el Parlamento— relativos en particular a la indemnización de los accionistas.

El consejo dictaminó a petición de los parlamentarios de la oposición de derecha, que combate el proyecto de nacionalizaciones del Gobierno socialista.

Hoy el Consejo de Ministros francés examinará el nuevo texto, que pasará inmediatamente a la asamblea para nueva votación.

Aunque no se conozca aún el proyecto rectificado de las nacionalizaciones, los especialistas estiman que se basará en tres criterios principales.

—Para las firmas nacionalizadas con cotización bursátil (cinco grupos industriales, dos compañías financieras y 18 bancos) las indemnizaciones se harían conforme a los cursos de las acciones en la Bolsa, siendo retenida la mejor media mensual entre el 1 octubre 1980 y el 31 marzo 1981, reajustada por el porcentaje de inflación (un 14 por ciento).

Se escogió este período dado que, tras la victoria electoral socialista, los títulos «nacionalizables» fueron objeto de fuerte especulación.

—Para las sociedades sin cotización bursátil (18 bancos y 3 bancos mutualistas) un comité de expertos (consejeros de estado y miembros del tribunal de cuentas) procedería a la evaluación.

—Por último, los dividendos de 1981 serían pagados calculando su importe mediante un incremento del 14 por ciento (inflación) añadido a los dividendos de 1980.

Al conocerse la decisión del Consejo Constitucional, la Bolsa de París reaccionó con un importante movimiento de alza.

INDIA

## 6.000 detenidos por huelgas

La huelga nacional india del sector industrial ha dejado un balance, hasta el momento, de cinco muertos en los enfrentamientos entre piquetes y grupos anti-huelga.

La violencia desatada en Bengala Occidental entre grupos anti-huelga y piquetes ha dejado un saldo de tres muertos en Shyampur, unos 40 kilómetros al Oeste de Calcuta, según ha informado la Policía.

La cuarta víctima murió en Kalna, a unos 100 kilómetros de la costa de Bengala.

La Policía ha practicado más de 6.000 detenciones en varios estados indios, principalmente en Tamil Nadu, Andra Prades y Karnataka.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

## D. ANTONIO RAMOS MARTI

Que falleció el 14 de enero de 1982, a los 85 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición  
Apostólica de Su Santidad

—R.I.P.—

Su apenada familia; hermano político, Miguel Pascual Ripollés; sobrinos, Miguel, Antonio, José Vicente, Carmen, María Teresa y María Luisa; primos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la misma que tendrá lugar mañana a las ONCE de la mañana en la Catedral de Santa María por lo que les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 20 de enero de 1982

## Cotizaciones en la Bolsa de Madrid



Banco Atlántico

Fundado en 1901

## BANCOS COMERCIALES

Banco Atlántico	235'00
Banco de Bilbao	350'00
Banco Central	356'00
Banesto	359'00
B. Exterior	316'00
B. General	241'00
B. Hispano	333'00
B. Ibérico	—
B. López Quesada	—
B. Popular	382'00
B. Santander	366'00
B. Valencia	—
B. Vizcaya	387'00
B. Zaragoza	—

## B. INDUSTRIALES

Bankinter	148'00
Bankuni6n	129'00
B. Finanzas	212'00
B. Fomento	179'00
B. Granada	—
B. Indus. Cataluña	—
B. Noroeste	—
B. Occidental	—
B. Urquijo	219'00

## ELECTRICIDAD

Catalana de Gas	64'00
Fecsa Peq.	61'50
Fenosa	58'00
Hca. Cantábrico	89'00
Hca. Española	66'75
Hca. Cataluña	59'00
Iberduero	54'00
Nansa	—
Sevillana	62'00
Unión Eléctrica	65'75
Electra de Viesgo	—
Reunidas Zaragoza	—

## ALIMENTACION

El Aguila	—
Gral. Azucarera	69'00
Ebro	—
Koipe	—
Viñedos Españoles	—

## COMERCIO

C.I.C.	134'00
Finanzauto	—
Galerías	43'00
SAF	—
Finan. y Servicios	25'00

## CEMENTOS

Asland	118'00
Alba	—
Portland Valderriv.	—
Valenciana Cements.	—
Cristalerías	140'00

## CONSTRUCCION

Dragados	147'00
Encinar	—
Vallehermoso	84'00

## INMOBILIARIAS Y URB.

Bami	—
I. Metropolitana	89'00
I. Simane	—
Urb. Metro	—
Urbis	17'00

## PAPELERAS

Papeleras Reunidas	—
Sarri6	—
Torras H.	20'00

## INVERSION MOBILIAR.

Cartinbao	88'00
Cartisa	—
Española de Inver.	50'00
Fibansa	—
Gral. Inversiones	52'00
Hispanersa	61'00
Insa	—
Popularinsa	207'00
Vamosa	—

## -MONOPOLIOS

CAMPESA	210'00
Tabacalera	126'00

## NAVEGACION

Pebsa	—
Transmediterránea	—

## QUIMICAS

E.I.A.S.A.	41'00
C.E.P.S.A.	95'50
Cros	—
Explosivos	28'00
Hidro-Nitro	17'00
Petroliber	—
Sniace	—

## MINERAS

Guindos	—
Ponferrada	95'00
Sierra Menera	—

## SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	12'00
Auxiliar FF.CC.	140'00
Babcock	—
Echevarría	—
Esp. Zinc	—
Duro Felguera	—
Macosa	—
Nueva Montaña	24'00
Olarra	40'00
Tubacex	70'50
Astilleros Españoles	—

## AUTOMOVILES

Citroen	—
Fasa	—
Femsa	—
Motor Ibérica	—
Seat	20'00
Santa Ana	—

## SEGUROS

Fénix	—
VARIOS	—
Corp. Ind. Bancobao	—
Telefónica	71'00

## DERECHOS SUSCRIPCION

Popularinsa	—
Auxiliar	—
B. Finanzas	—

## La Bolsa

## Animación en los bancos

Madrid

Comienza la semana con una sesión que ofreció su mayor empuje en el sector bancario, con alzas destacadas en una mayoría de los valores cotizados sobresaliendo el Herrero que subió 32 puntos con la diferencia de su posición de dinero y 79 con la última cotización ya que este banco venía «con posición de dinero» las dos últimas sesiones de la semana anterior.

Los valores eléctricos más repesados ofrecen diferencias de corta significación.— Hubo también avances de interés repartido en diversos grupos: alimentación, construcción, químicas y siderometalúrgicas.— En monopolios hubo baja de Telefónica de un punto. En general, bolsa de exagerado optimismo dentro del grupo bancario. El cierre con abundancia de dinero especialmente para bancos y eléctricos. De un total de 168 valores contratados en renta variable, 68 suben, 21 bajan y 79 no varían. Índice general: 104,02, contra 102,94.

## Barcelona

La primera sesión de la semana en la bolsa de Barcelona se desarrolló con fluidez y animación. La buena disposición compradora benefició a la mayoría de los corros, ayudada en la escasa presión de la oferta que se concentró especialmente en valores aislados. Todo ello propició un notable avance a nivel de conjunto, a pesar de haberse mantenido aunque en menor medida, el tono irregular que se venía registrando en las últimas jornadas.

La reciente aprobación del aumento de las tarifas eléctricas y la proximidad de los pagos de dividendos bancarios determinó que los sectores eléctrico y bancos comerciales se rigieran en el centro de atención del inversor.

Cementos, construcciones e inmobiliarias y el grupo químico mantuvieron el buen tono en base a una demanda insistente que se orientó especialmente hacia sus valores punteros.

Los sectores siderometalúrgico y bancos industriales mostraron buena disposición, aunque el flojo comportamiento de alguno de sus valores representativos ocasionaron un avance más moderado a nivel global.

En total se contrataron 116 clases de acciones de las que 61 suben, 9 bajan y 46 no varían. El índice general ponderado ganó 1,89 y cerró a 104,49.

## Bilbao

La posición alcista que desde primera hora manifestaba el sector bancario ha favorecido la evo-

lución de la bolsa, que ha ofrecido una sesión animada y activa, extendiéndose esta situación a todos los corros.

El grupo eléctrico ha desarrollado una negociación un tanto desigual, sobresaliendo por el volumen contratado y por la marcha de Electra de Viesgo, que registra una subida de cinco enteros. Sostenido el sector del metal, que igualmente ha dispuesto de elevado número de operaciones, al igual que los valores industriales que cuentan con interesante plusvalía al insistir la demanda en favor de estos títulos de corta cotización.

En la negociación de letras, ofrece un importe total de 48 millones de pesetas, habiendo sufrido descenso el tipo de interés al descontarse al 12,375 por ciento.

La bolsa mantiene animación al cierre, destacando la demanda que asiste a los valores bancarios.

Índice general: 105,01 +1,66. Suben 28, repiten 30 y bajan 10.

## Valencia

La nueva semana bursátil se inicia con una gran firmeza en el mercado, apreciable, de modo especial, en el grupo de los bancos.

Como es costumbre los martes, se animó la contratación de forma sensible, hasta el punto de contratarse 51 valores diferentes.

El dinero está presente, sobre todo, en el grupo de los bancos, aunque también presenta rasgos en parte de los valores eléctricos. La construcción y los servicios. En el conjunto hay 21 valores que repiten, 20 que suben y 10 que bajan, por lo que el índice de una nueva ganancia. En los bancos, sólo dos, Pastor y Exportación, han repetido. Los demás ofrecen mejoras importantes, que van desde los tres enteros del Hispano a los nueve del Santander, los diez del Vizcaya, los nueve de Banesto y los quince del Popular. Al cierre seguía la buena disposición compradora.

La construcción tiene como puntos destacados a Dragados, que gana nueve, a Valenciana de Cementos, que cotiza a 201 después de pagar dividendo.

En la electricidad están repartidos los papeles. Hidruna, Hidrola y Fenosa han mejorado, mientras Sevillana y Unión bajan. Abundan las repeticiones en la inversión mobiliaria y el metal, mientras en la química repite petróleo y baja uno Cros. Hay buen ambiente, en los servicios, para Catalana de Gas y Aguas de Barcelona, pero Telefónica pierde medio entero al cotizar a 70,50

Índice general 104,85 (+1,67).

EMPRESA DEDICADA A LA FABRICACION  
PAVIMENTO DE GRES CERAMICO DE MONOCOCCION

PRECISA

## JEFE DE TALLER MECANICO

## Se requiere:

Experiencia mínima de 3 años en el puesto.  
Edad comprendida entre 30 y 37 años.

## Se ofrece:

Sueldo a convenir.  
Posibilidad de integración en plantilla.

## Absoluta reserva a colocados.

Interesados dirigirse a: Apartado de Correos 117 de Villarreal, acompañando Curriculum Vitae.

PATRONATO PROVINCIAL DE TURISMO  
DE LA EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL

El Consejo Plenario del Patronato Provincial de Turismo en sesión celebrada el pasado día 18 de enero, acordó publicar anuncio para la contratación administrativa de un Gerente.

Los interesados, que deberán tener experiencia en materia de promoción turística, conocimiento de idiomas, y comprometerse a la dedicación exclusiva, podrán dirigirse, acompañando curriculum vitae, a la Diputación Provincial (Negociado Turismo), en donde se les podrá ampliar detalles sobre la citada plaza.

Las solicitudes para optar a la citada plaza podrán presentarse hasta el próximo sábado, día 23 de enero a las 12 horas.

Castellón, 19 de enero de 1982.

El Secretario del Patronato

## ANDORRA

Salida, los viernes a las doce de la noche. Regreso domingo

**3.500 Ptas.**

Transporte, hotel, pensión completa

## Inscripciones:

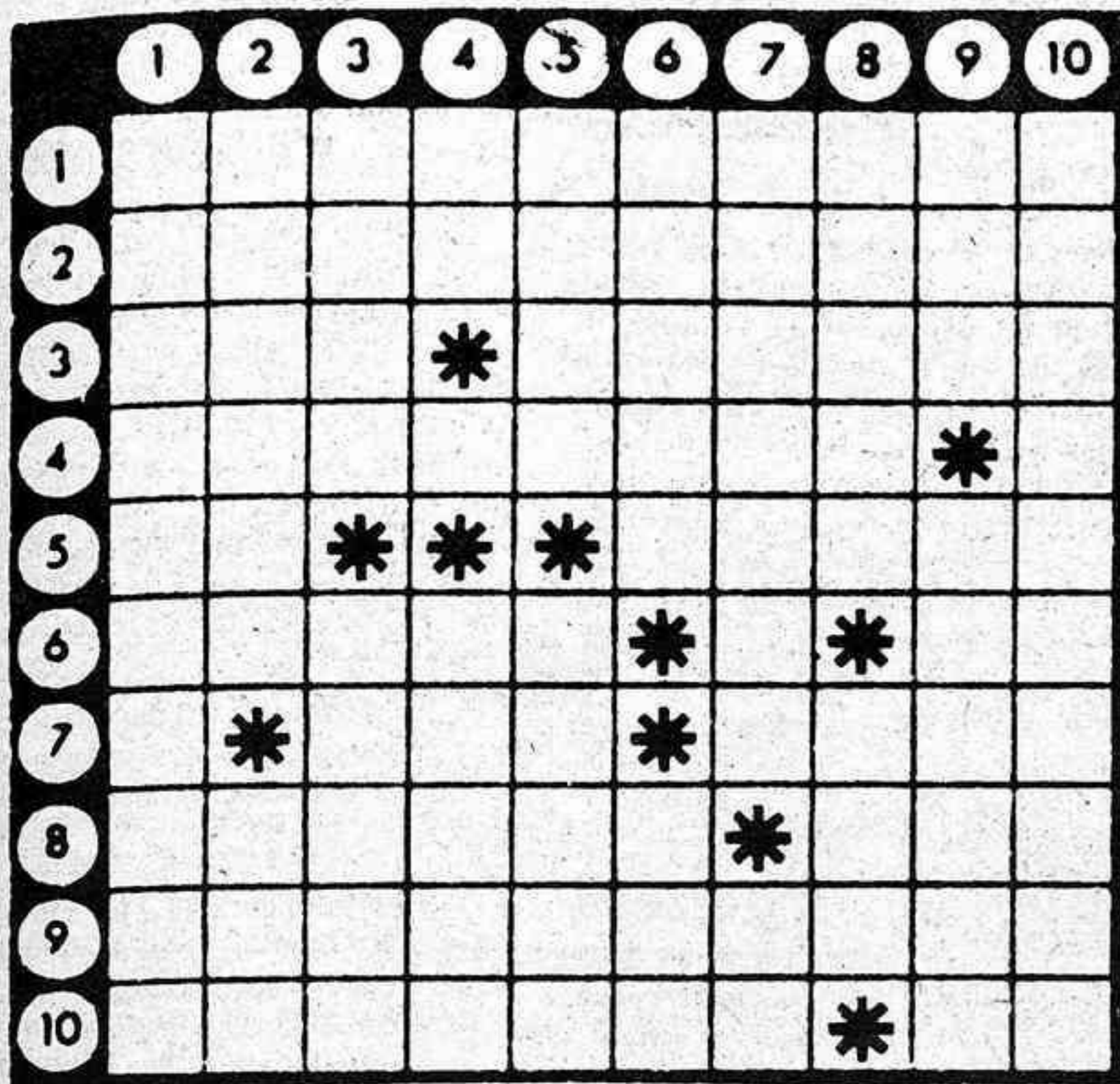
VIAJES TIRADO, S.A. (A-188)  
Tel. 21 02 78

## AVISO

Se hace público que la casa de Huéspedes ROCA de Castellón que venía regentando D. JUAN ROCA ISACH en la actualidad lo será por D. ALEJANDRO ROCA RABAZA. Lo que se comunica para los efectos oportunos.



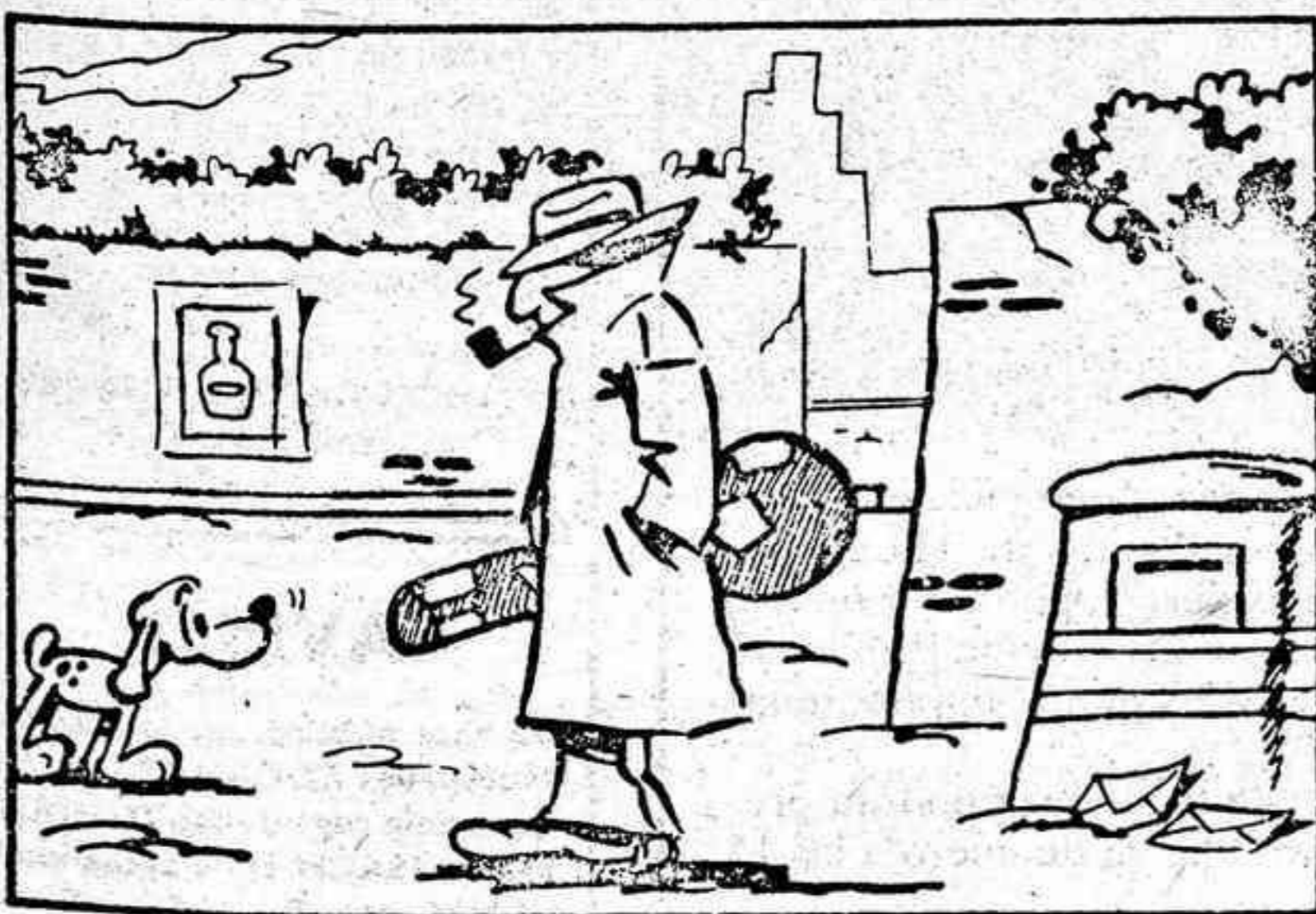
CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**— 1: Testamentaria.— 2: Manantiales, fuentes.— 3: Igualdad de nivel en la superficie. Practicase cierto deporte acuático.— 4: Ermitaños. Consonante.— 5: Símbolo químico del vanadio. Padece aflicción por la ausencia de algo.— 6: Vano, fútil. Abreviatura de punto cardinal. Ciudad de la antigua Caldea, patria de Abraham.— 7: Consonante. Divinidad mitológica escandinava. Dicese del pan hecho de la harina más gruesa del trigo.— 8: Comunica al hierro propiedades magnéticas. Daño moral o material.— 9: Dicese del sexquióxido de níquel.— 10: Paviménte el suelo con ciertas piedras llanas, labradas y de poco grosor. Campeón.

**VERTICALES.**— 1: Levadura de cerveza.— 2: Quisieran estimaran. Cierta número.— 3: Fundamento o apoyo. Embisto, acometo.— 4: Preposición. Letra numeral romana. Novenos.— 5: Personaje de la comedia italiana, especie de caricato o payaso. Fórmame eras para poner plantas.— 6: Fecha un escrito o carta. Contracción.— 7: Natural de un municipio de la provincia de Cuenca. Matrícula española.— 8: Apellido de un general español que luchó como guerrillero en la guerra de la Independencia (1789-1835). En Medicina, terminación propia de tumores.— 9: Antiguo gorro militar. Nativa de un país europeo.— 10: Diérrallas sensatez y cordura.

EL JUEGO DE LOS SIETE ERRORES



Trate de descubrir los siete errores que diferencian a estos dos dibujos, aparentemente iguales.

EL EDEN



EL EDEN



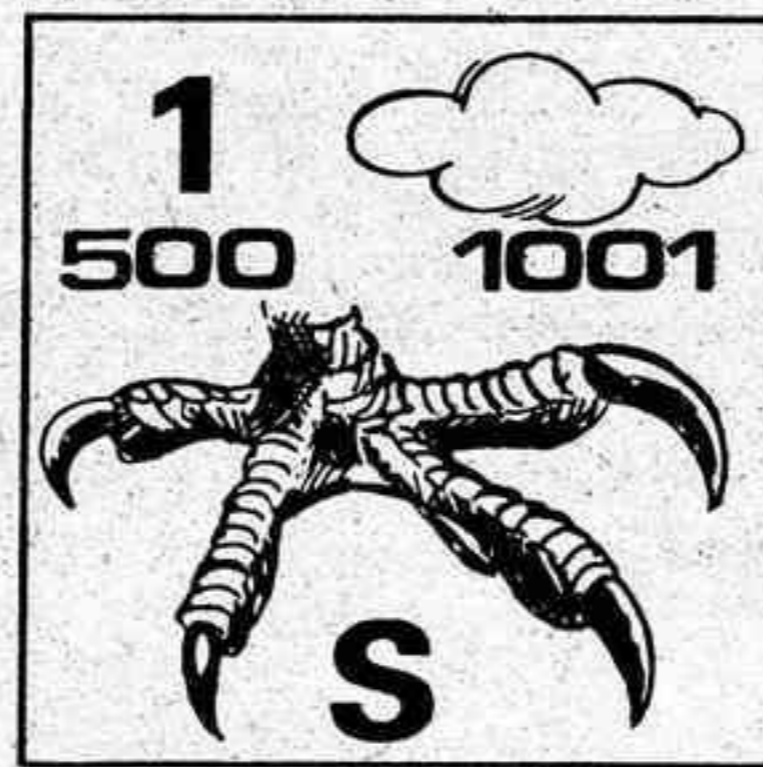
EL EDEN



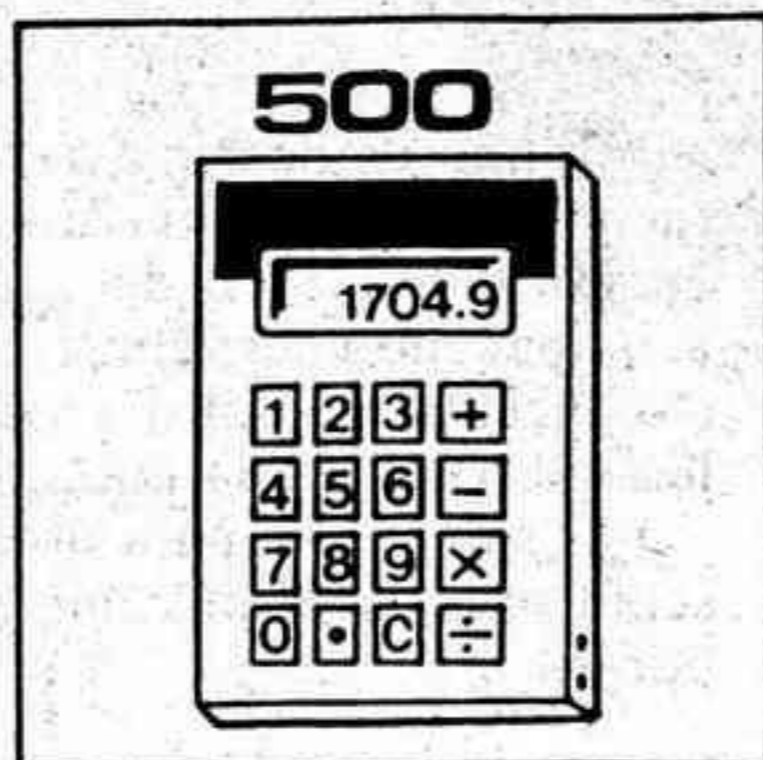
JEROGLIFICOS



¿En qué día cae?



¿Qué estrépito es ese del campo?



¿Habéis evaluado el daño?

LABERINTO DE LETRAS

E	E	U	D	X	I	O	E	L	
U	U	N	E	E	B	E	O	E	P
G	F	S	R	E	U	N	I	V	O
E	R	I	T	T	E	U	L	A	R
N	A	O	I	A	Q	N	E	R	L
I	S	M	A	E	Q	M	V	I	A
O	I	R	Z	C	H	U	E	S	A
O	O	E	X	P	E	D	I	T	O
A	T	E	U	L	O	G	I	O	R
A	V	E	O	I	B	E	S	U	E

En el recuadro se encuentran once nombres propios de varón que empiezan con la letra E. Se leen de arriba abajo, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

SOLUCIONES

**AL CRUCIGRAMA**  
**HORIZONTALES.**— 1: Cabezalera.— 2: Emaderados.— 3: Ras. Nadase.— 4: Kremitas. S.— 5: Va. Ahora.— 6: Imane. E. Ur.— 7: S. Tor. Soma.— 8: Imanad. Mal.— 9: Nicomelana.— 10: Alósele. As. **VERTICALES.**— 1: Cerevisina.— 2: Amaran. Mil.— 3: Base. Ata. co.— 4: En. M. Nonos.— 5: Zamí. Erame.— 6: Adata. Del.— 7: Ledahés. Le.— 8: Kraso. Oma.— 9: Ros. Ruman.— 10: Aseáralas.

**A LOS SIETE ERRORES**  
 1: La nube. 2: El humo de la pipa. 3: El cartel. 4: La funda de la guitarra. 5: Las manchas del perro. 6: La carta del suelo. 7: El sombrero.

**AL JEROGLIFICO**  
 En martes y trece (en mar, tes y trece)  
 Una nube de cigarras (una; nube; de; cigarras; s).  
 Lo calcula Dora (l, o; calculadora).  
**AL LABERINTO DE LETRAS**  
 Eudoxio, Eufrasio, Eugenio, Eugenio, Eusebio, Eustaquio, Eutimio, Evaristo, Ezequiel, Ezequiel.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de **Mediterráneo**

CADA PALABRA: 18 Ptas. Mínimo 10 palabras



ALQUILERES

SE ALQUILA piso amueblado en Avda. del Mar. Ronda Mijares, 84.

BAJOS comerciales, despachos, entresuelos, naves industriales, pisos. Ramos-Asensi, 4. 23 00 52.

NOMDEDEU alquila almacén 120 metros precio interesante. Tel. 21.95.00.

ALQUILO piso amueblado lujo. Teléf. 22 48 79.

MATRIMONIO sin hijos busca piso vacío, zona Plaza Juan XXIII o alrededores. Solvenca, sociedad. Tel. 21.33.62.

ALQUILO piso amueblado. Razón: Santa Cruz Teijeiro, 9-1.º-1.ª



AUTOMOVILES

VENDO Talbot 150 GT, matrícula CS-H. Tel. 21 14 35.

SE VENDE 131 Diesel CS-F 42.000 Kms. perfecto toda prueba. Tel.: 56 17 22.



BRICOLAGE

CORTAMOS maderas a medida, hacemos muebles encargo. Bernilux. Sagasta, 25



CALEFACCION

FONT todos los sistemas de calefacción. Plaza del Real, 15. Tel. 21 25 79. Castellón.

COINSE, S.L. instalaciones. Calefacción. Aire acondicionado. Energía solar. Herrero, 75, tels 20.91.99-20.97.71. Castellón.



COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

DISTRIBUIDOR amplíe su red comercial con nuestro producto en exclusiva para su provincia. Disponer desde 650.000 Ptas. Extraordinaria rentabilidad. Llámennos 91/4017628 4354586.

SE PRECISA representante, con coche propio, de 25 a 40 años. Comisiones a convenir. Llamar al Tel. 21 86 98, de 11 a 12 h. (Ref. INEM CS-0455-1201).

SE NECESITA chica servicio todo estar mayor 30 años. Razón: Dama Publicidad, Asensi, 6. Castellón.

MATRIMONIO dos niños precisa chica interna, 20 a 35 años: Tel. 20.20.69.

CHOFER autónomo carnet de primera, se precisa. Tel. 20.51.99.

SE OFRECE asistenta hogar por horas o a convenir. Dama Publicidad. Asensi, 6.

FABRICA de insecticidas y ambientadores necesita persona interesada en la venta y distribución. Royma, Boggiero, 91. Zaragoza-3.

INTERESAN señoritas dominando Inglés (hablado y escrito) con buena mecanografía. Escribir apartado 91, Castellón.



COMPRAS

COMPRO oro, monedas, alhajas, papeletas Monte Piedad, Alvaro paga mejor que nadie. Diariamente. San Pascual, 64. Villarreal.

COMPRAMOS oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

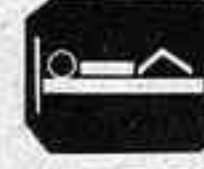


ENSEÑANZA

CLASES BUP, COU, EGB, Magisterio, CUC. Calle San Vicente, 15-2.º. Tel. 21 53 29.

OPOSICIONES Magisterio. Grupos máximos 8 alumnos. Impartidas por licenciados universitarios. Calle San Vicente, 15-2.º. Tel. 21 53 29.

ACADEMIA Almi. Idiomas preparación Escuela Oficial. Trinidad, 5. Tel. 22 49 31.



HUESPEDES

PARTICULAR desea huéspedes. Teléfono 20 24 18. Avda. Casalduch, 42, 1.º, 2.ª



MOTOCICLETAS

HONDA motocicletas y velomotores. Venta y servicio: Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Tel. 21.69.23.

HONDA CB 125 S. 175.835 Ptas. matriculada. Facilidades pago. Venta y servicio: Quintana Motos. Ribelles Comín, 3.

HONDA PA 50. 59.900 pesetas. Técnica japonesa a precio español. Facilidades pago. Venta y servicio: Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Tel. 21.69.23.

LAVERDA, Benelli, Morini, Fantic, SWM, Triumph. Concesionario Motos Quintana. Tel. 21 69 23.



ORTOPEDIAS

PIERNAS ortopédicas, collarnes cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.



TRASPASOS

TRASPASO o vendo frankfurt «La Estudiantina» frente Instituto Femenino de Rafalafena. De 12 a 1 mañana, en el local y teléfono 22 36 95 tarde.

OCASION traspaso bar, bajo alquiler, instalación reciente, situación inmejorable. Razón 21 46 89 tardes.

SE TRASPASA bajo comercial céntrico con estanterías y mostradores muy barato. Tel. 23.28.80.

SE TRASPASA Pub. 350 m.². Razón Tel. 22.60.58.

POR NO PODER atender traspaso bar Pub. Tel. 21.82.79. A partir 5'30 tarde.



VARIOS

AFINACIONES reparaciones alquiler acordeones, venta de pianos Yamaha. Tel. 21 29 86.

SU PERRO como en casa en residencia canina Beni-Can (Frente Hípica Castellón). Existencias cachorros Fox-Terrier, Rottweiler, Pastor Alemán, Dogo Alemán, Pointer, etc. Tel. 21 55 14 Benicasim.

PALLARDO Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

CENTRO canino La Plana. Escuela de Adiestramiento, criadero y Residencia canina. Ctra. Alcora, 157 (frente Campo Fútbol Bovalar). Teléf. 56 09 23. Castellón.

REPARACION electrodomésticos todas marcas. Venta material. Dolores, 19 (Detrás Correos). Avisos: 21 76 78.



VENTAS

SU VIVIENDA a estrenar; con calefacción y agua caliente central, desde 23.000 Ptas/m.². Informes: Procas. Mayor, 82, bajos. Tel.: 22 76 62.

COMPRE su piso (ya habitable) y páguelo como un alquiler. 14.778 Ptas. mensuales. Con una inicial de 175.000 Ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar comedor. Plaza garaje. Información Edificio Goliat. Avda. Circunvalación esquina Obispo Salinas.

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tel. 31 02 18.

VENTA de parcelas desde 100.000 pesetas. Con facilidades. Tel. 20 77 86.

POR TRASLADO se vende piso 7.º, chafalán Valencia-Mar. 21 27 00.

SE VENDE apartamento primera fila en Benicasim. Facilidades. Teléfono 20 32 93.

VENDO piso muy céntrico. Calle Trinidad. Precio interesante. Tel. 22 69 09.

PARCELAS preciosas vistas, agua, luz, asfalto, farolas, 5 Km. Castellón. Facilidades. 21 27 00.

VENDO piso a estrenar con garaje. Llaves en mano, en Amadeo I. Facilidades. Razón: Tel. 30 27 31.

PISOS céntricos con garaje en régimen de comunidad. Informa: Inmobiliaria Ramos. C/. Asensi, 4, entresuelo.

OCASION: vendo piso económico entre plazas ajardinadas. Informes: Tel. 22 19 17.

VENDO plaza garaje calle Benarabe por 300.000 ptas. Teléf: 225421.

VENDEMOS: parcelas a 18 km. de Castellón, con agua desde 100.000,- ptas. Tl. 215581.

VENDO piso zona Plaza Toros, llaves en mano. Tel. 21 16 83.

CENTRO Comercial Rafalafena, locales desde 40 m². Ocupación inmediata, facilidades ocho años. Razón: «Lubasa», Herrero, 3. Tel.: 22 48 12.

VIVIENDAS protección oficial, sin entrada facilidades, 15 años. Razón: Grupo Luis Batalla, Herrero, 3. Tel.: 22 48 12.

APARTAMENTOS en Oropesa, playa de la Concha y en Benicasim, distintos emplazamientos, facilidades de pago. Razón: Lubasa, Herrero, 3. Castellón. Tels.: 22 48 12 - 31 03 38.

Si necesita una vivienda, puede que necesite a citosa.



CONSULTE LAS PAGINAS DE NUESTRO BOLSI INMOBILIARIO Y LE AYUDAREMOS A ENCONTRAR SU VIVIENDA

ES GRATUITO Y LO PUEDE ENCONTRAR EN CUALQUIERA DE LAS OFICINAS DE CITOSA Y EN ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES

**citosa**

EMPRESA DE SERVICIOS INMOBILIARIOS

Gobernador, 55 Tel. 231700 Mayor, 46 Tel. 22 3200 Enmedio, 136 Tel. 222933 CASTELLON Ramon y Cajal, 13 Tel. 524211 VILLARREAL

VIVIENDAS céntricas, acabados primera calidad, llaves en mano. Razón: Luis Batalla, Herrero, 3. Tel.: 22 48 12.

VENDO piso pequeño, céntrico, 70 m.². Totalmente acabado y equipado de electrodomésticos. 50% en 18 años. Información Inmocas, Tel. 21.70.87.

SE VENDE casa bajo y piso, en Pintor Porcar, 7 Grao. Teléf. 23 07 88-21 14 04.

OCASION vendo ático a estrenar en Burriana, sin entrada, préstamo 18 años. Tel. 22 48 12.

CANARIOS timbrado español se venden y jaulas para criar. Teléfono 22 12 49.

VENDEMOS: 40 hanegadas de terreno ideal para granja, precio: 1.000.000 pesetas. Tel. 21 55 81.

VENDO piso pequeño céntrico 70 metros cuadrados totalmente acabado y equipado de electrodomésticos, 50% en 18 años. Infma.: Inmocas. Tel. 21.70.87.

VENDO apartamento en Oropesa edificio La Rana Playa Morro de Gos. Tel. 20.51.99. Muy barato.

VENDO libro año 1600 y reloj. Tel. 21.13.42.

HAGASE SUSCRIPTOR

DE

**Mediterráneo**

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a:

Avda. del Mar, 29

Nombre .....

Apellidos .....

Domicilio .....

Población .....

FORMA DE PAGO (+)

CAPITAL (recibo a domicilio)

Mensual, 780 Ptas.

Anual, 9.360 Ptas.

PROVINCIA (contra reembolso)

Trimestral, 2.340 Ptas.

Anual, 9.360 Ptas.

Fecha .....

Firma:

(+): Señale lo que le interese

Teléfonos de «Mediterráneo»

Director ..... 22 00 78

Administrador ..... 22 05 85

Redacción y ..... 22 00 56

Administración ..... 22 00 60

Pueden llevar una vida digna ...

Pueden

Pero la vida del subnormal en nuestra sociedad está muy lejos de alcanzar ese derecho que admitimos sin reservas para todos los que tienen integridad de facultades.

Se les niega por el hecho de constituir una minoría marginada e indefensa, todo aquello que consideramos imprescindible para nosotros. Callan, pero su silencio es la mayor acusación. Es el silencio de 350.000 seres humanos que carecen de medios de presión, de influencia e incluso de la capacidad de expresar su abandono y apartamiento de todos los beneficios sociales.

Gracias a los progresos de la medicina moderna, la expectativa de vida del subnormal ha crecido. La muerte de sus padres significa su total indefensión. Largos años de falta de protección y soledad.

Esta situación requiere medidas inmediatas. Seguridad social, semejante a la del resto de los ciudadanos. Puestos de trabajo acordes con sus facultades.



Garantía de un nivel de vida decente. Apoyo y comprensión que les devuelva a su condición de seres humanos. Como nosotros

... si no se les niega ese derecho



## Televisión

- PRIMERA CADENA
- 13.45 Carta de ajuste.
- 13.58 Apertura y presentación.
- 14.00 Programa regional simultáneo.
- 15.00 Telediario.
- 15.35 El tiempo de sobremesa. «Café de redacción».
- 16.05 Familia. (Mayores de 14 años). «Secreto familiar».
- 17.00 Despedida y cierre.
- 18.15 Carta de ajuste.
- 18.30 Apertura, presentación y avance informativo.
- 18.35 La cometa blanca. Programa infantil.
- 19.00 El libro gordo de Petete.
- 19.02 Micky y Donald. Nuevo episodio de esta serie.
- 19.30 Déjenme respirar. «El partido del siglo».
- 20.00 Documental. «Los grandes felinos».
- 21.00 Telediario. Programa informativo.
- 21.35 Sesión de noche. «Anatomía de un asesinato».
- 00.10 Últimas noticias.
- 00.25 Despedida y cierre.
- SEGUNDA CADENA
- 19.45 Carta de ajuste.
- 19.55 Apertura y presentación.
- 19.57 Redacción abierta.
- 20.00 Robinson.
- 20.30 Telefilme. «La flauta mágica».
- 21.25 Redacción abierta.
- 21.30 El testigo.
- 22.25 Redacción abierta.
- 22.30 Realizado por... Versión de «El regreso del Edelmiro».
- 23.45 Despedida y cierre.

## Cartelera

- CINE AZUL.- Te. 21.34.99. Hoy 7'30 y 10'30. AMOR SIN FIN. De Franco Zeffirelli. Mayores 16 años.
- ASTORIA.- Hoy no hay función. Mañana: 7'30 y 10'30. Segunda semana continuación estreno: CON LAS BRAGAS EN LA MANO. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.
- AVENIDA.- 7'30 y 10'30. LA VIUDA INDOMABLE. Mayores 16 años.
- GOYA.- 7'30 y 10'30, EL ULTIMO PISTOLERO DEL OESTE. Mayores 14 años.
- RIALTO.- Hoy no hay función. Mañana: 7'30 y 10'30. LA PROFESORA LO ENSEÑA TODO. Mayores 18 años.
- SABOYA.- 7'30 y 10'30. MOSCU NO CREE EN LAS LAGRIMAS. Mayores 14 años.
- REX.- Hoy no hay sesiones. Mañana jueves: 7'30 y 10'30 FUNCION DE NOCHE. M. 16 años.
- CONDAL 2.- 7'30 y 10'30. LA CHICHARRA. Mayores 18 años.
- CONDAL (Villarreal).- 10'30. MI BELLO LEGIONARIO.
- TEATRO PAYA (Burriana).- Hoy funciones 7 y 10'15 noche. EL CARTERO SIEMPRE LLAMA DOS VECES. A. mayores 18 años.
- DISCOTE DESIREE.- Abierta todos los días tarde y noche. Castellón.
- PUB L'IRLANDES.- Actuaciones en directo. Paseo Marítimo. Grao Castellón.
- PUB CALIPSO.- Cristina presenta a June, actuación, viernes, sábado y domingo. Abierto todos los días. C/. General Moscardó. Villas Benicasim.
- CASINO MONTE PICAYO.- Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

## Programa de radio

RADIO CASTELLON.  
CADENA S.E.R.

30 Despierte con música.- 7 Boletín informativo.- 7.03 Pentagrama de la mañana.- 7.30 Matinal Cadena SER.- 8.30 Actualidad Matinal Castellón.- 8.45 Música en Long Play.- 9 Boletín informativo.- 9.15 Cante flamenco.- 9.30 Hiper Ama.- 9.45 La saga de Los Porretas.- 10 Boletín informativo.- 10.15 Matinal musical.- 10.25 El intérprete del día.- 10.30 Disco club.- 11 Boletín informativo.- 11.15 Hits internacionales.- 11.30 Música de Hispano-América.- 12 Boletín informativo.- 12.15 Servicio meteorológico de Levante.- 12.16 Estrellas musicales.- 12.30 Notas deportivas.- 12.40 Disco flash.- 12.54 Cotizaciones de productos agrarios.- 12.55 Hierbas salvajes.- 13 Boletín informativo.- 13.15 A todo ritmo.- 13.30 Campo deportivo.- 14 Actualidad 14 horas.- 14.30 La SER informa.- 14.45 La voz de...- 15 Ayer y hoy.- 15.15 Canta para Vd.- 15.30 Información Regional.- 15.45 Los estrenos de la SER.- 16 Boletín informativo.- 15.03 De la vida que pasa. Novela de Charc Sánchez del Arco (Cap. 13).- 17 Boletín informativo.- 17.03 Cita a las cinco, con Basilio Rogado.- 18 Boletín informativo.- 18.03 Protagonista la música.- 18.30 Pequeño musical.- 19 Boletín informativo.- 19.03 Los mejores.- 20 Informativo de las ocho.- 20.30 En punta.- 20.45 Voces famosas.- 21 Figuras de la música moderna.- 21.30 Ráfagas deportivas, por Chencho.- 22 La SER informa.- 22.10 La noche es joven.- 23 Superventas.- 23.30 Hora XXV.- 1.30 Medianoche.- 2 De la noche a la mañana, hasta las 6.30 horas.

RADIO CADENA ESPAÑOLA  
EMISORA EN CASTELLON

MATINAL: 8 Sintonía y apertura.- 8.02 Buenos días, Castellón.- 8.30 Radio Cadena Española. Servicios informativos.- 9 Caminando.- 10.30 Radio Cadena Noticias Castellón.- 10.35 Continuación de la audición: Caminando.- 11.30 Radio Cadena Noticias Castellón.- 11.35 Continuación de la audi-

ción: Caminando.- MEDIODIA: 12 El Angelus.- 12.02 Disco star.- 12.30 Festa.- 12.45 Cartel de fiestas de Benicasim.- 13 Penalty: Primera edición.- 13.30 Epicentro: Primera edición.- SOBREMESA: 14.15 Panorama.- 14.30 Radio Cadena Española. Servicios informativos.- 15 Collir i cantar.- 16 Ritmos, canciones y melodías.- 16.30 Paso a paso.- TARDE: 17 Estudio abierto.- 18.45 Epicentro: Segunda edición.- 19 Media con los medios.- 19.30 Minusval.- NOCHE: 20 Radio Cadena Española. Servicios informativos.- 20.30 Radio Cadena Musical.- 21.30 Coplas.- 22 Penalty: Segunda edición.- 22.15 El último musical.- 23 El deporte está aquí.- 24 Despedida y cierre de emisión.

RADIO POPULAR (C.O.P.E.)  
EMISIONES EN O.M.

7.30 Apertura; 7.32 Mañana Popular, con servicios informativos a las 9.30 y 10.30. Andar y cantar, a las 8.50. Comunicaciones telefónicas a las 9. La música está servida a las 9.30 y Disco Incontro a las 10.35, 11 Invierno 82, con servicios informativos a las 11.30 y 12.30. Comunicaciones postales a las 11.05 y Cristal musical a las 12; 13 Esclat; 13.30 Calle Mayor; 14 Popular deportivo; 14.30 Día, informativo en cadena; 15 Sabores; 16 El ritmo del trabajo; 16.30 y 18.30 Avances informativos; 17 Belleza y moda; 18 Compraventa popular; 19 Nosaltres els valencians; 21 Rezo del Santo Rosario; 21.30 Popular deportivo, segunda edición; 22 Popular musical; 23.30 Gol; 00.30 Fin de emisión.

FRECUENCIA MODULADA  
Y SONIDO ESTEREOFONICO

10 Apertura; 10.02 Popular dos; 11, 12 y 13 Informativos deportivos; 12 Popular ciclos; 13.30 Popular populares, clasificación discográfica; 14 Música para grabar; 15 Popular moments; 17 Popular Marton; 17.30 Voces españolas; 17.50 Bailando; 18 Popular populares; 19 Popular puro plástico; 20 A tres bandas, el informativo del País Valencià en conexión con Radio Popular de Alicante y Valencia; 22 Popular musical; 23.35 Popular selección; 24 Cierre.

## Una legendaria de la canción

LO NUNCA DICHO  
DE EDITH PIAF

Theo Sarapo, el último esposo de Edith Piaf, mucho más joven que ella y que lloró amargamente su muerte

Edith Giovanna Gassion, esa era el verdadero nombre de la cantante francesa Edith Piaf, la mujer cuya voz desgarrada y con fuerte acento parisiense nos conmovió de ternura. ¿Quién no recuerda su genial interpretación de «La vie en rose» o de «Non, je ne regrette rien»...

Su infancia fue bastante desgraciada y siendo aún muy niña sus padres la abandonaron y ella, junto a su media hermana Momone, se fue a vivir a la casa de prostitución de su abuela. Las dos hermanas se convirtieron en inseparables y nunca existieron secretos entre ellas.

Muy pronto Edith comenzó a cantar por las calles hasta que un día, el empresario Louis Leplée, la descubrió y la llevó a su cabaret y fue también él quien le dio el apellido Piaf.

## Una gran necesidad de amor

Fue una mujer con una gran necesidad de amor y desde los 15 años comenzó a tener aventuras amorosas. Hubo tantos hombres en su vida, que le resultaba imposible recordar cuál había sido el primero. Y con todos ellos fue absolutamente generosa, les daba todo, ropa, regalos, etc., hasta el punto de que a su muerte no dejó prácticamente nada.

Edith, para tratar de llevar un control sobre los muchos hombres que había habido en su vida, los clasificaba por profesiones y así tenía «marineros», «profesores», «cantantes», «obreros» etc... Una de sus frases más usuales era: Nunca conoces tan bien a un hombre como cuando estás con él en la cama, ni aun que mantengas con él una conversación que dure meses y meses.

Según explicaría después su hermana Momone, cuando Edith todavía era una cantante callejera, tenía un amigo, Louis Dupont, que la llevaba a dormir a su hotel y no le importaba que estuviera

ella también: Había una gran pureza en Edith -diría Momone- que nada podía corromper. Ya sé que no es una situación perfecta, esa de estar tres en una cama, por supuesto, pero a los 17 años y siendo tan pobres como lo éramos nosotros, el amor era maravilloso y ellos lo hacían en silencio. Yo me dormecía feliz como una cría.

Marcel Cerdán,  
su gran amor

Ella nunca negó que hubiera muchos hombres en su vida pero sin duda, su gran amor, fue Marcel Cerdán, un boxeador marroquí, que estaba casado y tenía varios hijos cuando conoció a Edith. Su amor era tan fuerte, que para ellos era imposible estar separados. Por eso, cuando Cerdán se fue a Nueva York donde tenía que enfrentarse a Tony Zale para el campeonato mundial de pesos medios, ella fue con él y aunque tomó una habitación en el Waldorf Astoria, en realidad no la ocupó, sino que lo hizo Momone.

periodistas por los alrededores. Por suerte, Edith pudo esconderse en una enorme cesta de mimbre que había allí y Marcel, sentado encima, estuvo hablando durante tres horas con los periodistas. Cuando al fin se fueron, Edith salió sonriente y le dio un gran abrazo.

Al año siguiente Edith estaba en Nueva York y Marcel en Europa haciendo exhibiciones, ella le pidió que viniera a verla en el primer avión. Se arrepintió toda su vida de habérselo pedido, pues el avión se cayó en Las Azores y Marcel murió.

Pero hubo más hombres en su vida como Eddie Constantine, Yves Mintand, Charles Aznavour o John Garfield y también se casó dos veces. Su primer matrimonio se celebró en 1952, con Jacques Pills, un cantante de quien se divorció a los cinco años. El segundo tuvo lugar en los últimos años de su vida, con Theo Sarapo, un can-

MURIO COMPLETAMENTE  
DESTROZADA POR EL  
ALCOHOL Y LAS DROGAS

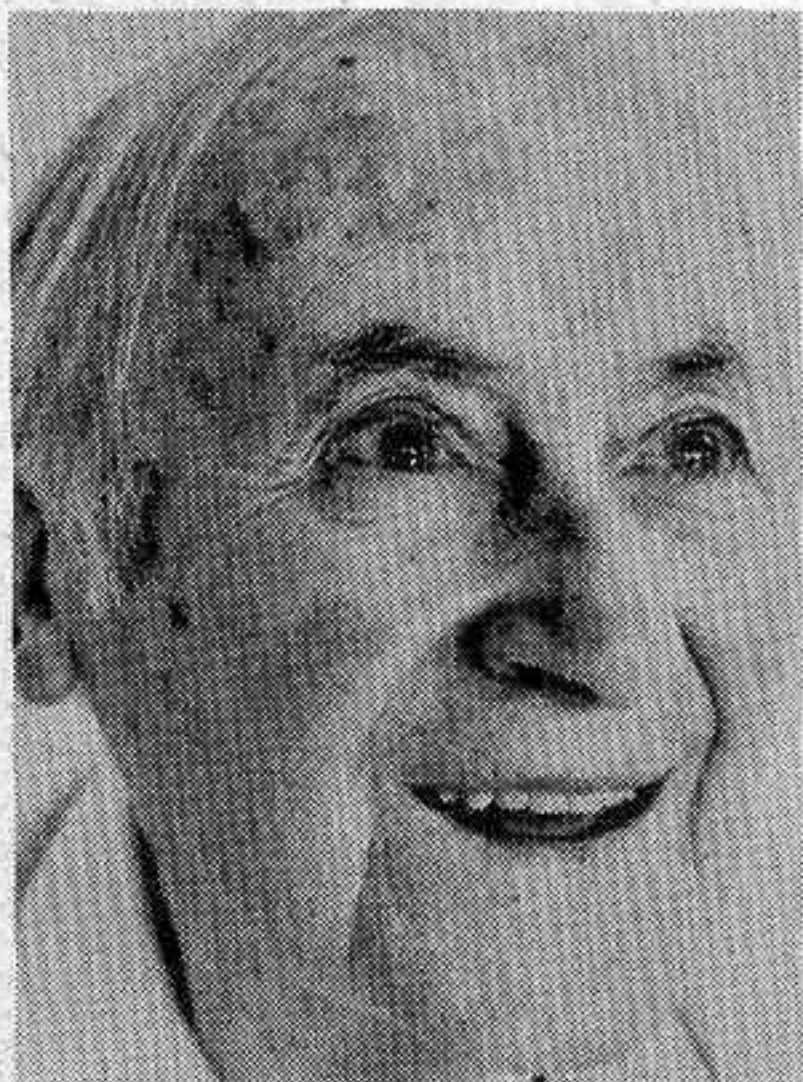
Edith, escondida en el maletero de un coche, logró colarse en el campo de entrenamiento donde estaba Cerdán. Allí, dentro de su bungalow, esperaba paciente a que Marcel tuviera un pequeño descanso en su entrenamiento para reunirse con él. Pero un día, cansados del encierro, salieron a dar un paseo por los alrededores, sin imaginarse que había un nutrido grupo de

tante griego de 26 años que la adoraba y cuando murió pasó varias horas abrazado a su cuerpo.

Los últimos años de su vida, Edith estaba prácticamente destrozada a causa del alcohol y las drogas y aparentaba muchos más años de 47 que eran los que en realidad tenía.

PERSONAS Y COSAS

Joan Miró



El universal pintor catalán, Joan Miró, ha sido dado de alta en la clínica «Femenia» de Palma de Mallorca, donde el pasado día 12 se le implantó un marcapasos.

Sin embargo, Miró permanecerá algunos días más en la clínica por decisión de sus familiares, hasta que le sean levantados los puntos de sutura.

Durante estos días, el ilustre artista está realizando ejercicios de rehabilitación, que consisten en masajes y pequeños paseos.

Eddy Merckx

Eddy Merckx, su nombre es sinónimo de triunfos. Cuando el gran ciclista belga se subía a una bicicleta, los demás corredores sabían que tendrían que conformarse con un segundo puesto. «Todo lo que he ganado me parece bueno. Yo siempre corrí para

ganar y reconozco que soy mal perdedor», ha dicho. A sus treinta y seis años Merckx es un hombre satisfecho. «Me ha gustado hacer en la vida lo que desde muy niño siempre soñé: ser ciclista». Confiesa que si alguna razón le hubiera impedido dedicarse al ciclismo «hubiera querido ser un Di Stefano o un Pelé. Siempre me ha gustado el fútbol y lo he practicado a menudo».

Plácido Domingo

Mientras gran parte de los norteamericanos se congelan por la ola de frío, el gran tenor español Plácido Domingo, el director Zubin Mehta y los músicos de la Filarmónica, sudaron la gota gorda en el programa «recordando a Caruso», que se transmitió en directo por televisión.

«Estoy francamente agotado», declaró Plácido en la recepción después del programa, que se originó en el histórico «estudio 8H», desde el cual se transmitían anteriormente los programas de música clásica para la gran audiencia, con la Sinfónica de la NBC que dirigía Arturo Toscanini.

El programa (también dedicado a la memoria de Arturo Toscanini, en el 25 aniversario de su muerte) ha merecido universal aplauso de la crítica, porque según muchos Plácido, no sólo demostró que le corresponde el trono que dejó vacante Caruso en la ópera metropolitana sino que en muchos aspectos, particularmente en el técnico, es superior a su ilustre predecesor.

Sancho Gracia

Sancho Gracia el protagonista

del serial televisivo «Curro Jiménez» es el personaje central de una nueva serie de TVE titulada: «La máscara». Se trata de una producción de aventuras, cuyo telón de fondo es la guerra de la independencia. A lo largo de la serie aparecen, tratados de forma literaria, importantes personajes históricos, tales como Napoleón, Goya, Daoiz y Velarde, Murat, y Herzog. Junto a ellos, la figura de don Carlos Afrancesado, liberal, jugador profesional y aventurero. Don Carlos que aparentemente colabora con entusiasmo con los franceses, provisto de una máscara que le hace irreconocible es la pesadilla de las tropas napoleónicas, por las trampas que les tiende y las derrotas que les hace sufrir. Junto a Sancho Gracia los principales intérpretes son Antonio Casas, Alvaro de Luna, Sara Lezana y Charo López, Sancho Gracia cabalga de nuevo.



Ultima hora

POR LA VISITA DEL PAPA A AFRICA

Suspendida la visita «ad limina» de obispos españoles

A causa del próximo viaje del Papa a Africa, el Vaticano ha cancelado la visita «ad limina» que tenían prevista los obispos de la provincia eclesiástica de Valencia, a la que pertenecen también las diócesis de Mallorca, Menorca e Ibiza.

El aplazamiento de la visita de los obispos españoles al Papa se debe al viaje del Pontífice, que será más largo de lo previsto, y a las visitas previas que realizarán los obispos de varias diócesis africanas al Vaticano.

WASHINGTON

Revocada pena de muerte a un menor

El tribunal supremo de Estados Unidos ha revocado la pena de muerte, dictada contra un joven que tenía 16 años cuando asesinó a un policía, pero no quiso pronunciarse sobre la constitucionalidad de la pena capital para los delincuentes juveniles.

Los jueces, muy divididos entre sí, subrayaron, sin embargo, que los tribunales estatales han de considerar «todas las circunstancias atenuantes» a la hora de sentenciar a muerte aun menor de edad.

El dictamen se produjo en el caso de Monty Lee Edding, que tenía 16 años cuando asesinó a un policía de Oklahoma en 1977 y fue condenado a muerte posteriormente.

«DEFENSA DEL CONSUMIDOR»

Nueva revista semanal

«Auguro muchos años de vida a «Defensa del consumidor», ha manifestado el ministro de Sanidad y Consumo, Manuel Núñez, durante el acto de presentación de esta revista.

«Defensa del consumidor» pertenece al grupo editorial de Eugenio Suárez, quien, antes de las palabras del ministro, ha destacado el hecho de que sólo cuesta 25 pesetas y, por lo tanto, es asequible a los bolsillos más modestos, y que no tendrá ninguna publicidad.

El tiempo

Disminución de la inestabilidad atmosférica

En las últimas 24 horas ha llovido en la mayor parte de las regiones españolas y destacan como cantidades más importantes los 15 litros por metro cuadrado de Huelva, 12 en Pontevedra, y 9 en Badajoz. Las temperaturas han sido, en general, bajas y ha nevado en las montañas.

Para hoy se espera una progresiva disminución de la inestabilidad atmosférica con chubascos residuales en el Cantábrico y en las regiones mediterráneas, tendiendo a desaparecer y tiempo seco en el resto, aunque con abundantes y localmente muy persistentes nieblas matinales. Las temperaturas se mantendrán moderadamente bajas. AVANCE DE PREDICCIÓN PARA MAÑANA Y EL VIERNES: Predominio de tiempo estable en todo el país, con abundantes nieblas matinales y temperaturas sin cambios. PREDICCIÓN POR REGIONES PARA HOY

GALICIA Y CANTABRICO: Nubosidad variable

con chubascos dispersos y temperaturas moderadamente bajas.

MESETA NORTE, EBRO Y MESETA SUR: Tiempo estable con nieblas muy frecuentes y a veces muy persistentes, y temperaturas más bien bajas.

CATALUÑA, LEVANTE, SURESTE Y BALEARES: Nubosidad variable con chubascos dispersos, tendiendo a ir desapareciendo. Temperaturas moderadas.

ANDALUCIA Y CANARIAS: Nubosidad variable con temperaturas suaves.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN CAPITALS DE PROVINCIA: Mínima de 2 grados en Granada y máxima de 23 en Santa Cruz de Tenerife. Máxima peninsular de 17 en Alicante y Murcia.

En Madrid, mínima de 5 grados y máxima de 10.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

DON ADOLFO ESTELLER ESTELLER

Profesor de E.G.B.

Director del Colegio Nacional Virgen de Vallivana

Que falleció ayer día 19 en Morella

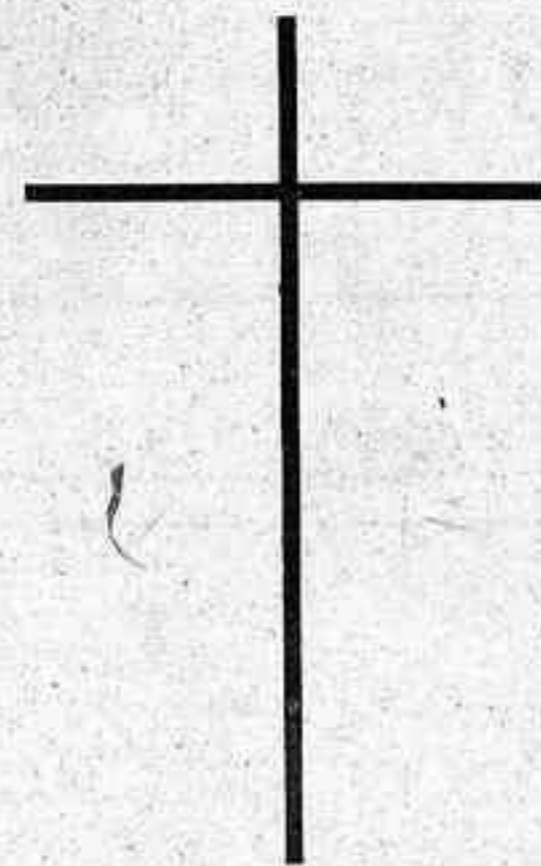
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S.S.

R. I. P.

Sus familiares al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones. El funeral se celebrará esta tarde a las CINCO, en la Arciprestal Basílica.

(No se invita particularmente)

Morella, 20 de enero de 1982



Rogad a Dios en Caridad por el alma de

DOÑA ADELA R. GARCIA RAMON

(Profesora de E.G.B.)

Que falleció el día 19 de enero a los 68 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su apenado esposo, don José Miguel Pastor Vilanova; hijos, M.ª Soledad y Miguel; hijos políticos, Jacinto y M.ª del Carmen; nietos, Belén y Miguel; padres políticos; hermana, Josefina; hermano político, José, y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar hoy a las CINCO de la tarde en la Parroquia de San Francisco, por lo que les quedarán eternamente reconocidos. (No se invita particularmente)

Castellón, 20 de enero de 1982

Funeraria «La Magdalena» - Navarra, 84 - Castellón.